

# Arúke

*Arúkema maami-kátáámá Tíópiratinopaq agatáiyē.*

<sup>1</sup> Tíópiratio, naayóbáqá netuq-wáyúkámá iyááté-iyááté umá ketáái aúkáapi Áánûqtuma máqtetataaqa tarôq urái-kataama agatáane.

<sup>2</sup> yemá mi-qtátááqá yúrapike aónaraa-kayukati yáama naayóbákáráq aati-aatigáráqá wakáane. yemá mi-káyúkámá Áánûqtun áaraqa wení mayaí-wáyúkámá máeta yemá maami-kátáámá keqtáá timá tímikaataae.

<sup>3</sup> anó-nako, miráitaq kegáráq kemá maami-kátáámá agamá enôpaq yuwánáae téq kétune. maami-máqté-qtátááqtábámá áaimma ítátukaune. íbêqa kemá arupú umá agatáunamanibo miráuma áqnáabaq-kanaarake iráinikaa uráiyē.

<sup>4</sup> miráinää emá ítama arutánóne min-áímmá emmá aráátíyamma minnâ áraine.

*Áánûqtuni kaqtó-nakoma Yóáanema pááq íniqtaba Tékáráíyamma timá ámikaiye.*

<sup>5</sup> Érôtima Yúría-marukaq kínima mái-kanaaraqa mórama monoq-náqá máqe uráimma min-nákóní áwîqa Tékáráíyae. wemá Ábááíyan-annabike monoq náqiye. ánáakoma Éronin-annabikemma min-íníkón awîqa Irítabetie.

<sup>6</sup> yenákámá Áánûqtuni aúrakaqa íráqôniq urááye. yenákámá máqtent-amaan-aimma waréta uyátárai-nakoni áama kewaraayanaboana yepímmá otaa-qtátááqá íma wáqe-uraiye.

**7** miráimanibo yenákámá mórama iyápóma íma ákáraaye. Irítabetima iyápóma íma kanaaráq marákáitata yenákámá araaqná anónuqma kamáguraaye.

**8** Tékáráíyan-anna-wayukama mayaírátáá owana Tékáráíyama Áánûqtuni aúbáq monoq-máyáiimá matákiye.

**9** anó-monoq-wayukati yáaimma waraíkáae téta Tékáráíyamma awaaméqá umáketa weqtábá uyátárai-nakoni aokaq-náúpágá uténa átê-kuyumma i-qtátááqá agamá ákûq íkáae.

**10** agamá ákûq-umumma í-kánááráqá mi táoqa taíbaq Íbaru-wayukama máápaq áíkuteta nunamummá kéteta máqe-uraae.

**11** ánibo Tékáráíyama aónaimma uyátárai-nakoni kaqtó-nakoma agamá ákûq íyáárégóní ayáánurapaq itó-uma máqe-uraiye.

**12** Tékáráíyama kaqtó-naqa aónatuwena iyánáaq umárena ikatîq uráimanibo

**13** kaqtó-nakoma Tékáráíyamma timá ámikaiye: "Tékáráíyao, emá ikatîq íuwo. Áánûqtuma ení nunamummá ítátukaiye. enánáakoma Irítabetima iyápóma inaamaímá marakániye. ánibo emá min-iyápogóní áwîqa Yóáane té yamámiyo.

**14** enáyakoma íráqôniq umá wáinaa amuqá maránóne. netuqyaa-káyúkámá wemá pááq í-nayaba yimuqá maránóe.

**15** uyátárai-nakoni aúrakaqa anón-awiqa wániye. ánibo wemá wááéni-nokaraq akoqnáá-nokaraqa íma nániye. ánibo wemá anóani áyaqnobaqo máraineranama Áánûqtuni Aokaq-Áágómá wepímmá ógiraniye.

**16** wemá taíbaq Íbaru-wayukama mamá yirummá waeráiyana yeqtí uyátárai-naqa Áánûqtunopataa yauwéqma yíwíqme íniye.

**17** wemá Áánûqtuni watáagaraq mamé wéna wení akoqnááma maména Iráiyaraa umá mamé wínímma Áánûqtuni naayóbáq-ámúné-nákáá umá máníye. wemá anóboyugaraq yeqtí yíráabitigaraq yíwíqmena móribi máá áíkuiniye. Áánûqtuni aammá íma wáráiya-kayukama yeqtí yúyánámmá mamá waeráinata yemá keqnáámmá mamá yokaa umáyíkarainana Îtuma kumíniye.”

**18** Tékáráiyama kaqtó-nakomma maará téna timá ámikaiye: “kemá náaraq ínaraq maamin-áímmá áraíne téq itánúnô? kemá anónuqma kamágúnana ketínáakogaraq araaqná kamáguraiye.” téna Tékáráiyama tiráiyie.

**19** ánibo kaqtó-nakoma yauwéqma tiráiyie: “kemá Kébariomune. Áánûqtunopaq itó-uma kemaune. maamin-íráqón-áímmá wemá timátíkáitaq emmá timámena kukáunamanibo

**20** ketáama íma itáánaboana óyáukoma aráápáginaa aamá íma tínónaboana wéquéna aamá túnnayataakoma pááq innaraq wíniye.” téna kaqtó-nakoma tiráiyie.

**21** aarawaamá paá Tékáráiyani awé uréta netuq-yúyánámmá ítarae. ‘aokaq-náúpáqá nóni-qtataaraq pááq uráitanawaq átáyaaqa minnóbáqá máiyo?’ téta tirááe.

**22** anaaékaqa Tékáráiyama máápaq yaúbarena aarawaamá aamá íma timá yíméwaniq uráiyie. miráitana paá ayáánapo awaaméqá umá watáama timá yímiikaibo óyáuqa aúyakuraiye. yemá ítarae

Tékáráiyama móra óq-yataaqá aokaq-náúpáqá aónaitana óyaukoma aúyakuraiye.

**23** anaaékaqa Tékáráiyani mayaí-kánáámá ánatagitana wení naaópaqa yauwéqma kóuraiye.

**24** anaaékaq ánáakoma Irítabetima araaqnágoma ámûkarariq urénaboana aúpáq máitana móra-tyaapaq-wiyomma yáuraiye.

**25** Irítabeti wenáúyánápímmá maará téna tiráye: “uyátárai-nakoma kaayoné umátkena aarawaatí yúrakaq tigae íyábá mamá paá kéumatikaiye.” téna tiráimanibo móra-inikoma iyápóma íma kanaaráq ákáin-inikomma Íbaru-wayukama wemmá timá agaeráq kákuae.

*Áánûqtuni kaqtó-nakoma Ítuma pááq íniye téna Máríaamma timá ámikaiye.*

**26** abapaké móra-wiyokaqa Áánûqtuma kaqtó-naqa Kébariomma timákáitana móra-maruqa Kááriribaq kukáimma áwîqa Náátárêtibare.

**27** mórama inaarúmá áwîqa Máríaa móra-nakoma mayániye téta ataa makáan-inikonopaq kukákiye. minnámo aúyarakaraa-nakon áwîqa Yótêbie. minnáqá Tébitin-annabikene.

**28** kaqtó-naqa Áánûqtunopake Kéberioma min-ínkónöpaq uréna tiráye: “kaayoné-yátááqá etê waíno. Aánûqtuma etê máena íráqô-qtataariq kéumakaiye.” téna tiráye.

**29** Máríaama min-áímmá ítátuwaitana aúyánákómá ummaa yáguraiye. ánibo áyáqnobaqa maará téna aúyánámmá Ítaraiye: “maaminnáma nóin-ainabiyo?” téna tiráye.

**30** ánibo kaqtó-nakoma timá ámikaiye: “Máriao, emá ikatíqa íuwo. Áánûqtuni áyákoma emmá íráqôniq kéumakaiye.

**31** itaa. emá ámûkarariq uré iyápóma inaamaí marakaínónama emá áwîqa Îtue té yamámiyo.

**32** wemá anó-naqa mániye. mú mikákáá anó-naqa Áánûqtuma wení áanikoe téta áwîqa yánóe. áitaubikoma Tébitiraa umá anó-kinima wemmá uyátárai-nakoma Áánûqtuma tarôq umákaniye.

**33** wemá Yáakobon-anna-wayukati anó-kinima aati-aatimá mániye. miráinana wemá yabíkái-qtataaqa íma ánataniye.” téna Áánûqtuni kaqtó-nakoma tiráiyе.

**34** Máríaama kaqtó-nakomma maará téna timá ámikaiye: “mi-qtátááqá náaraq umáwaq pááq íniyo? kemá móra-naqa íma matáune.” téna Máríaama tiráiyе.

**35** ánibo Áánûqtuni kaqtó-nakoma yauwéqma timá ámikaiye: “Áánûqtuni Aokaq-Áágómá enámûraaq kumínana Áánûqtuni uyáta-maqma aqoqnáá-yataakoma ekáq pááq íniye. miráinata min-áókáq-iyápómá anaaékaq emá marákénatama maará téta áwîqa yánóe ‘Áánûqtuni áanikoe.’ tínóe.

**36** itaa. enanógaaoma Irítabetima araaqñá kamágimanibo áyáqnobaqa iyápóma inaamaímá matokáiyе. naayóbáqá téta ‘wemá iyápóma kanaaráq íakaniye.’ tiráámanibo íbêqa ámûkaraq maitana abapaké móra-wiyomma kóiyе.

**37** Áánûqtuma kanaaráq máqte-qtataariq íniye.

**38** ánibo Máríaama tiráiyе: “kemá uyátárai-nakoni mayaí-ínímúne. kanaaráq Áánûqtuma kemmá emá

ténnaiq umátikaniye.” téna titana Áánûqtuni kaqtó-nakoma mikáké ayuwéna kóuraiye.

*Márlaama Irítabetima ko aónaraiye.*

**39** mi-kánáárágá Márlaama páátákáá itó-uma Yúríabaq móra-maruqa anuáráaq-mapaq uráiye.

**40** ánibo wemá Tékáráiyani naaúpaq uréna Irítabetimma áwátiraiye.

**41** Irítabetima Márlaama áwátin-aimma ítátuwena iyápóma Irítabetini áyaqnobaq máin-iyapogoma kanageq uráiye. Áánûqtuni Aokaq-Áágómá Irítabetimma ógikaitanaboana

**42** anókaq ááyama tiráiye: “mágte-noiniti aúkáapikemma emmá Áánûqtuma awaaméqá umákena awíkaita min-iyápómá marákánónama wemmá Áánûqtuma awaaméqá umákena awíkaiye!

**43** kemá nôraq uráunanawaq ketí uyátárai-nakoni anóama ketôpaqa iráiyô?

**44** taákoma emá tíwátennama kétaitana tíyáqnobaq iyápóma mái-waigoma amuqá maréna kanageq uráiye.

**45** uyátarai-nakoni watáama emmá timá ámikain-aimma áraimma pááq íniqtaba itáíq-itaiq ínónaboa emá amuqá kémaraane.” téna Irítabetima mirá tiráiye.

*Márlaani imá*

**46** maamin-ímá Márlaama maará tiráiye: “kemá ketirupikémmá uyátárai-nakon áwîqa múte kényauyune.

**47** Áánûqtuma wemá kemmá mamá paá kéumatikaiye.

weqtábábóana tirun-iyápógómá amuqá kémariye.

**48** kemá paá wení mayaí ínímánibo  
wemá keqtábá aákäq matokáiye.

**49** kekáqá anó-qtataaqqa uyátá-maqma tarôq  
uráipoata

máqte-marabi-kayukama maa-kánááráké  
yemá keqtábámá téta

‘Áánûqtuma awaaméqá umákena awíkaiye.’  
téta tínóe.

Aánûqtuma wenáwîkoma aokaríq káiye.

**50** yemá náayubi weqtábá ikatíqa móra-wayukati-  
kanaagaraq  
káqo-kayukati kanaayábágáráq  
kéo-kayukama yemmá  
wemá arummá kéumayikaiye.

**51** wemá wení akoqnáá-ayaamma arúqtuwena  
waayúkama yetí yúma mamé kéuyeta  
mirá onaae teq-qtátáákáráq  
wemá mamá pípêban umátuwaniye.

**52** kateko-yáínáí-nákáá umá  
kíni-kayukama yetí akoqnáágaraq náápaakaraq-  
yibiqtatama  
mamá paábaq yukéna  
káqomma paá-wayukama  
yemmá múte yaútaiye.

**53** ánibo yáayaba kéo-kayukama  
wemá mamá íráqô-qtataaqnapo.  
maqmá ógikaimanibo  
taíbaq-otamma makáá-kayukama  
yetí iyáápima móra-yataaqqa íma yiména  
timá yíkuraiye.

**54** ketááí títaubikokaq wemá timá  
akoqnáá umákaimma

Áánûqtu paá matokáine.

Ítiráaeoma wení kaqtó-nakoma naayóbáqá  
áwáqnaa uréna

**55** Áabaraakaraq wenánnágáráq  
arummá umáyikena minnáyaba  
aati-aatimá aúyánámmá ítame utáine.”  
téna Máriaama íbí tiráiyę.

**56** Máriaama Irítabetite kaumo-wíyómmá máqena  
anaaékaqa wenamáápaq yauwéqma koúraiye.

*Irítabetima Yóáanemma marákáraiye.*

**57** Irítabetima iyápó marakání-kanaama yáwitana  
iyápóma inaamaí marákáraiye.

**58** Irítabetin-anna-wayukagaraq móra-marukaq-  
wayukagaraq uyátárai-nakoma Irítabetimma nôrabi  
umákái-qtataaqtaba ítátuweta yimuqá marákáraae.

**59** Áánûqtuni waayúkati yáaimma waréta abapaké  
kaumo-kánááráqá min-iyápogóní áúma karánéta  
urááe. min-iyápogóní áwîqa aboán áwîkaq  
‘Tékáráiyae’ téta áwîqa yamámineta uráámanibo

**60** min-iyápogóní anóama téna “ímiye.” tiráiyę.  
“ketáámá Yóáane tétaa áwîqa yamámenunatae.” téna  
tiráiyę.

**61** áníbo waayúkama tirááe: “mórama maamirán-  
áwíqá enawaammá íma wáiyę.” téta tirááe.

**62** mirá-timatuweta Tekáráiyama íma kanaaráq  
aamá titatabóata yemá awaaméqá iyáánapo  
umátuweta aboámmá ítama aónaraae. ‘nóin-awiraq  
maamin-iyápogómmá yamáminono?’ téta tirááe.

**63** áníbo Tékáráiyama aúba agayaí-yátááqá ítama  
maténa maará téna agatáiyę: “min-iyápogóní áwîqa  
Yóáane.” titata yemá iyánáaq urááe.

**64** ánibo é mikáq Tékáráiyama aamá keqnáámá áaimma átama kétene Áánûqtuni áwîqa múte yaútaiye.

**65** miráitata máqtemma wení móra-marukaq-wayukama ikatîq urááe. ánibo mi máqte-qtataaqo pááq i-wáígóní watáagoma Yúríabaqa anuáráaq-marupakaraq Wéyáwé uráiyе.

**66** máqte-kayukama maami-kátáámá ítáa-kayukama Íyaqnobaqa netuq-yúyánámmá itéta maará-tiraae: “anaaékaqa maan-íyápogómá náaraq umáwaq mániyo?” téta tirááe. ánibo uyátárai-nakoni akoqnááma wepi wáitataboata máqte-kayukama ítaraae.

### *Tékáráiyani imá*

**67** min-íyápogóní aboámá Tékáráiyama Áánûqtuni Aokaq-Áágómá ógikaitanaboana amunémá kuténa tiráiyе:

**68** “ketáámá anómma uyátárai-naqa Íbaru-wayukati Áánûqtuma  
wenáwîqa múte yauyónátae.

wemá wení waayúkama yíwáqnaa kéena  
mamá paá kéumayikaiye.

**69** móra-nakoma akoqnáá umá  
ketáái kúmiq-yataaqa mamá  
paábaq yuwánéna kukáiyе.  
min-náqá wemá Áánûqtuni kaqtó-naqa Tébitin-

annabike náqiye. naayóbáqá

**70** Áánûqtuni aokaq-ámúné-wáyúkátí yáanapo  
minnáyaba Áánûqtu mirá-tiraine.

**71** ketáái namuro-wáyúkágáráq  
yaímma iyamma umátíkáa-kayukagaraq

yetí akoqnáábikema keqtáámá mamá  
paábaq tiyuwánitae.  
téna timá akoqnáá uráine.

**72** ketáái títaubikoqtaba arummá umáyikena  
wení anón-anon-aimma timá yarúmakaiqtabama  
'aákaq maranúne' téna Áánûqtuma tiráine.

**73-74** ketáái namuro-wáyúkábíkémma mamá  
paá umátikenataa túawaaq  
tuqmá mái-aimma akoqnáá umá  
ketáái tibaubikomma Áabaraamma timá ámikaiye.  
wemá paá tiyúwáitaqtaa wení mayáímá kémayetaa  
ketáámá weqtábá ikatíqa íma éta  
tirummá kámunananataa

**75** wemá ketáái kateko-ámmá awítíkaraitaqtaa  
wenáurakaqa arupú umátaa  
ketáái túwarauna-kanaaraqtaama kéraunatae.

**76** ánibo emá ketí pááqyan-iyapoma eqtábámá  
'mú mikákáá anón-naqa  
Áánûqtuma wení amuné-náré' téta tínoe.  
anómma uyátárai-nakoni aakaqá  
emá áqnáabaq kéoe.

wení aammá mamá yokaa kékumake

**77** wení waayúkama timá yíminata  
náayuwabi uyátárai-nakoma  
yetí kúmiq-yataaqa mamá  
paábaq kékuyewena awikátuwainayuma  
yemá yetí kúmiq-yataapikemma atóbanoe.

**78** ketáái Áánûqtuma keqtáámá  
arummá kékumatenata kaayoné kékíye.  
wemá keqtáyábá atóbaigae téna miráurai-waigoma  
aabáumá utaréna  
kamá tágainikaa umá

**79** ketááráqá Áánûqtuni márûpake  
ómmá kamá kétagaiye.  
náayuwabi íbêqa puí-yátáákóní  
amakaq máawana  
Áánûqtuni márûpake ókómá  
kamá kétagainata  
yemá kanaaráq káoneta  
kaayoné-ákáq kanaaráq uréire ínoe.”  
téna Tékáráiyama tiráiy.

**80** anaaékaqa min-íyápogómá anómma aúkitana  
wení aúgaraq arun-íyápogaráq akoqnáá urááye.  
ánibo Yóáanema waayúkama íma máa-kaqmaapaq  
máqena abarokáq Ítíráaeo-wayukati yúrakaq pááq  
umá iráiy.

## 2

### *Márlaama Ítumma marákáraiye.*

**1** mi-kánááráqá Títaa Ogáátatima móra ámáan-aimma maréna máqte-kayukama yorau téta yíwîqa agayaíkaae tiráiy.

**2** minnáma áqnáaba-kanaama yíwîqa matáámma mi-kánááráqá Kiríniatima anó-kamaani-naqa Tíriabaqa máqe-uraiei.

**3** miráitata máqtemma aarawaamá yeqtí márûpaq wéyáwé uréta yíwîqa mayánéta urááe.

**4** Yótêbima Tébitini móra-annabike móra-naaemiye. miráitana Yótêbima Náátárêtibake Kááriri-maruqa yuwéna Yúríabaq Tébitini márûqa Béqtaremubaqa uráiy.

**5** ánáakoma Márlaama ámûkaraq máitata wetê kóuraaye.

**6** yenákámá mi-márúpáq paá máayana Máríaama iyápo akání-kanaama pááq uráiyé.

**7** ánibo purumakaakóní naúpaqa Máríaama áqnáabaq-iyapoma inaamaímá marákátuwena tabarááberake múqmútuwena purumakaakóní aáwaq-ketibi ákáraiye. minnâ waayúkama ópake ya wáí-námmá netuq-wáyúkámá ógikuraawanaboana yenákátí waíyóya-namma íma wáqe-uraiye.

*kaqtó-wayukama tipi-típi-kawaa-wayukama timá yímikaae.*

**8** mi-náúkápáqá yaímma tipi-típi-kawaa-wayukama anó-marukoni áwábaq máeta nokáámma yeqtí tipítiraq kawáá umátuweta máqe-uraae.

**9** ánibo mórama uyátárai-nakoni kaqtó-naqa yeqtópaq kúmitana uyátárai-nakoni tágama-yataakoma yekáqá tágaitata yemá ikatíq uráámanibo

**10** kaqtó-nakoma timá yímikaiye: “keráwáqá ikatíqa íoro. ítáaro. kemá keráwáqtópaq átē-wataama maméq kényunaboana wemá mamá máqte-kayukabima yimuqá marániye.

**11** mi-nókáámmá Tébitini márûkaqa móra-inikoma iyápóma marákáraiye. minnáma yauwéqma keráwáqá tiwiraí-náré. wemá Káríqtoma uyátárainare.

**12** ánibo keráwáqá min-íyápómá aónanon-awaameqa maará íniye. minnâ keráwáqá aónáiyama min-íyápómá tabaráábebi múqmúyakaawana purumakaakóní aáwaq-taapepi waguréna máiye.” téna tiráiyé.

**13** kaqtó-nakoma mirá-timatuwaitata páátákáá taíbaq kaqtó-wayukama Áánûqtunopake pááq ureta wágáábaq máqe kaqtó-nakote ku máqe-uraae. ánibo

yemá Áánûqtuni áwîqa múte yauyéta ibí maará-tiraae:

**14** “Áánûqtuma mú mikákáá uyáta-maqma anó-naapaakaraq wenawîqa anókaq múte yaúyoro.

ánibo maa-márabí-káyukáyábá Áánûqtuma amuqá kémaqyikaipoana kaayoné-yátááqá yerawátê waíno.”

téta tiráae.

### *kawáá-wáyukámá Ítumma ko aónaraae.*

**15** yemá kaqtó-wayukama iyuwéta yauwéqma Áánûqtuni márûpaq kówata tipi-típi-kawaa-wayukama maará-tiraae: “uyátárai-nakoma timá tími-qtataaqa pááq i-qtátááqá Béqtaremubaq uréta aónanunatae.” téta tiráae.

**16** mirá-timatuweta yemá páatákáá kóuraae. ánibo yemá ko aónaamma Máríaayaa Yótêbima máayana iyápóma purumakaakóní aáwaq-taapepi waguré máqe-uraiye.

**17** ánibo yemá min-iyápómá ko aónatuweta yemá Áánûqtuni kaqtó-nakoma min-iyápóyábá timá yímín-aimma tiráae.

**18** tipi-típi-kawaa-wayukama ten-áímmá máqtemma náayuwabi ítâa-kayukama yemá minnáyaba yúyánámmá ítarraae.

**19** yúyánámmá ítarraamanibo Máríaama máqtemmo ten-áímmá ítama arunóbátáá maréna netuq-áuyánámmá ítama aákaq maréna máqe-uraiye.

**20** anaaékaqa tipi-típi-kawaa-wayukama yauwéqma kóureta máqtemma itéta aónaa-qtataaqtaba Áánûqtun áwîqa ibí múte yaútaae. kaqtó-nakoma timá yími-qtataaqa miráuma pááq uraiye.

*yemá Îtumma áwîqa yamámikaae.*

**21** anaaékaqa abapaké kaumo-kánáámá yáwitata min-íyápogóní áúma kégareta áwîqa ‘Îtue’ téta yamá ámikaae. Îtuma íma pááq uréna anóani áyáqnobaq máitana kaqtó-nakoma min-áwíqá yaráine.

*Tímioniyaa Áánaama Îtumma anó-monoq-naupaq aónaraaye.*

**22** anóakaraq wení iyápogaraq mamá íráqôníq umá aúgen-augen í-kánáámá ánatagitata miráuma Mótetini ámáan-aikoma tiráiniq umátuweta anóayaa aboámá Yérútáárebaq min-íyápómá uyátárai-nakomma amiyéta awíqmetsa uráaye.

**23** uyátárai-nakoni ámáan-aipima agamatán-álkómá mirá-uraiye: “áqnáabaq-iyapoma inaamaímá marakéqa minnâ máqtemma uyátárai-nakomma anóayaa aboámá ámetao.” téna ámáan-aikoma tiráine.

**24** yenákágáráqá anó-monoq-nakomma amiyátááqá amiyéta urááyamma miráuma uyátárai-nakoni ámáan-aikoma maará-tiraine: “kaayaqá anómma máaraa-numawabi káqomma kaayaqá ápôq-numaratama mamé yíno.” téna ámáan-aiko tiráine.

**25** ánibo móra-naqa Yérútáárebaq máqe-uraimma áwîqa Tímionie. wemá arupú-napoana Áánûqtaba áaqa kéikatenapoana wemá Ítíráaeo-wayukama atóba iyaba awé urái-naqiye. Áánûqtuni Aokaq-Áágómá wetê máena

**26** min-Áágómá wemmá timá akoqnáá umá ámikaiye: “Metáiyama uyátárai-nakoma timákáanana wíniye téna timá akoqnáá uráuna-naqa ení puínónakanama íma pááq uráina wemmá aónainone.” téna tiráine.

**27** miráitana Áánûqtuni Aaokaq-Áágómá Tímionimma timákáitana anó-monoq-naupaq uyábékaiye. ánibo Ítumma anóayaa aboámá awíqmeta ámáan-aikoma ti-qtátááriq íyéta óyana

**28** Tímionima Ítumma awíqtokena Áánûqtuni áwîqa múte kényauyena maará-tiraiye:

**29** “uyátárai-nako, emá  
timá akoqnáá umákaana-aimma  
paá matokétaa

íbêqa kemmá ení kaqtó-naqa tiyúwénaq  
kemá timuqá kémareq púyono.

**30** ketí túrapike atóbamatikai-yataaqa

**31** máqte-marabi-kayukayopaq emá mamá yokaa  
óna-naqa íbêqa kemá káonaune.

**32** uyátárai-nako, maami atóbamatikai-naqa  
emá mamá yokaa ónama

ókóráá kamá tágama Yéqtaaeo-wayukayaba  
ení aammá kényiraatena

ení-wayukama Ítíráaeo-wayukama  
anón-awiqa kényimiye.”  
téna Tímioni tiráiyę.

**33** Ítumma aboáyáá anóama Tímionima tin-áíqtábá iyánáaq urááye.

**34** ánibo Tímionima yemmá íráqôniq kéumayikena min-íyápogóní anóama Máríaamma maará téna timá ámikaiye: “taíbaq Ítíráaeo-wayukayaba yíkama ánatanoqtabagaraq paá yiwréta ínôqtabagaraq Áánûqtuma maamin-íyápomá awaaméqá umákena awíkaiye. wemá Áánûqtuni awaaméqá mánipoata taíbaq-wayukama wemmá áyóqa ayéta

**35** aúpáq-yúyánámmá abarokáq pááq íniye. áníbo mórama tokóru-yakaa-pugoma aru-qtátááqá ení ámáabopi agaibániye.” téna Tímionima Máríaamma timá ámikaiye.

**36** mórama Áánûqtuni amuné-ínímmá máqe-uraimma áwîqa Áánaae. wemá araaqnáe. naayóbáqá waamá maténa abapaké kaayaq-kárítímáátímá awaikóté máqe-uraiye.

**37** anaaékaqa awaikómá pukitana ketoqá paá máqe-uraiye. áníbo abapaké kaumogáráq kaayaqté-kaayaqte-karitimaatima yáuraiye. miráitana min-árááqnágómá anó-monoq-naupaqa íma awikátuwena wéwaine. wemá aáwaqa awetá-urena nunamummá kétena Áánûqtuni áwîqa wágáagaraq nokáákaraqa múte yauyéwaine.

**38** mi-kánááráqá Áánaagaraq waaqókáq iréna Áánûqtukaq ‘tíkáiyé’ tiráiyé. anaaékaq mikáyúkámá Yérútárebaq awé uráíyana yauwéqma yiwigáníqtaba yemmá min-íyápoyábá timá yímikaiye.

### *Yótêbima Náátárêtibaq yauwéqma uráiyé.*

**39** yemá máqte-qtataaqa uyátárai-nakoni ámáan-aikoma tiráiniq umá ánatatuweta kanaaráq yauwéqma Kááriribaq yeqtí naaópaqa Náátárêtibaqa kóuraae.

**40** mikáqá min-íyápogómá anómma auréna ako-qnáá ínéna uráiyé. wemá itaí-yátááqá wepímmá ógikaitana wemmá Áánûqtuma amuqá marákáraiye.

### *Îtuma yuwaaqnógoma anó-monoq-naupaq uráiyé.*

**41** Îtumma anóayaa aboámá aati-aati-kárítímáátíráqá Yérútáárebaq utéta aokaq-kánáámá kótámake-kanaae te-kánáámá aónéwaoyane.

**42** Îtuma yuwaaqnógoma wení karitimaatimá tiyááka umá kaayapóana wegáráq aokaq-kánáágóní áaimma waréta Yérútáárebaq utááe.

**43** anaaékaqa kótámake-kanaama ánatagitata yauwéqma kóuraamanibo min-iyápómá Îtuma paá Yérútáárebaq máqe-uraiye. ánibo anóayaa aboámá paá Yérútáárebaq Îtuma máiqtabama íaonaraaye.

**44** anóayaa aboámá téta káqo-kayukate uréire kéiyaa téta tirááye. miráitata anóayaa aboámá móra-wagaama uréire umá yeqtí aanábóyóparabi móra-marukaq-wayukayopaqa abáá urááye.

**45** anóayaa aboámá abáá óyamanibo íaonaraaye. miráitata Yérútáárebaq yauwéqma uréta Îtumma abáá urááye.

**46** yenákámá abáá kéoyana kaumo-kánáámá yáwitata anaaékaqa aónááyamma anó-monoq-naupaq yirááti-wayukati aúkáapi máqe-uraiye. ánibo Îtuma aamá temmá késtena yemmá anónnáma yauwéqma yekáráq ítama aónaraiye.

**47** Îtun áama késteta yemá Îtuni itaí-yátááqtábámá wemmá aamá ítáawana yauwéqma tin-áítábágáráqá ítama iyánáaq urááe.

**48** ánibo anóayaa aboámá Îtumma aónatuweta anómma iyánáaq urááye. anóama Îtumma timá ámikaiye: “ketáaniko, emá nôraq itaawáq kekárátámá mirá kéumatikaano? enaboté kekárátámá anómma umaayágítaka kerátámá

eqtábá abáámá kéuye.” téna Îtumma anóama tiráye.

**49** miráimanibo Îtuma yauwéqma maará téna timá yímkaiye: “kenákámá nôraq itakawáq keqtábámá tibáá kéoyo? aqá kemá ketiboní naaúpaqo mánunayabama kenákámá íyaq ítaraayo?” téna Îtuma tiráye.

**50** áaqibo Îtuma min-áímmá tiqtábámá anóayaab oboámá áaimma íma ítama arútaraaye.

**51** ánibo Îtuma anóayaab oboátê kóureta Náátárêtibaq uréta aati-aatimá Îtuma anóayaab oboátí yáama wakáyiye. wenanóama aákaq íníqtataaqa aúyánápí matokáyiye.

**52** ánibo Îtuma anómma aúkitana wení itaí-yátáákogaráq wenáúgogaraq íráqôniq uráaye. Áánûqtugaraq maa-márabíké-káyúkágaráq aónaamma íráqôniq uráyiye.

### 3

#### *nommá Peraí-náqá Yóáanema aamá tiráye.*

**1** Títaama Táíbíriati tiyááka umá móra-tiyaapaq-karitimaatimo kéimma Pótíátí Pááíratima Yúría-wayukati anó-kamaani-naqa máqe-uraiye. ánibo mikánáárágá Érôtima anó-kinima Kááriribaq máqe-uraiye. ánibo ábâkoma Píripima Itúria-marupakaraq Térékónáítibakaraq anó-kawaama máqe-uraiye. Aráíténama anó-kawaa-naqa Áábiriniq-marukaq máqe-uraiye.

**2** mú mikákáá anó-monoq-nakaratama Áánatiyaa Kááyapatima máqe-uraaye. mi-káyúkámá kawáámá máawana áraimma mi-kánáárágá Yóáanema Tékáráiyama áanikoma waayúkama

íma máa-kaqmaapaqa maitana Áánûqtuni aagómá  
Yóáanenopaq iráye.

<sup>3</sup> miráitana Yóáanema máqtemma Yótaa-nomma  
wáin-aukapaq uréna aarawaamá yirummá  
mamá waeréta nommá peraíyana Áánûqtuma  
yeqtí kúmiq-yataaqa mamá paá umáyikaikae téna  
watáama mó timá yímikaiye.

<sup>4</sup> Áánûqtuni watáama amuné-náqá Áítáiyama  
naayóbáqá agatáima maará téna wáye:  
“waayúkama íma máa-kaqmaa-karaanobaqa  
móra-nakoma áyama kétie.  
‘uyátárai-nakoni aammá yokaa oro.  
aammá mamá arupú oro.

<sup>5</sup> aammá kubáutainabi maqmá ógiraaro.  
anumá uyátaina-maruqa mamá  
márûte áráwáá oro.  
kaé káiña-amma mamá arupú oro.  
aumáraamaq uráina-amma mamá arútáá oro.

<sup>6</sup> máqte-marabi-kayukama Áánûqtuma mamá  
atóbamayikani-arupu-yataaqa aónanoe.’ ”  
téna Áítáiyama naayóbáqá agatáine.

<sup>7</sup> netuqyaa-káyúkámá Yóáaneqtaba nommá  
pétilkaikaae téta yewana Yóáanema tiráye:  
“keráwáqá táí-iraakabayaakoni áráakawaqoe. náawaq  
titaráq anaaékaqa áyámma í-yátááqá pááq íní-  
waigomma kanaaráq kótámatuweraq péqmare kónaae  
téraq kéoo?

<sup>8</sup> keráwáqtí kúmiq-yataapike tirummá  
abarokáq waerá íno-qtataariq oro. keráwáqá  
keqtúyánápíkémma ‘Áabaraama ketibotááé.’ ítero.

téq áaimma átama ítero. kemá kerawáqá kétimatumune. Áánûqtuma kanaaráq maamiráin-oqtamma mamá Áabaraani iyápó-annama aúrakaniye.

**9** Áánûqtuni kukómá yaagóní ánûpi yokaa umá wáiyе. Ítáaro. máqte-tagoma íarutama arammá iyaínatama kanaaráq mi-támá ayáama irabí agatuwánóe.” téna Yóánema timá tága-yimikaiye.

**10** Yóánema mirá-timatuwaitata yaímma-wayukama ítama aónaraae: “ketáámá náaraq ónúnataabiyo?” téta ítama aónaraae.

**11** ánibo Yóánema maará téna yauwéqma timá yímikaiye: “móra-nakoma kaayaqá kúberai-unamma makénama kanaaráq kúberai-unamma ímo makáína-nakomma mórama amíno. ánibo móra-nakoma taíbaq-aawaqo wáinanama mamá móraiq íno.” téna tiráiyе.

**12** yaímma tákiti-moneqa máyáa-kayukagaraq nommá peraínéta iréta tirááe: “yirááti-nako, ketáámá náaraq ónúnataabiyo?” téta Yóánemma ítama aónaraae.

**13** ánibo Yóánema timá yímikaiye: “móneqa ókaraq uyátá-maqma íma máyáaro.” téna Yóánema tiráiyе.

**14** miráitata yaímma ááiq-i-wayukagaraq Yóánemma ítama aónaraae: “ketáágáráqá náaraq ónúnataabiyo?” téta tirááe. ánibo Yóánema timá yímikaiye: “kerawáqtí náápaatabama túma íma mamé uyéraq waayúkati móneqa íma máyáaro. kerawáqá otaa-káyúkámá íma mamá yawááq-umayikeraq móneqa máyáaro. kerawáqtí meyámmá kanaaráq umá máyáaro.” téna tiráiyе.

**15** aarawaatí yúyánákómá itó-uma akoqnáá itata yemá íyáqnobaq maará téta yúyánámmá kóita-yaita

urááe: “Yóáanema Metáiyama yauwéqmataa tiwiraínárabí íyabiyo?” téta tirááe.

**16** miráitana Yóáanema yauwéqma timá yímikaiye: “kemá nopí nommá péqtikanune. anaaékaqa móra-naqa yínímma wení akoqnáágoma ketí akoqnááma uyátáraiye. kemá íma íráqô-naqa máunaboaq kemá kanaaráq wení aítauq-anaamma íma ayubónúne. wemá iragaráq Áánûqtuni Aokaq-Áágókáráq keráwáqá nommá pétikariye.

**17** wemá wení yáunapo wítima agáqtuwaniye. miráumatuwena wení wíti-naupaq wítima áíkuinimanibo táiq ínnama warárima aati-aatimá káíq-kaiq in-írábí agatuwániye.” téna tiráiyen.

**18** Yóáanema yaímma káqon-aikaraq timá yúyánámmá mamá itó kéena mirái-waigoma aarawaabímmá Metáíyaqtaba átê-wataama tiráiyen.

### *Érôtima Yóáanemma ánnáma ámikaiye.*

**19** miráimanibo Yóáanema Érôtima awááguraiye. yeqtí anó-kamaani-naqanibo Érôtima Erótiatikaq otaa-qtátááríq éna ábâkoni ánáqa kényabitena yaímma táí-aaimma tarôq uráiyen.

**20** miráitana Érôtima máqten-otaa-qtataariqo kénema ókaraq uyátá-maqma anón-otaamma kuyéna Yóáanemma ánná-naupaq ákaraiye.

### *Yóáanema Îtumma nommá péarakaraiye.*

**21** aarawaamá nommá kéberaawana Îtugaraq nommá pékaiye. ánibo Îtuma nommá pétuwena nunamummá kétene maitana Áánûqtuni márûpaq agaro uráiyen.

**22** Áánûqtuni Aokaq-Áágómá máaraa umá Ítukaq kukáiyé. áníbo Áánûqtunopake móra-aikoma ááyama maará-tiraiye: “emá ketáanimone. eqtabámá kemá timuqá ôriq umá kékmarau. ketiyakoma eqtabámá kanaa kíye.” téna aagómá Áánûqtuni märûpake ááyama tiraiye.

*Ítun áítaubikoni yíwîre.*

**23** Ítuma wení mayaímá áaimma átáma matáiima wení karitimaatimá miráuma kaumo-tíyákámá uráiye. aarawaamá téta Ítuma Yótêbimma áanikowabiyaa téta tirááe.

- 24** Yótêbima Érimma áanikoe.  
Érima Máátáátimma áanikoe.  
Máátáátimma Aríbaemma áanikoe.  
Aríbaema Mérekimma áanikoe.  
Mérekima Yáánamemma áanikoe.
- 25** Yáánamemma Yótêbimma áanikoe.  
Yótêbima Matáátiatimma áanikoe.  
Matáátiatima Émotimma áanikoe.  
Émotima Néamumma áanikoe.  
Néamuma Étarimma áanikoe.  
Étarima Náágaemma áanikoe.
- 26** Náágaema Máátimma áanikoe.  
Máátima Matáátiatimma áanikoe.  
Matáátiatima Tíménimma áanikoe.  
Tíménima Yótekimma áanikoe.  
Yótekima Yóramma áanikoe.
- 27** Yórama Yóáánaanimma áanikoe.  
Yóáánaanima Arétamma áanikoe.  
Arétama Terúbabeomma áanikoe.  
Terúbabeoma Téyaatiomma áanikoe.  
Téyaatioma Nérímma áanikoe.
- 28** Néríma Mérekimma áanikoe.

Mérekima Áárimma áanikoe.  
 Áárima Kóutaamma áanikoe.  
 Kóutaama Éramaraamma áanikoe.  
<sup>29</sup> Éramaraama Éramma áanikoe.  
 Érama Yótuaamma áanikoe.  
 Yótuaama Eriétamma áanikoe.  
 Eriétama Yóraamma áanikoe.  
 Yóraama Máátáatimma áanikoe.  
<sup>30</sup> Máátáatima Aríbaemma áanikoe.  
 Aríbaema Tímionimma áanikoe.  
 Tímionima Yútaamma áanikoe.  
 Yútaama Yótêbimma áanikoe.  
 Yótêbima Yónamumma áanikoe.  
 Yónamuma Irááíakima áanikoe.  
<sup>31</sup> Irááíakima Mériamma áanikoe.  
 Mériama Ménnamma áanikoe.  
 Ménnama Mátáatamma áanikoe.  
 Mátáatama Nétaanimma áanikoe.  
 Nétaanima Tébitimma áanikoe.  
<sup>32</sup> Tébitima Yétimma áanikoe.  
 Yétima Óbétimma áanikoe.  
 Óbétima Póáatimma áanikoe.  
 Póáatima Tárámonimma áanikoe.  
 Tárámonima Náátonimma áanikoe.  
<sup>33</sup> Náátonima Aammínataamma áanikoe.  
 Aammínnataama Ááraminimma áanikoe.  
 Ááraminima Ááranimma áanikoe.  
 Ááranima Étaronimma áanikoe.  
 Étaronima Pérêtimma áanikoe.  
 Pérêtima Yútaamma áanikoe.  
<sup>34</sup> Yútaama Yáakobomma áanikoe.  
 Yáakoboma Ááítékimma áanikoe.  
 Ááítekima Áabaraamma áanikoe.  
 Áabaraama Téraamma áanikoe.  
 Téraama Néomma áanikoe.  
<sup>35</sup> Néoma Térükimma áanikoe.  
 Térükima Aréumma áanikoe.

Aréuma Apéregimma áanikoe.  
 Apéregima Ébérимма áanikoe.  
 Ébérима Тíraamma áanikoe.  
<sup>36</sup> Tíraama Kénaanimma áanikoe.  
 Kénaanimá Áárápáqáarimma áanikoe.  
 Áárápáqáarima Témimma áanikoe.  
 Témima Nóoamma áanikoe.  
 Nóoama Aráámekimma áanikoe.  
<sup>37</sup> Aráámekima Metúteramma áanikoe.  
 Metúterama Énôkimma áanikoe.  
 Énôkima Yérarimma áanikoe.  
 Yérarima Maaérierimma áanikoe.  
 Maaérierima Kénaanimma áanikoe.  
<sup>38</sup> Kénaanimá Énotimma áanikoe.  
 Énotima Têtimma áanikoe.  
 Têtima Áátaamma áanikoe.  
 ánibo Áátaama Áánûqtumma áanikoe.

## 4

### *Tááqtaama Ítumma makáqma aónaraiye.*

<sup>1</sup> Áánûqtuni Aokaq-Áágómá Ítupimma ógikaitana  
 Ítuma Yótaa-nopike yuwéna Aokaq-Áágómá wemmá  
 awîqmena waayúkama íma máa-kaqmaapaq kóuraiye.

<sup>2</sup> mibáqá Ítuma kaayaqté-kaayaqte-tiyaaka-  
 kanaama máitana Tááqtaama wemmá makáqma  
 aónaraiye. ánibo mi-kánáráqá Ítuma aáwaqa  
 íma naráitanaboana anaaékaqa máqte-kanaama  
 ánatagitana Ítumma áama yaráiye.

<sup>3</sup> ánibo Tááqtaama Ítumma timá ámikaiye: “emá  
 Áánûqtuni áanikomo máema kanaaráq maan-  
 óqtákóqtábá tinana waéqma yammá mamá  
 auraao.” téna Tááqtaama mirá-timatuwaitana

**4** Îtuma yauwéqma Tááqtaamma timá ámikaiye: “Áánûqtuni agamatá-kánnáágómá téna ‘yakómá wenamáa matúq-matuq umá paá mái-auwaraimma íma amíniye.’” téna Îtuma tiráiyę.

**5** ánibo Tááqtaama Îtumma awíqmema móra-anuma uyátárain-anuraq uténa páátákáá Îtumma máqtemma maa-márabí-márúqá aráátimatuwena

**6** Îtumma timá ámikaiye: “máqtemma maamin-ákóqnáámá anó-awikaraq emmá aménúne. máqtemma maami-qtátááqá kennábóaq ánibo mora náawanabi aménááqa kanaaráq aménúne.

**7** ánibo emá kekáq araayutaúmmá ayé ketíwíqa múte yaúwínaqa maaminnáma máqtemma emmá aménúne.” téna Tááqtaama tiráimanibо

**8** Îtuma yauwéqma Tááqtaamma timá ámikaiye: “Áánûqtuni watáama agamatán-ái-kómá maará kétie. ‘emá uyátárai-nakokaq nunamummá té wenáwíqa múte kékayaye ení Áánûqtuma wenamáa wení mayaímá mayaao.’” téna Îtuma tiráiyę.

**9** mikáké Tááqtaama Îtumma awíqmema Yérútáárebaq anó-monoq-nakoni amutaq múma ákárena tiráiyę: “emá Áánûqtuni áanikoma máema kanaaráq emá maakáké yaúme méma marabí metaao.

**10** Áánûqtuni agamatá-kánnáágómá maará-tiraiye. ‘Áánûqtuma tínata wení kaqtó-wayukama emmá kawáá umákanoe.

**11** ánibo yemá emmá yeqtí iyáápi yáqtokaiyana mórama óqtakoma aítaupimma íma atarániye. ‘Áánûqtuni watáama agamatán-áípí kétie.” téna Tááqtaama tiráiyę.

**12** Îtuma yauwéqma Tááqtaamma timámena tiráyi: “aamá maaráuma wáyi. ‘uyátárai-naqa ení Áánûqtumma íma makáqma aónaa.” téna Îtuma yauwéqma tiráyi.

**13** ánibo Tááqtaama máqte-qtataariq umá Îtumma makáqma aónawaaena óq-taoqtaba awé uráyi.

*Îtuma Kááriri-marupaq áaimma átama mayaímá matáyi.*

**14** anaaékaqa mirá-umatuwaitana Áánûqtuni Aokaq-Áágóní akoqnááraq Îtuma yauwéqma Kááriri-marupaq iráyi. ánibo Îtuni watáagoma máqtemma min-áúkápáq wéyáwé uráyi.

**15** aarawaatí monoq-náúpáq kékiraatena aamá timá yímitata máqte-kayukama wenáwíqa múte yaútaae.

*Náátárêtibaq-wayukama Îtumma anaaémma umákaraae.*

**16** Îtuma Náátárêtibaq uráyi. naayóbáqá Îtuma pááqyan-iyapoma máenama mi-márúkáq máqe-uraipoana anómma aúráikaq uráyi. ánibo Tabaatiráqá Îtuma monoq-náúpáq uyábékena aati-aatimá mirá éwainiq uráyi. Îtuma itó-urena Áánûqtuni watáama yorautínéna uráyi.

**17** ánibo yemá amuné-náqá Áítáiyani agamatákánnáámá Îtumma mayámíkaae. wemá aúba-wannaama agátarena agamatán-áíkómá maará-tiraimma aónaraiye:

**18** “uyátárai-nakoni Aokaq-Áágómá kekáq máyi. wemá kemmá awaaméqá umátikena áwáyoq-wayukabi

‘Metáíyaqtaba átê-wataama mó tiyo.’ tiráye.  
 ánnábi máa-kayukama yemmá watáama timá-yimeq  
 paábaq ayúqyikanunayaba timátíkaraiye.  
 yúramma karoparáina-wayuka  
 yúramma káonaiyata  
 náayubi ummaa-yátááqá kémayaayuma  
 mamá ayúqyikanunayaba  
 uyátárai-nakoma timátíkaraiye.  
**19** minnámo pááq íni-kanaaraq  
 uyátárai-nakoma wení waayúkama  
 yauwéqma mamá atóbamayikani-kanaayaba  
 abarokáq timá-yimiyo timátíkaraiye.”  
 téna naayóbáqá Áánûqtuni amuné-náqá Aítáíya  
 agatáye.

**20** Îtuma aúba-wannaama aráápatuwena yauwéqma  
 kawáá-náqá ámítuwena wemá yiráátinena maraq  
 máqe-uraiye. ánibo máqtemma monoq-náúpáq máe-  
 kayukama Îtumma wenamáa wemmá aayoq urááe.

**21** ánibo Îtuma mikáq áaimma átáma aamá timá  
 yímikaiye. maará-tiraiye: “Áánûqtuni watáama aga-  
 matá-kánnáágómá íbêqa yorautúnama abarokáq  
 kéye.” téna tiráye.

**22** mirá téna timátúwáitata yemá Îtuni áwîqa múte  
 yauyéta Îtuma íráqôn-aimma tiqtábá yemá netuq-  
 yúyánámmá ítéta iyánáaq urááe. miráimanibo yemá  
 tirááe: “nôraq kéyo? maan-náqá Yótêbini áráaqa  
 íyaq måraniyo?” téta tirááe.

**23** ánibo Îtuma maará téna timá yímikaiye: “áraine.  
 keráwáqá keqtábá maará tínoe. ‘tótaa-nako,  
 enamááriq téq ónaiq umá mirá uwo. emá mirán-  
 ááimmá Kápéranaabaqa tarôq ónama minnâ ketáámá

ítaraunataama emá móraiq umá maakáqá ení mårûkakaraq mirá-uwo.' téq kerawáqá tñomanibo

**24** kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. waayúkama yeqtí mårûkake móra amuné-nákón áama íma kéitaane.

**25** kemá árainuramma kerawáqá kétima-timune. Íráiyani kanaaráqá taibaq keqtoq-nóínímmá Ítíráeobaq máawata mi-kánááráqá aabayámmá aúyakitana kaumo-kárítímáátígáráq móra-tiyaamma-naikama móra-wiyomma aaqá íma yuráyiye. ánibo máqten-aukapaqa anómma yáayaba urááe.

**26** miráimanibo mórama Ítíráeobake-kayukayopaqa Íráiyama yíwáqnaa íyábá íuraine. ímiye. Áánûqtuma Íráiyamma Térabatibaq timákáitana Tááíranapaq-marupaq móra-inimma awaikómá pukitana ketoqá máin-inikonopaq uráimye.

**27** miráitana Áánûqtuni amuné-náqá Iráítaani kanaarákáráqá netuqyaammá kárú-wayukama Ítíráeobaq máqe-uraamanibo min-áúkáápímmá íma móra-nakomma íráqôniq uráine. ímiye. Néímenima Tíriabake-nakoma wenamáa wení karígómá atóbamakaraine." téna Ítuma Yéqtaaeo-inikoqtaba tiráyiye.

**28** máqte-kayukama monoq-náúpáq máe-kayukama min-áímmá ítáama yeqtábá titatabóata anómma íyaqtaba urááe.

**29** páátákáá yemá Ítumma yabitimá máápaq yukááe. yeqtí mi-márúqá móra-anuraq awíqmetsa min-ánúgóní ámûrake áaimma átáma awéqtátawaneta uráámanibo

**30** wení kanaamá íma pááq uráitanaboana yeqtí

aúkáapike Îtuma yúqtúyuwena kóuraiye.

*Îtuma móra-nakopike táí-aagomma watukáiyé.*

**31** Îtuma Kápéranaabaq Kááriri-marupaq kukéna Tabaatiráqá aarawaamá yíráátiрайе.

**32** ánibo yemá Îtun áagaama tewata tébakaq-wayukama iyánáaq urááe. minnáma Îtun áagoma akoqnááma wáitataboatae.

**33** monoq-náúpáqá móra-naqa máqe-uraimma wepímmá táí-aagoma máqe-uraiye. min-nákómá anókaq ááyama tiráiyе:

**34** “Náátárétibake-naqa Îtuo, emá nóninawaq mayánéq ketááyôpaqa iráánô? keqtáámá mamá táíq umátkanetaawaq iráánô? kemá eqtábámá kéitaune. emá Áánûqtuni aokaq-náqóne.” téna táí-aagoma wepí mái-nakoma tiráiyе.

**35** miráitana Îtuma táí-aagomma awáágéna tiráiyе: “emá paátí mááo. min-nákónôpakemma yuwé kóao.” téna tiráiyе. ánibo mi-táí-áágómá min-náqá yaúma waayúka aúkáapi iyaabóma marabí yubámmarena min-náqá ayuwéna íma mamá táíq umákaraiye.

**36** minnáyaba máqte-kayukama iyánáaq urááe. ánibo yeíyáá maará-tiraae: “maaminnáma nónikaan-ainabiyo? miráuma náápaakaraq akoqnáágaraq wái-nakoma táí-aagoqtaba watáama tináíkáán-áímmá kétítata táí-aagoma waayúkama iyuwéta kégoe.” téta tirááe.

**37** miráitana Îtuma tarôq i-qtátááqtábámá watáagoma min-áúkápáqá máqte-marupaq wéyáwé uráiyе.

*Pítammas aítáako-araaqnana Ítuma mamá íráqôníq umákariye.*

**38** Ítuma mi-mónóq-námmá yuwéna itó-uma Tááímonini naaúpaq uyábékaiye. Tááímonimma aítáako-araaqnagoma kokoq yámma karímá ákaraiye. ánibo Ítuqtaba áwáqnaa íkáae téta ááyaraae.

**39** miráipoana Ítuma min-árááqnágóní amakaq ko itó-urena mi-kárígómá awááguraiye. ánibo mi-kókóq yákoma ayúkaiye. miráitana min-árááqnágómá páátákáá mikáq itó-urena yeqtí aáwaqa yokaa umáyíkaraiye.

*Ítuma netuqyaa-káyúkámá mamá atóbamayikaraiye.*

**40** aabaúmá kuperáné kéitana Tabaaqtimá ánatagitana waayükama yeqtí aanábómá ókon-oko-karima máyáá-kayukama Ítunopataa yiwiqmets irááe. ánibo Ítuma máqte-kayukama mórá-morayuma yemmó yínêkuyena keqnáámmá mamá atóbamayikaraiye.

**41** táí-aagoma máqte-kayukama iyuwéta kóuraae. ánibo mi-táí-áágómá maará téta ááyama tirááe: “emá Áánûqtumma áanikomone.” téta tirááe. mirá-tiraamanibo Ítuma Metáíya máenaboana yiwiágéna íma iyúwáitata aamá tirááe.

*Ítuma Yúrúa-marupaq Áánûqtuni átê-wataama kétena yiráátitraiye.*

**42** aabáyaanapimma nokáápaq yaúbatuwena mimárúqá yuwéna móra-aukapaqa waayükama íma máa-kaqmaapaqa nunamummá tínéna kóuraiye. ánibo aarawaamá aónatuweta wenôpaq urááe.

ánibo Îtuma iyuwéna kóiyabae téta yáqtotoq uráámanibo

<sup>43</sup> Îtuma timá yímikaiye: “kemá Áánûqtuma yabíkái-maruqtaba átê-wataama kétima-timeq káqo-marupakaraq mó timá-yimenaaq kékune. Áánûqtuma maaminnáyaba timátíkaraiye.” téna Îtuma timá yímikaiye.

<sup>44</sup> ánibo Îtuma Yúría-wayukati monoq-náúpáq watáama timá yímikaiye.

## 5

### *Îtuma titana Pítama netuqyaa-nóyááqá yaráiye.*

<sup>1</sup> móra-taoqa Kénétáaretiqa nokaayúkóní kegébabaaqa Îtuma itó-uma máitata taíbaq-wayukama Áánûqtuni watáama itánéta ikúma yageq-yageq urááe.

<sup>2</sup> Îtuma aónaimma kaayaqá pááqyamma únópí-káárérátá únókóní áwábaq wáitana aónaraiye. ánibo noyááqa yaí-wáyúkámá únópí-káárémá yuwéta kúqômma tete urááe.

<sup>3</sup> Îtuma móra-unopi-kaarebi uyátáraimma minnâ Tááímoni Pítani únópí-kááré. ánibo Îtuma Tááímoniqtaba ‘únópí-káárémá pááqyamma awétáme nékakaa mó maraao’ tiraiye. ánibo Îtuma únópí-káárébí uyátáma máena aarawaamá watáama timá yímikaiye.

<sup>4</sup> miráumatuwena Îtuma watáama timá yímituwena anaaékaqa Tááímonimma timá ámikaiye: “únópí-káárémá yabitimáe non-aúkáapi uré kúqômma yúwénana kumínaa noyááqa yaa.” téna Îtuma Tááímoniqtaba tiraiye.

**5** Tááímonima yauwéqma tiráyi: “íbêq-nokaamma ketáá máqtemma kamáa káetaa noyááqamaa únataamanibo mórama noyááqa íma yaráunataae. miráimanibo emá té naboaq kemá kúqômma yúwáánana kumíniye.” téna tiráyi.

**6** yemá miráumatuweta taibaq netuqyaa-nóyááqá auyaqma yáqtóráawana kúqômma ummaa yamá yararáné uráyi.

**7** miráitata yemá yaímma yeqtí aanábómá móra-unopi-kaarebi máe-kayukama tíwáqnaa ígáae téta yáyaraae. ánibo yemá iréta noyááqa mamá kaayaq-únópí-káárégómmá maqmá ógikaae. ánibo mi-kááyáq-únópí-káárégórátámá ummaa yamá únópí kumá yuberáyéta uráaye.

**8** Tááímoni Pítama miráimma aónatuwena Ítuni aítaapi araayutaúmmá aténa maará-tiraiye: “uyátárai-nako, emá kemmá tiyuwé kóao. kemá kúmiq-naqne.” téna tiráyi.

**9** Tááímonima aónaimma máqtemma maami-nóyááqá yáqtóráataba aónawaaena ikatíq uráyi. ánibo yaímma-wayukama wetê máqeo-kayukagaraq ikatíq urááe.

**10** kaayaqá Yéberimma áanikoratama Yêmitiyaa Yóáanema yenákámá Tááímonimma ábárawaaoboata yenákágáráqá iyánáaq urááye. ánibo Ítuma Tááímonimma maará téna timá ámikaiye: “emá ikatíq íuwo. anaaékaqa emá waayúkama yáqtorainone.” téna Ítuma tiráyi.

**11** mikáké yemá únópí-káárémá yabitimá áwábaq má kékareta yemá máqte-qtataaqa kékeweta Ítuni anaaé wakááe.

*mórama kárú-naqa Ítuma mamá atóbamakaraiye.*

**12** Îtuma móra-marukaq máitana móra-naqa máqeuraaimma kárú-karigoma áúnobaq ógikai-nare. min-nákómá Îtumma aónatuwena óípake araayutaúmmá aténa nunamupí maará téna tiráye: “uyátárai-nako, kanaaráq emmá akáinaama ketí karímá kanaaráq mamá atóbamatikanone.” téna kárú-nakoma tiráye.

**13** Îtuma ayáámma árútukena ánêkuyena tiráye: “kemmá títáyi. emá atóbagaa.” téna Îtuma tiráye. páátákáá é mikáq kárú-karigoma ánatamakaraiye.

**14** ánibo Îtuma aqoqnáá-aimma timá-amena tiráye: “móra-nakomma íma timá-amiyo. ímiye. emá uré anó-monoq-nakomma enáúma mó-araate Áánûqtukaq naí-wámmá mó agamá ákûq uwo. miráuma Mótetimo tiráiniq uwo. miráinata waayúkama mikáq aónaaro ení karímá ánatagiye.” téta tínóe téna Îtuma tiráye.

**15** miráitana Îtuma máqten-awaameq-yataariq ináíkómá ókaraq wéyáwé uráye. miráitata netuqyaa-káyúkámá Îtun áama yama kéitaawana karímá mamá atóbamayikaraiye.

**16** miráimanibo anaaékaqa aati-aatimá Îtuma waayúka íma máa-kaqmaapaq uréna nunamummá mó téwae kékíye.

*móra-naqa áí-ayaamma táiq i-náqá Îtuma mamá atóbamakaraiye.*

**17** móra-taoqa Îtuma máena aarawaamá kékiraatitata yaímma Pérati-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq maraq máqeuraae. yemá máqten-aukapaqa Kááriribakemma Yúríabakemma Yérútáárebakekaraq yama áíkutaae.

ánibo uyátárai-nakoni akoqnáágoma kari-wáyúkámá mamá atóbaikaae téna Îtupi wáqe-uraiye.

**18** áníbo yaímma-wayukama móra-naqa kúkutaaraq yaaguyaqméta iráae. min-nákóní ayááqtákoma aráákaguraiye. yemá min-náqá yaagumé naaúpaq utéta Îtun-amakaq maránéta uráae.

**19** aarawaamá taíbaq aammá aúyakowata kari-náqá maméta Îtunopaq uínón-amma íma wáqe-uraiye. míráitata yemá naaúpaq utéta naanamubiké mú-kapotaraae. áníbo mi-kári-náqá kúkutaaraq wayákareta aarawaatí aúkáapi mûte yaagumá Îtuni aúbáq makáae.

**20** Îtuma yeqtí yirummá améta yikái-yátááqá aónawaaena tiráye: “ketí aanábogô, kemá ení kúmiq-yataaqa paábaq matukáune.” téna Îtuma tiráye.

**21** yemá ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq Péراتi-wayukagaraq yeíyáá netuq-áímmá téta maará-tiraee: “maamin-náqá náawawaq wemá Áánûqtumma maamin-ákáyáámmá kétimakaiyo? móra-nakoma íma umaataráipoana kanaaráq íma kúmiq-yataaqa matuwániye. wé minnâ Áánûqtu wenamáa wení mayáímíye.” téta tiráae.

**22** Îtuma mi-káyúkátí yúyánápímmá aónatuwenaboana wemá yauwéqma timá yímikaiye: “kerawáqá nôraq itaráq tíyaqnobaqa táí-tuyanamma móite-maite kéoo?

**23** nónin-ainaq tenúnô? ‘ení kúmiq-yataaqa mamá paá umátukaune’ ténú kemá téq ‘emá itó-uma kóao’ tenúnô?

**24** miráinaq kerawáqá itaígáae téq kétune. maa-

márábímmá Waayúkagoni Áráqaq náápaamma matokáipoana wemá kanaaráq kúmiq-yataaqa mamá paá íniye.” téna Ítuma wenamááríq wetábá tiráiyé. miráitana min-ayááqtámô aráákagi-nakoqtaba Ítuma maará téna tiráiyé: “kemá emmá kétimamune. emá itó é ení kúkutaa-yagaraq mamé ení naaúpaq kóaaoo.” téna Ítuma tiráiyé.

<sup>25</sup> miráitana min-ayááqtámmô aráákagi-nakoma aarawaatí yúrakaq páátákáá itó-uraiye. ánibo kúkutaa-yama waguréna máqeimma yawátámena wení naaúpaq kégoena Áánûqtuni áwîqa múte yaútaiye.

<sup>26</sup> ánibo máqte-kayukama iyánáaq urááe. yemá Áánûqtuni áwîqa múte kényauyeta yeqtí iyakoma iyánáaq kétata maará-tiraae: “íbêqa ketáámá óq-yataaqa kateko-yátááqá aónáunataae.” téta tirááe.

### *Ítuma Aríbaemma ádyaraiye.*

<sup>27</sup> anaaékaqa Ítuma kewana aónaimma móra-naqa táákiti-moneqa máyái-nakoma táákiti-moneq mayái-opitipaq maitana aónaraiye. min-nákóní áwîqa Aríbae. ánibo Ítuma min-náqá timá ámikaiye: “emá ketinaaé ya waraao.” téna tiráiyé.

<sup>28</sup> ánibo Aríbaema máqte-qtataaqa mipí kényuwena Ítun anaaé wakáiyé.

<sup>29</sup> Aríbaema Ítumma anón-aawaqa wení-naaupaqa agayákáitata yaímma táákiti-moneqa máyáa-kayukagaraq yaímma káqo-kayukagaraq Aríbaeyaa Ítute máeta aáwaqa narááe.

<sup>30</sup> ánibo Pérati-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq Ítuni iyápó-anna-wayukayaba

netuq-áímmá téta maará-tiraae: “nôraq itaráq keráwáqá táákiti-noneqa máyáa-kayukagaraq kúmiq-wayukagaraqa aáwaqa kéncaa?” téta yemá tirááe.

<sup>31</sup> ánibo Îtuma yauwéqma timá yímikaiye: “waayúkama karímá íma matáa-kayukama tótaa-nakonopaqa íma kéoe. ímiye. paá karí-wáyúkámá tótaa-nakonopaqa kéoe.

<sup>32</sup> kemá arupú-wayukama yirummá waeráígáae téq íma kukáune. ímiye. kemá kúmiq-wayukama yemá yirummá waeraígáae téq kukáune.” téna Îtuma tiráiy.

### *aáwaqa aammá auní-áímmá*

<sup>33</sup> móra-taoqa yaímma-wayukama yemá Îtumma maará téta timá ámikaae: “yemá Yóáaneni iyápó-annama aáwaqa awetá-ureta taíbaq-kanaama nuna-mummá tirááe. ánibo yemá Pérati-wayukati iyápó-annagaraqa móraiq kéoe. miráimanibo ení iyápó-annama paá nommá néta aáwaqa néta kéoe.” téta tirááe.

<sup>34</sup> Îtuma yauwéqma tiráiy: “mórama keráwáqtí aanábó-nákómá keráwáqtê maéna aaramá mayánéna kéinaq aáwaqa keráwáqá awetá-ino? ímiye.

<sup>35</sup> miráinata anaaékaqa min-ínímô mayáné i-náqá mamá paábaq yuwáiyana ókaraqa wení aanábó-wáyúkátêma íma mániye. mi-kánááráqá kanaaráq keráwáqá aáwaqa awetá-inoe.” téna Îtuma tiráimma waéqma itaí-áípí téna wenamáárîq wetábá ‘aaramá mayáné iníkáá-náqúne’ téna tiráiy.

<sup>36</sup> Îtuma mórama waéqma itaí-álkáráq maará téna timá yímikaiye: “móra-nakoma wení naayómmá

aqtábáá-kuberai-unamma yakákitanama aúgen-aqtorake yakáqma naayón-áqtábáá-únákáqá íma káraataiye. ímiye. íma aokaríq kéiye. mirá énama aúgemma kúberai-unamma mamá táiq umágínana aúgen-unakoma paá wáinana naayón-únákómá paábaq áikiniye.

<sup>37</sup> móraiq umá móra-nakoma mémegoni naayón-áuwárátíbí íma aúgema wááénima yaqmá kátiye. naayón-áuwárátíbí áítinanama aúgemma wááéninokoma naayón-áuwárátímá kabááqtuwena marabí atíginiye. miráinana méme áúwaratigogaraqa táiq umáginiye.

<sup>38</sup> ímiye. íma aokaríq íniye. mémegoni aúgen-auwaratibi aúge-waaeni-nomma áítino.

<sup>39</sup> ánibo móra-nakoma naayó-kááéní-nómmá nátuwenama aúge-waaeni-noqtabama íma kákaiye. wemá maará téna kétiye. ‘naayó-kááéní-nómmá minnâ íráqône kétiye.’” téna Îtuma waéqma itaí-áípí wení aúge-kataayaba tiráye.

## 6

### *Tabaatiráq mayaímá mayaíybá aammá aúkainaimma.*

<sup>1</sup> móra-Tabaatiraqa wíti-yokoni aúkáapi Îtuma wení iyápó-annate uréire uráye. ánibo wení iyápó-annama yaímma wítigoni arammá nánéta matéta wítima iyáákaq makéta kategátúbatuweta naráae.

<sup>2</sup> minnáyaba yaímma Pérati-wayukama tirááe: “Tabaatiráqá aammá áúmakaae. kerawáqá minnâ nôraq itaráq mirá kéoo?” téta tirááe.

**3** Îtuma yauwéqma timá-yimena tiráyiye: “Tébitima naayóbáqá tiráin-aimma íyaq yoráútaao? Tébitigaraq wení waayükate yáamo yarái-kanaaraqtaba kétune.

**4** Tébitima Áánûqtuni aokaq-náúpáq uténa Áánûqtuni aúbáq yammá waíma matáine. mi-támmá paá-wayukama naiyábáq aammá áúkaapoata anó-monoq-wayukama kanaaráq nánóe. miráimanibo Tébitima mi-támmá mamá kénena wení waayükama yímítata naráane. kerawáqá min-áimmá íyaq yóráútaanabiyo?” téna Îtuma kétenama ókaraq

**5** timá yímikaiye: “Waayükagoni Árääqa Tabaatigóní uyátárai-naqiye.” téna Îtuma wenamáárîq wetábá tiráyiye.

*ayáámma táíq uráí-naqa Tabaatiráqá Îtuma mamá atóbaraiye.*

**6** káqo-Tabaatiraq Îtuma monoq-náúpáq uténa aarawaamá watáama timá yímikaiye. ánibo móra-naqa máqe-uraimma ayáánurapaq-ayaakoma aayákagena táíq umáguraiye.

**7** ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq Péراتi-wayukagaraq Îtumma aatómaq urááe. yemá Îtuqtaba téta “Tabaatiráqá karí-wáyükámá mamá atóbaniyopoataa aónanunatae.” téta aatómaq urááe. mirá kéeta Îtumma aabi mayakánón-aqtaba abáá urááe.

**8** miráitana Îtuma wenamáárîq mi-káyúkátí yúyánánóbáqá ítátuwenaboana téna ayáámmo aayákagi-nakoqtaba aúkáapi “yúbáq unitóaa” titana min-nákómá itó-uraiye.

**9-10** áníbo Îtuma máqte-kayukati yúrapi karáqmé kékautena min-náqá timá ámikaiye: “ayááma arupú uwo.” téna tiráyiye. áníbo min-nákómá ayáámmá árútuwaimma ayáákoma arupú umáguraiye. miráitana Îtuma ítama yímónaraiye: “kemá keráwáqá ítama aónanaa kéune. Tabaatiráqá ketáámá íráqôn-aainaq tarôq ónúnataabi táí-aainaq tarôq ónúnataabiyo? waayúkama yíwáqnaa onatatáá paá máno-kayukama ketáá mamá tawíq umáyikanunataabiyo?” téna Îtuma tiráyiye.

**11** miráimanibo yemá anómma íyaqtaba urááe. mirá kéeta yeiyáá maará-tiraae: “ketáámá Îtuqtaba nôraqtaawaq umákanunataabiyo?” téta tirááe.

*Îtuma tiyááka umá kaayaq-wáyúkámá awaaméqá umáyíkaraiye.*

**12** mi-kánááráqá Îtuma nunamummá tínéna anubaq utáyiye. mi-nókáámmá Îtuma Áánûqtukaq nunamummá tíq-tiq kítana aaqá irákáyiye.

**13** aabaúmá utáitanaaabáyaanapimma Îtuma wení iyápó-annama yááyaitata yewana tiyááka umá kaayaq-wáyúkámá awaaméqá umáyíkátuwena yíwíqa awaaméqá umátikeye tiwiráune tiráyiye.

**14** móra-nakoni áwíqa Tááímoniboana Pítaae téna áwíqa yamá ámikaiye. áníbo Áánaruma Tááímonimma ábâkoe. áníbo Yêmitiyaa Yóáane. áníbo Píripiyaa Paatááromiyue.

**15** áníbo Máátiyuyaa Tómáátie. áníbo Yêmitima Áápiatimma áanikoe. áníbo Tááímonin áwíqa karuwaaq-náré.

**16** áníbo Yúqtaatima Yêmitimma áanikoe. áníbo Yúqtaatima Itikááriotima anaaékaq Îtumma namuroíq umákáa-kayukati iyáápi kutaruriq uráine.

*netuqyaa-káyákabí Îtuma mayaímá matáine.*

**17-18** mi-káyúkámá iréta watáama kéitaawana Îtuma karímá mamá atóbamayikaraiye. aarawaabí waátáma táí-aagoma mái-kayukama Îtuma mamá íráqôniq umáyíkaraiye. áníbo Îtuma yerawáqtê kukéna wení taíbaq-iyapo-anna-wayukate móra-arubaq kunitó-uma máqe-uraae. netuqyaamá aarawaamá Yúríabakema Yérútáárebakema únón áwábaqa waaqókáq Tááyabakema Tááíranapaqa taíbaq-wayukagaraq mikáq máqe-uraae.

**19** áníbo taíbaq-wayukama Îtuma iyáánapo ánekuiyana Îtuni aqoqnáágoma mi-káyúkámá mamá íráqôniq umáyikaniye.

*Îtuma amuq-yatááqtábámá tiráye.*

**20** Îtuma wení iyápó-annama kékimonena tiráye: “kerawáqá áwáyoqa máiyayuma timuqá máráaro. kerawáqá matúq-matuq umá mái-auwaraimma kerawáqtí minnáe.

**21** kerawáqá íbêqa táayaba kékoyayuma annaékaqa ógiranoe. kerawáqá íbêqa ibiqá kékoyayuma keqnáámmá wíráá ínóe.

**22** ítáaro. Waayúkagoni Áráakoqtaba waayúkama kerawáqá iyamma umátketa tiwétátuweta aamá timá pááqyaniq umátkanoe. yemá mirámô kékoyaqa kerawáqá timuqá maraínoe.

*23 timuqá kemereraq iráá yamá yaúmeta-meta umá timuqá máráaro. kerawáqtí anó-meyamma Áánûqtuma wemô máipaq maqtokáye. mikáyukámá kerawáqá mamá táíq kematikaamma naayóbáqá yeqtí yítaubikoma miráuma móraiq umá Áánûqtuni watáama yirááti-wayukama mamá táíq umáyíkaraane.*

*24 kerawáqá náayuwabi taíbaq ótamma kémaraawanama kerawáqtí túwaraikoma íbêqa oyaaq kímanibo anaaékaqa anómma táí-yataakoma kerawákáq yíniye.*

*25 kerawáqá náayuwabi tímûqa yaiyúmá annaékaqa táayaba ínóe.*

*íbêqa náayuwabi wíráá kíiyayuma annaékaqa ibiqá yaránóe.*

*26 máqte-kayukama kerawáqtábá íráqôn-aimma kétiyama atéráaro. naayóbáqá yeqtí yítaubikoma miráuma kaaqaari-ámúné-wáyukámá mimórá-yátááríq umáyíkaraane.*

### *namuro-wáyukáyábá tirummá yímero.*

*27 óq-aimma Ítuma wení iyápó-annama timá yímikaiye: “kemá kerawáqá kétima-timune. móra náayubi ketáama itéqa kerawáqtí namuro-wáyukámá tirummá yímero. náayubi kerawáqá iyamma umátikaiya-kayukama mamá íráqôníq umáyíkáaro.*

*28 náayubi kerawáqá uwaatagááriq umátikaneta íya-kayukama kerawáqá yemmá mamá íráqôníq umáyíkáaro. ánibo kerawáqá akáyáámmá timá ti-wáágíya-kayukama nunamummá timáyíkáaro.*

**29** móra-nakoma táápááraqo yumá tíkaminaqa kanaaráq mórabaq-taapaama yímýata tíkamoro. áníbo móra-nakoma keráwáqtí kúberai-unamma mamayaínaqa ókaraq keráwáqtí wáqtôma áméro.

**30** máqtemma nói-qtababi ítama káonaiyaqa itaíyaqtataaqa paá yímero. áníbo móra-nakoma keráwáqtí nói-qtataarabi maiyaíyaqa kanaaráq 'yauwéqma timiyo' téraq ítimakaaro.

**31** keráwáqá miráiyaniq umá káqo-yuma mirá-umayikaaro. keráwáqá íráqôniq ónáae teníq umátikaiyaqa yemá íyaniq umá íráqôniq umáyíkáaro.

**32** tirummá yímê-kayukama yenamáa keráwáqá yirummá timiyaqa Áánûqtuni íráqô-meyamma nóiqtabaq mayánéraq kéoo? paá kúmiq-wayukagaraq yirummá yímê-kayukama yemmá yirummá kékime.

**33** móraiq umá waayükama keráwáqá íráqôniq umátikaiyayuma keráwáqá yenamáa íráqôniq umáyikeqa Áánûqtuni anónnáma meyámmá tikái-qtataaqa nóni-qtataaqtaba abáá kéoo? kúmiq-wayukagaraq mirá kéoe.

**34** áníbo keráwáqá móra-yataaqa waayükaraq inaatimá matêqa anaaékaqa yauwéqma yíménúnatae téqa Áánûqtuni anónnáma meyámmá tikái-qtataaqa nóniqtaba abáá kéoo? kúmiq-wayukagaraq kúmiq-wayukaraq inaatimá kékayeta anaaékaqa yauwéqma mimórá-yátááqá paá kékime.

**35** ímiye. keráwáqá keráwáqtí namuro-wáyükámá tirummá yímeraq mamá íráqôniq umáyíkáaro. keráwáqá waayükama móra-yataaqtaba inaatíyaqtataaqa paá yímikera anaaékaqa yauwéqma mayaíyábá íabaa oro. keráwáqá miráiyana

anaaékaqa keráwáqtí anó-meyamma waínaq Áánûqtuma mú mikákáá anómma uyátárai-nakoni áanimaqa mánoe. táí-wayukagaraq Áánûqtukaq ‘tíkáyi’ íte-kayukagaraqa Áánûqtuma paru-yátáákáráq kékabiqyikaiye.

**36** miráipoana keráwáqá waayúkayabama paru-yátááqá yímero. keqtibomá Áánûqtuma waayúkama paru-yátááqá yímíniq umá móraiq umá keráwáqá yemmá keráwáqtí paru-yátááqá yímero.

*waayúkama aónama yainaí-nákóráá umá aónama  
yainaí-ááímmá*

**37** keráwáqtí yainaí-yátááqnápómá káqo-kayukama íma mamá kékainaiyana Áánûqtuma keráwáqá íma mamá yainaíno. kákó-nakoqtabama waabáqtí yúrakaqa ‘wemá íma árútáyiniq kékíye’ ítero. min-ááímmá tíyamma keráwáqá wemmá mamá yawááq kékumakaae. kákó-yuma íma yawááq kékumayikaiyanama Áánûqtuma keráwáqá íma mamá yawááq umátikaniye. keráwáqá waayúkati kúmiq-yataaqa mamá paábaq yuwé tiwikátuwaiyanama Áánûqtuma keráwáqtí kúmiq-yataaqa mamá paábaq yuwéna awikátuwaniye.

**38** káqo-kayukama yimíyanama paá Áánûqtuma keráwáqá timíniye. keráwáqá ógiqma-awaataq mayánoe. kópiqa unáápí aguyumá káiqtowana ógiqmena kugúbainikaa umá móraiq umá yauwéqma ókaraq matéq kanaaráq umá mayánoe. mimórá-áwáátáq káqo-kayukama yímêmma Áánûqtuma min-áwáátáq keráwáqá timíniye.”

**39** Ítuma káqomma mórama waéqma itaí-áíkáráq timá-yimena tiráyiye: “mórama aammá íma aónarai-nakoma káqomma aammá íma aónarai-naqa aammá íma kanaaráq aráátiniye. móraiq umá mórama aúgaroq-nakoma káqomma aúgaroq-naqa íma kanaaráq awirániye. yenákámá yúgaropoata mákanakama áítanobaq metáyóye.

**40** ánibo mórama itaí-yátááqá máyái-nakoma wení itaí-yátááqá arááti-nakomma íma kéuyataiye. máqtemma mayái-wáyúkámá itaí-yátááqá ítama ánatetama yeqtí yirááti-wayukaraa aúránoe.

**41** kerawáqá nôraq itaráq keqtíbâkoni pááqyamma otaa-qtátáátáqbámá aúrapi araataákaa umá túyánámmá kéitaamanibo kerawáqá anómma otaa-qtátááqtábámá aúrapi mútûq-yaraa umá túyánámmá íma kéitaa?

**42** nôraq itaráq kerawáqtí tibâkoqtabama maará kéteo. ‘ketíbâko, enaúrapike araataá-qtataaqa mamá paábaq yuwaa’ kéteo kerawáqtí túrapimma mütûq-yama waímma íyaq káonaa? ureqáráaq-wayukaa, áqnáabaqa kerawáqtí túrapike mütûq-yama paábaq matuwéraq mikáké kerawáqá kanaaráq aónama arútáreq kerawáqtí tibâkoni aúrapike araataámma kanaaráq paábaq matuwánóe.

*táí-yagoma táí-aramma kéiyaiye.*

**43** Ítuma káqomma waéqma itaí-áímmá tiráyiye: “íráqô-tagoma táí-aramma íma kéiyaiye. móraiq umá táí-yagoma íráqôn-aramma íma kéiyaiye.

**44** waayúkama yaagóní aranókáá aónatuweta mikáq íráqô-tawabi táí-yawabiyó téta káonaae.

ánibo píki-yagoni arammá waayúkama áwáabiq-annarakema íma arammá kégutoe. ánibo áwáábiq-annarakema wááéni-aramma íma kégutoe.

**45** miráuma íráqô-nakoma taíbaq íráqôn-aimma áyáqnobake mamá pááq kékimanibo táí-nakomma táí-aimma áyáqnobake mamá pááq kékite. mirán-áuyánámmá áyáqnobaqa ógikaitana óyaupike mamá abarokáq téwae kékite.” téna Ítuma tiráite.

### *kayaq-áuyánákáq naammá i-ááímmá*

**46** móragaraq waéqma itaí-áímmá Ítuma tiráite: “nôraq itaráq keqtábámá ‘uyátárai-nako, uyátárai-nako,’ kétéqanibo ketáama íma kewaraao?

**47** móra-nakoma ketôpaq yéna ketáama iténa waráina-waigomma kemá wenáaimma abarokáq tiráátenune.

**48** minnâ min-nákómá miráuma móra-nakoma naammá inéna iníkáá uráite. min-nákómá maiqá uqmá mémánóbáq yuwéna maranóbáq anón-oqtakoni ámûraaq umá akoqnáá umákaiye. anón-oqtakoni ámûraaq akoqnáá-namma tarôq uráite. anaaékaqa anómma aaqá yuréna anón-nomma aúténa min-námmá awétáraimanibo akoqnáá umákaitanaboana íma yawítíraiye.

**49** áaqibo móra-nakoma ketáama iténa íma wáráimma miraráá umá móra-nakoma paá-mararaq yón-agamoqnakaa-namma umá itó-umakaraiye. anaaékaqa nommá auténa min-námmá páátákáá yawítíuitana ‘pau’ titana yubákuraiye.” téna Ítuma waéqma itaí-áímmá tiráite.

## 7

*ááiq-i-nakoni      mayaí-náqá      Îtuma      mamá  
atóbamakaraiye.*

**1** Îtuma min-áímmá aarawaamá timá yímíqma ánatatuwena Kápéranaabaq koyaráiye.

**2** Arómani ááiq-i-wayukati kawáá-náqá máqe-uraimma wemá mórama mayaí-náqá ákaraiye. mikáwáá-nákómá wení mayaí-nákóqtábá ôriq umá ákainapoana mi-máyái-nákómá anó-karima mayéna puíné uráiye.

**3** ánibo ááiq-i-kawaa-nakoma Îtuqtaba máiye-aimma ítátuwena yaímma Íbaru-wayukati anó-kayukama timáyikena Îtuma mó timá-amiyana ketí mayaí-náqá ya mamá atóbáíno tiráiye.

**4** miráitataboata mi-káyúkámá Îtunopaq iréta anegáq-naagaq kéeta akoqnáá umá ítama aónaraae: “wemá íráqô-napoa áwáqnaa ínónama íráqômiye

**5** wemá keqtáá Íbaru-wayukama kaayonétaa umátíkái-nare. wemá wenamááriq monoq-námmá umátíkaraitaae.” téta tewana

**6** Îtuma mi-káyúkátê yagaroqtamá uráiye. naakóní waaqókáq itana ááiq-i-wayukati kawáá-nákómá yaímma aanábó-wáyúkámá watáama timá yimitata Îtunopaq uréta maará-tiraae: “uyátáraana-nako, emá kammáa íaao. kemá umaatamá íma kanaaráq uráunaboa ketí naaúma íma yínóne.

**7** ánibo kegáráqá túyánámmá itáunama íma íráqô-naqa máunaboaq enôpaqa íma ónúne. miráinaa emá paá aamá tinana ketí mayaí-náqá keqnáámmá atóbáíno.

**8** kegáráqá anómma náápaamma matokái-nakoni aménáápáq máunana mayaímá mayaao titaq kémayaune. ánibo kegáráqá ááiq-i-wayukama yíkáraunata ketiménáápáq máae. ánibo kemá móra-nakomma ‘emá kóaa’ túnanama kanaaráq kéwiye. ánibo móra-waigoqtaba téq ‘emá maabáq iyo’ túnanama kanaaráq wemá kéiye. ketí mayaínákóqtábá ‘emá maa-máyáímá mayaao’ túnanama kanaaráq mi-máyáímá kémayaiye.” téna titata má-tima-amikaae.

**9** Ítuma min-áíqtábá iyánáaq umátuwena taíbaq-wayukama anaaé waqméta ye-káyúkámá waeréna maará téna timá yímikaiye: “kemá kerawáqá kétima-timune. Ítiráaeo-wayukati aúkáapimma mórama maamirá-náqá itáíq-itaiq umá arummá tímî-naqa íma aónaraune.” téna Ítuma tiráye.

**10** ánibo ááiq-i-kawaa-nakoma timáyíkáítata ye-káyúkámá yauwéqma naaópaq uréta aónaamma mi-máyáí-náqá atóbaguraitata aónaraae.

*Nénibake      maabu-náqá      Ítuma      mamá  
atóbamakaraiye.*

**11** pááqya-kanaama anaaékaqa Ítuma móra-marupaq uráimma mi-márükón áwîqa Nénibare iyápo-annagaraq taíbaq-wayukagaraq Ítute urááe.

**12** mibáqá mi-márükóní oqtaráq waaqókáq owata mórama pukái-naqa maméta irááe. mi pukái-nakoni anóama kímora-iyapoma wenamáá ákáraine. ánibo awaikógáráqá naayóbáq pukuráine. taíbaq mi-márúpáké aaramá waamá min-íníkótê irááe.

**13** uyátárai-nakoma min-ínímmá aónaimma arummá ôriq umágítana min-íníkóqtábá ‘ibiqá íma yaraao’ téna Ítuma tiráyi.

**14** ánibo Ítuma waaqókáq uréna pukái-nakoni kúkutaa-yataq ayáámma ánékuitata waayúkama pukái-naqo mamé ye-káyúkámá itó-uma máqe-uraae. Ítuma maará-tiraiye: “maabugô, kemá emmá kétimamune, emá itóaaoo.” téna titana

**15** mi puki-nákómá itó-uma máena aamá áaimma átáma tiráyi. miráitana Ítuma mi-mábúmá anóamma awíqma ámikaiye.

**16** miráitata máqtemma aarawaamá ikatíq éta Áánûqtuni áwîqa múte yauyéta maará-tiraae: “ketáái aúkáapimma mórama Áánûqtuni anómma amuné-náqá pááq kíye.” téta ókaraq maará-tiraae: “Áánûqtuma wení waayúkama yíwáqnaa ínéna iráyi.” téta tirááe.

**17** maamin-áíkómá Íqtuqtaba máqtemma Yúrí-aukapaq uréire kéena máqten-aukapaq wéyáwé uráyi.

### *Yóáanema      Ítunopaq      kaayaq-iyápó-ánnámá timáyíkaraiye.*

**18** máqtemma maami-qtátááqtábámá Yóáaneni iyápó-annama Yóáanemma mó timá ámikaae.

**19** ánibo Yóáanema wení kaayaq-iyápó-ánnámá yááyarena maará mó-tekaq téna timáyíkáitata uyátárai-nakonopaq uréta maará mó-tiraaye: “naayóbáqá téta móra-naqa yíniye tiráa-naraq iráá káqo-nakoqtaba awé ónúnataabiyo?” téta tirááe.

**20** mi-kááyáq-nákórátámá Ítunopaq iréta maará-tiraaye: “Yóáanema nommá peraí-nákómá

kekárátámá enôpaq timátíkáitaka yúyana maarátiye. eqtabá anaaékaq yíniye tiráa-naraq iráá káqonakoqtaba awé ónúnataabiyo?" téna tiyé téta Ítumma timá ámikaaye.

**21** mi-kánáráqá taíbaq ókon-okomma karímá matáa-kayukama Ítu mamá atóbamayikaraiye. mi-káyúkábíkémá netuqá waátáma táí-aagomma watukáiy. taíbaq yúgaroq-wayukama mamá yúramma karáq yíkaraiye.

**22** Ítuma min-nákátí yáaraq maará téna yauwéqma tiráiy: "kenákámá máqte-qtataaqá káoneka itááya-qtataaqtabama Yóáanemma mó-tima-amekao. yúgaroq-wayukama yúramma káonaawata yítauqa akúgurai-kayukama aammá uréire kéoe. kárúwayukama mamá íráqôníq kéowata yaáqa atíragurai-kayukama aamá kéitaae. pukáa-kayukama itó kéowata áwáyoq-wayukama Áánûqtuni átê-wataama kéitaae.

**23** itáiq-itaiq umá yirummá tímé-kayukama keqtábá íma ité-maqne kéetaboata yimuqá kémaraae.

**24** kaayaq-nákámá Yóáanen áamo mamé yéyanakama kóyana aarawaamá Yóáaneqtabama Ítuma maará-tiraiye: "naayóbáqá waayúkama íma máakaqmaapaq uráamma keráwáqá nóninawaq aónaneraq uráanabiyo? aqá mórama ómmá uwááma yoqmá awétátuwainaq aónaneraq uráanabiyo?

**25** keráwáqá nóni-qtataaraq aónaneraq uráanabiyo? aqá móra-nakoma íráqôn-unakaqtowaq mamaré máitaraq ko aónaraao? yemá íráqôn-unakaqtoma umátoreta yineqá íráqô-qtataaqá mamáráa-kayukama yemá anó-kayukati naaúpaq kékmae.

**26** miráimanibo keráwáqá nóninawaq aónaneraq uráanabiyo? keráwáqá móra amuné-náráq

aónaneraq uráanabiyo? owé. kemá kerawáqá kétima-timune. Yóáanema wemá káqon-amune-wayukama yemmá uyátáraiye.

**27** min-náqá Yóáaneqtaba Áánûqtuni agamatán-áubá-wánnáábílmá maará-tiraine: “kemá ketáama mamé kumíní-naqa timákáanana áqnáabaq kerawáqtí túbáq wíniye. Áánûqtuma agamátán-áubábí téna wemá ení aammá awírakaniye.” téna kétiye.

**28** kemá Ítuma kerawáqá kétima-timune: “Yóáanema máqtemma maa-márabí máa-kayukama uyátáraimanibo Áánûqtu yabíkái-aukapaqa márû mikákáá kumáta-maqma mái-nakoma Yóáanemma uyátáraiye.” téna Ítuma tiráyiye.

**29** Ítuma mirá-tin-aimma máqtemma aarawaagáráq táákiti-moneqa mayaí-wáyúkágáráq ítaraae. yemá Áánûqtuni áaikoma arupú uráitata yemmá Yóáane nommá péqyikaraimanibo

**30** Pérfati-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq Yóáanen ayáápikema nommá íma pékaae. miráitana yemmá Áánûqtuma íráqôn-amma yiráátimma yinaaéma umámikaae.

**31** ánibo Ítuma maará-tiráyiye: “maami-kánááráqá nói-kayukawaq mááe téraq awaaméqá ónúnô? yemá nójkaa-kayukawaq mááo? máqte-qtataaqa yemá íma yimuqá kémaraae.

**32** yemá miráuma iyápóma márûpi áíkuteta káqoniyapoyaba maará-tiraae.

‘ketáámá kerawáqtábá káoyamma kékunataa kerawáqá imá íma kékunataa kerawáqá ibiqá imá kékunataa.’

**33** ánibo Yóáanema nommá peraí-náqá iráimma wemá aáwaqa awetá éna wááéni-nomma íma néna uráiye. miráuraitaq keráwáqá ‘aíboq-nare’ téq tiráae.

**34** íbêqa Waayúkagoni Áráaqa kukéna aáwaqa néna nommá néna iqtábámá keráwáqá ‘aónaaro. maan-nákómá aáwaqa ôriq umá néna wááéni-nomma ôriq umá kénaiye. wemá táakiti-moneqa máyáa-kayukagaraq kúmiq-wayukagaraq yetí aanábóé.’ keráwáqá téq tiráae.

**35** miráimanibo waayúkama maará téta kéte. yemá itaí-yátáákóní áráabitiaq mááo? ímye. itaí-yátáákóní áráabitimo máetama móra-nakoni áaikoma árain-aaimma wáinatama yemá ‘árain-aine’ téta itánoe.” téna Ítuma tiráie.

*mórama kumari áráaq-inikoma Ítumma aítaukaq ákûq-matawemma pérakaraiye.*

**36** móra Pérati-nakoma ááyama awíqmema wetê aáwaqa má-naraaye. ánibo Ítuma mi-Pératí-nákóní naaúpaq uréna aáwaqa nánéna maraq máqe-uraiye.

**37** mórama kúmiq-inimma mi-márükáqá máena ítáimma Ítuma mi-Pératí-nákóní naaúpaq máena aáwaqa kénaiye-aimma Ítaraiye. miráitana mi-kúmiq-íníkómá mórama íráqôn-oqta-motorebima átê-akuq-matawemma wáitana mamé iráiye.

**38** ánibo min-íníkómá Ítuni anaaépaq aítaupi ya itó-uma máena ibiqá yakáiye. ánibo kumari-íníkóní aqnugómá Ítuni aítaukaqtaa yaráqme kúmitana min-íníkómá wen-aqnótáurake aqnumá Ítun aítaukaqo kulkáimma ayúnakatuwena wemá Ítuni aítaukomá kámoqnena ákûq-matawemma pérakaraiye.

**39** mi-Pérátí-nákómá wení naaúpaqa Îtumma awíqme i-nákómá mirái-qtataaqa aónatuwena maará téna aúyánámmá Ítaraiye: “maamin-náqá áraimma Áánûqtuni amuné-náqô máenama kanaaráq maamin-ínikómá Îtumma ánékuiqtabama kéitená wenáaiqtabama itáníyô? maamin-ínímmá wé kumari-ínímíye.” téna Pérati-nakoma aúyánámmá Ítaraiye.

**40** miráimanibo Îtuma min-nákóní aúyánámmá iténa yauwéqma maará-tima-amikaiye: “Tááímonio, kemá móra-aimma yokáunaboaq timá ámenaae.” titana ánibo Tááímoni tiráiyé: “yirááti-nako, enaúyánámmá tiyo.” tiráiyé.

**41** “itaao, kaayaq-nákórátámá mórama móneqa makái-nakonopake inaatiná móneqa matáayamma móra-nakoma taíbaq-moneqa (500) máyaitana káqonakoma móra-tiyaapaq-yatama (50) matáiye.

**42** min-nákórátámá yenákátí aqtábááma yauwéqma íma kanaaráq ámewaniq óyana min-nákómá yenákátí aqtábááma paá awikamá-yikena iyúkaiye. ánibo yenákábíkéemmá náawawaq móneqa makái-nakoqtabama wemmá uyátá-maqma akáníyô?” téna Îtuma tiráiyé.

**43** Tááímonima yauwéqma maará-tiraiye: “minnámo anón-aqtabaama mamá paá i-nákowábiyaa kétune.” téna titana Îtuma timá ámikaiye: “arupú umá aúyánámmá itááne.” téna Îtuma timátuwena

**44** min-ínikónopaq kéwaerena Tááímonimma timá ámikaiye: “emá maan-ínímmá káonaano? kemá ení-naupaq yúnaa emá ketáái áaimma waré títauqa tete í-nómmá íma tímikaanamanibo maan-ínikómá aúran-

anokake títauqa tete umátikarena wení aqnótáurake ayúmma kokoq umátikaraiye.

**45** emá kemmá íma tímôqnama tótó umátikaraanamanibo kemá wágáabaqo ya máqe-unarake áaima átarena maamin-ínikómá ketítaukomma tímôqnemaimma paá kétimoqnaiye.

**46** emá matawémma ketiqnópímá ketáá éwaunaiq umá íma atíma pétikaraanamanibo wemá átê-kuyumma i-mátawékáké títauqaqá kébetikaiye.

**47** miráitaq kemá emmá kétimamune. maamin-ínikómá wení taíbaq-kumiq-yataakomma paá tiwikamákeqa káyuwaunananaboana keqtábá uyátá-maqma arummá kétimiye. ánibo Áánûqtuma móranakoni kumiq-yataaqa arekáq umá matuwaínanama min-nákómá pááqyamma arummá kámiye.” téna Ítuma timátuwena

**48** min-ínikómá timá ámikaiye: “kemá ení kumiq-yataaqa mamá paábaq kématuweq kétiwikatuwaune.” téna Ítuma tiráye.

**49** waayükama aáwaqa nái-yááréráqá Ítugaraq mágeo-kayukama yeíyáá aamá maará téta kóté-yáté urááe: “maamin-náqá náawaq máena kumiq-yataaqa mamá paábaq kéywewa káwikuwaiyo?” téta tirááe.

**50** ááqjbo Ítuma min-ínikómá timá ámikaiye: “emá itáiq-itaiq umá yáqtoraana-yataakoma emmá kumiq-yataapike yauwéqma káwiraiye. kaayoné-yátáápí waao.” téna Ítuma tiráye.

## 8

*yaímma-noinimma Ítuni anaaé waqméta uréire urááe.*

**1** anaaékaqa Îtuma anó-marupakaraq pááqya-marupakaraq uréire kéena watáama Áánûqtuma yabíkái-marukoni átê-wataama aarawaamá timá yímikaiye. ánibo yemá tiyááka umá kaayaq-iyápó-ánnámá Îtuni anaaé waqmé uréire urááe.

**2** ánibo yaímma-noinimma naayóbáqá Îtuma waátáma táí-aagomma kewaqtuwena karímá mamá paá kéumayikena urái-noinikaraq Îtuni anaaé waqmé uréire urááe. móra-inimma Márliaa Máátarini naayóbáqá min-íníkópíkéma abapaké kaayaqá waátáma táí-aagomma Îtuma matukáine.

**3** Tútaama kíni Érôtini naaúpaqa kawáá-nákómá wenánáakoni áwîqa Yóáanaama min-íníkókáráq Tútáánakaraq taíbaq káqo-noinikaraq Îtugaraq wení iyápó-annagaraq yeqtí ótataba áwâqnaa urááe.

*móra-nakoma yópí ánayumma yukáine.*

**4** mórá-mora-marupake taíbaq aarawaamá ya yorupágowata Îtunopaq irááe. ánibo Îtuma móra waéqma itaí-áímmá timá-yimena tiráiyé:

**5** “móra-nakoma ánayumma yópí mó-yukaiye. mó yúwáitana yaímma-anayukoma aapi kuqturáiyé. ánibo min-ánayúmmá waayúkama yítauqa yamá kényatamowana numagómá áíqma nátukaiye.

**6** ánibo yaímma-anayumma óqta-marabi kuqturáiyé. mikáké áruma utaráimanibo óqta-maraboana maragóní anommá íma wáitana ánayumma aayámmá kamáguraiye.

**7** yaímma-anayumma áwáábiq-anna-karaakoni ááipi kuqturáiyé. ánibo áwáábiq-anna-karaakogaraq karúma ánayumma mamá táiq umátukaiye.

**8** tēbakaq-anayumma íráqô-marabi ku karútena mórá-mora-waigoma taíbaq-aramma (100) itáiyé.” téna Ítuma tiráiyé. óq-aimma arúbama tiráiyé: “kerawáqá taáqa wáinaqa maamin-áímmá itáaro.” téna Ítuma tiráiyé.

### *Ítuma waéqma itaí-áímmá ti-wáígóní áaimma*

**9** yemá Ítuni iyápó-annama waéqma itaí-áíkóní áaiqtaba Ítumma ítama aónaraae.

**10** ánibo Ítuma maará-tiraiye: “Áánûqtuma wenamáárîq wemá yabíkái-marukoni aúpáq-áíkón áaimma kerawáqá tiráátiraiye. miráimanibo yaímma-wayukama waéqma itaí-áímmá itánóe. miráinata yúramma aónanomanibo móra-yataaqa íma aónainoe. ánibo yemá aamá itánómanibo mi-wágóní áaimma íma itánóe.

### *ánayukoni waéqma itaí-áíkóní áaimma*

**11** maami waéqma itaí-áíkóní áaimma maará-uraiye. maamin-ánayúmmá minnâ Áánûqtun áamiye.

**12** yaímma-anayumma aapimô kuqturáimma miráuma waayúkama aamá itáamanibo anaaékaqa Tááqtaama iréna mi-káyúkátí iyáqnobake mamá paábaq kényuwiye. Tááqtaama téna yemá min-áímmá itáíq-itaiq kéiyana Áánûqtuma yauwéqma yiwráinabo téna Tááqtaama min-áímmá kékemuwaiye.

**13** yaímma-anayumma óqta-marabimo kuqturáimma miráuma waayúkama aamá itéta yimuqá makáane. miráuraamanibo min-áíkómá íma ánûqa yamá marabímá kukáiyé. yemá pááqya-kanaabi itáíq-itaiq kékemuwana mórama maqmá aónai-yataakoma

makáqma yimónaitatama páátákáá Áánûqtun-aagoma paábaq kégoye.

**14** mi yaímma-anayumma áwáábiq-anna-karaakoni áainobaqo kukáimma miráuma waayúkama aamá ítátuweta aammá kéowana ókon-okomma ummaa-yátáaqá mónerabi maa-márábímá amuqá maraí-yátáákómá yúyánámmá mamá yawáaq kéumatuwaiye. miráitana yeqtí arammá íma arútama kéiyaiye. ímiye. arammá paá aayámmá kégamagiye.

**15** miráimanibo ánayumma íráqô-mararaqo kuqty-wáígómá miráuma waayúkama aamá ítéta yáqtoqma akoqnáá uráae. miráo-kayukati íyakoma arupú éna íráqôniiq umá akoqnáá uréta arammá íyáinikaa umá arammá kéiyaae.

### *ómmá tawegóní aménáápáq aúyoqma makááe.*

**16** waayúkama ómmá kúraqmareta tawegóní aménáápáqá atípáá aménáánóbákáráqá íma káuyoq-maraae. ímiye. yemá ómmá kúraqma yanaa yaareráq makáawata waayúkama mi-náúpáqó kéuyetama yemá min-ómmá aónanoe.

**17** máqte-qtataaqa aúpáq wái-qtataakoma anaaékaqa abarokáq íniye. máqte-qtataaqa waayúkama aúpáq makáíya-qtataakoma anaaékaqa abarokáq ínata waayúkama aónanoe.

**18** keráwáqá atéqma arutéqa keráwáqá aamá ítama arutánöe. ánibo móra-nakoma móra-yataaqa matokáinanaama Áánûqtu min-nákómá ókaraq amínímanibo káqo-nakoma móra-yataaqa íma matokáinanaama kanaaráq min-nákómá téna pááqya-qtataaqa matokáúnáa tínnama minnâ

Áánûqtu matuwániye.” téna Îtuma waéqma itaí-áimmá tiráiye.

*Îtumma anóagaraq Îtumma ábâqawaayugarare.*

19 mi-kánááráqá Îtumma anóagaraq Îtuni ábâqawaayugaraq Îtunopaq irááe. iráamanibo taíbaq-wayukama iyáá umágowata yemá Îtunopaqa kanaaráq íma úyôwaniq urááe.

20 yaímma-wayukama Îtumma maará téta timá ámikaae: “enanógaraq enábâqawaayugaraq máápaq enawé kéeta emmá aónaneta kéoe.” téta tirááe.

21 ánibo Îtuma yauwéqma maará-tiraiye: “aaramá waamá náayubi Áánûqtun áama itéta anaaé waráiyayuma minnâ yemá ketinógaraq ketibâqawaayue.” téna Îtuma tiráiye.

*Îtuma anón-uwaama mamá karagébaraiye.*

22 móra-taoqa Îtuma wení iyápó-annate únópí-káárébí uyátarena timá yímikaiye: “nokaayúkómmá meran-ábápáq wíyataao.” téna tiráiye. mirá titata yemá únópí-káárébí kóuraae.

23 únópí-káárégómá uyaaténa kégoitana Îtuma aúwaguraiye. ánibo anón-uwaagoma nokaaayúpímá ôriq umá kékoyoraitana nokómá únópí-káárébímá kéogiraitata yemá únópí kumá yubékineta urááe.

24 ánibo yemá Îtumma ko awáutureta tirááe: “kawáá-nákô, kawaa-nákô, ketáá kékoyubekunatae.” téta tirááe. ánibo Îtuma itó-urena uwááma yóráiwairokaraq únón-iyámá metaikáráq yiwááguraiye. ánibo anón-uwaagogaraq únón-iyágógráq kékoyoraitana nokómá waráá iúraiye.

**25** wení íyápó-annama Îtuma timá yímikaiye: “kerawáqtí itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataaqa náakaraq wáiyo?” titata yemá ikatíq éta iyánáaq uráae. ánibo yeiyáá maará-tiraae: “maamin-náqá náawabiyo? wemá uwáágokaraq nokókáráq yiwáágítata wenáama kewaraaye.” téta tiráae.

*aibôq-nakopike Îtuma waátáma táí-aagomma watukákiye.*

**26** anaaékaqa yemá Kerátinéti-marupaq iráae. Káári-maruqa nokaayükómmá meran-ábápáq wáitana maan-ábápáqá mi-márúqá wáqe-uraiye.

**27** Îtuma únópí-káárémá yuwéna mi-márúkáq witana mórama mi-márúkáké-náqá mikáq iráiye. átáyaa-kanaama yáuraimma wáqtôma aneqá íma itokáye. min-nákómá naaóqa íma maéwaimibo paá pukuráa-kayukati maiqnóbáqá maéwaine.

**28-29** taíbaq-yupama waátáma táí-aagoma wemmá yáqtoqma akoqnáá uráye. aati-aatimá waayükama kawáá umákáreta ánnánapo ayáákaraa aítaukaqa ánná atáá umákewaone. miráimanibo min-nákómá ánnáma paá yaráqtúwaitana mi-táí-áágómá waqmá waayúka íma máa-kaqmaapaq ayuwéwaine. miráitana min-nákómá Îtumma aónatuwena wááqa keyena Îtuni aítaipi waaqókáq marabí aipaq aguréna anókaq ááyama maará-tiraiye: “Îtuo, mú mikákáá anómma uyátárain-Aanuqtuma áanikoma kemmá nôraq umátkane kéono? tíqa í-yátááqá ítimiyo.” mi-káátágómá mirá téna inaa-inaa tiraiye.

**30** ánibo Îtuma min-nákómá maará téna ítama aónaraiye: “enáwîqa náawabono?” téna Îtuma titana ánibo wé tiraiye: “ááiq i-wayukamune.” téna

yauwéqma tiráye. netuqyaamá táí-aagoma min-nákóní arunóbáq péqma máeta

**31** Îtukaq inaa-inaa téta ‘abeyúmmá íma wái-maiqnobaqa mibáqá Áánûqtuma keqtáá táí-meyamma timíniqtaaibo ítiyuwaikaae’ tirááe.

**32** mi-márükóní waaqókáqá pááqyan-anubaq netuqyaa-pó ánnámá aúmá naté utááe. miráitana mi-káátámá Îtukaq inaa-inaa téta yemmá iyuwáinata pó-annabi ko peránááe tewana Îtuma iyúwáitata kóuraae.

**33** ánibo mi-táí-áágómá min-nákópíkémma ayuwéta pó-anabitaa uyábékaae. péqmarella áítanobaq metaráamma anó-nokaayupi metaréta nommá nawíketa máqtemma pukááe.

**34** miráitata póngoni kawáá-wáyúkámá miráitataaqa aónatuweta yemá péqmarella uréta anó-maruparabi máqte-naukapaqa mó-tima-yimikaae.

**35** miráitata aarawaamá nôrabi o-qtátááqá ko aónaraae. ánibo mikáké Îtunopaq uréta waátáma wepí máqe-urai-nakomma ya aónaamma wáqtôma kéiyena aúyánákómá tágaitana wemá Îtuni aítaupi waaqókáq máitata aónatuweta aarawaamá ikatíq urááe.

**36** ánibo waayúkama mi-qtátááqô aónaa-kayukama náayuwabi aónayuma yemá min-nákómá atóbain-aimma tébakaq-wayukama timá yímikaae.

**37** ánibo Kerátínêti-aukapaq-wayukama Îtumma maará téta timá ámikaae: “emá keqtáá tiyuwé kóao.” téta tirááe. yemá ôriq umá ikatíq kéetaboata mirá-tiraee. miráitana Îtuma únópí-káárébí uyákébereta wení iyápó-annagaraq yauwéqma

kóuraae.

<sup>38</sup> min-náqá táí-aagoma ayúwái-nakoma Îtukaq inaa-inaa téna tiráiyé: “kemá eté ónááq kéune.” téna tiráiyé. miráimanibo Îtuma yauwéqma kétimakena timá ámikaiye:

<sup>39</sup> “emá ení márûpaq yauwéqma uré Áánûqtuma mi-qtátááríqo umákáiqtabama watáama mó tiyo.” téna Îtuma min-náqá timá ámikaiye. miráitana min-nákómá kóurena wení márûpaqa uréna máqte-qtataariqa Îtumo miráumakai-qtataaqtabama máqte-kayukama mó-tima-yimikaiye.

*Îtuma kawáá-nákóní ayáámûkomma yauwéqma kátobamakena mórama Îtuni wáqtôraq ayáámma ánékuin-inimma mamá atóbamakaraiye.*

<sup>40</sup> Îtuma yauwéqma naaópaq itata aarawaamá awé umá máqe-uraapoata anómma yimuqá marákárae.

<sup>41-42</sup> ánibo móra-naqa pááq uráimma min-nákóní áwîqa Yááíratie. wemá móra monoq-náu-káwáá-náqíye. miráitana min-nákómá Îtuni aítaapi aipaq agéna kímora-ayaamukoma miráuma tiyááka umá titáupake kaayáq-kárítímáátímá uráin-inaaruma pukáitanaboana wemá Îtukaq inaatitana wení naaúpaq uráiyé.

<sup>43</sup> Îtuma kó-mare kékítata taíbaq-wayukama yageq-yageq urááe. ánibo móra-inimma mikáq máqe-uraimma min-íníkómmá inaautámma ákáitana tiyááka umá kaayaq-kárítímáátímá máqe-uraiye. miráitana móra-nakoma mi-kárímá íma kanaaráq atóbamakaraiye.

**44** min-íníkómá Îtuni anaaépake iréna amakaq Îtuni kúberai-unakoni aqtóráq ayáámma ánékukaiye. miráitana páátákáá min-ínááú-kárígómá ánatamakaitana òkaraqa karímá íma ákáraiye.

**45** ánibo Îtuma ítama aónaraiye: “náawaq tineqá ayáámma ánekukaiyo?” téna tiráiye. yaímma-wayukama téta ‘kemá ímiye’ kétimma ‘kemá ímiye’ kétimma urááe. ánibo Pítaama maará-tiraiye: “kawáá-nákô, taíbaq-wayukama itó-uma emmá ikúyakaraae.” téna Pítaama titana

**46** Îtuma tiráiye: “móra-waigoma tineq ayáámma ánékukaiye. miráitaq kemá túnobaq maqmá aónáúnama ketí aqoqnááma yaímma tiyuwéna kóuraiye.” téna Îtuma tiráiye.

**47** min-íníkómá mi-qtátááqá káonenama aúpáq íyukaiye. miráitana wemá iyánáaq umárena Îtuni amakaq araayutaúmmá má atena mikáq máqte-kayukati yúrakaq Îtun-aneq ayáámma noiqtababi ánékuin-aaimma má kétene wení karígómá páátákáá ánataguraiye.” téna tiráiye.

**48** ánibo Îtuma maará-tima-amikaiye: “ketiyáámûko, emá arummá itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataakoma ení karímá mamá ánatamakaiye. kaayoné-yátáápí waao.” téna Îtuma tiráiye.

**49** aamá kétene maitana mi-mónóq-náuké-káwáá-nákóní mayaí-náqá Yááíratikaq iréna timá ámikaiye: “enayáámûkoma áqa pukuráiye. minnáyaba yirááti-nakomma ummaamá íamiyo.” téna min-nákómá tiráiye.

**50** áaqibo Îtuma min-áímmá ítátuwena yauwéqma timá-amená tiráiye: “emá ikatíq íuwo. emá paá itáíq-

itaiq inanamá ení iyápóma atóbéna itó-iniye.” téna Ítuma tiráyiye.

**51** ánibo Ítuma mi-káwáá-nákóní naaúpaq uyéna aarawaamá íma iyúwáitata min-náúpáqá íutaae. ímiye. Ítuma Pítamma káwirena Yóáanemma káwirena Yêmitimma káwirena min-ínáárúgóní anóaboamma kéyiwirena umá kíra umá yiwiqmena Ítuma utáyiye.

**52** ánibo máqte-kayukama min-iyápóyábá ibiqá kékareta máqe-uraae. miráimanibo Ítuma mi-káyúkámá timá yímikaiye: “kerawáqá ibiqá íma yáráaro. min-iyápómá íma pukáiye. wemá paá aúwaguraiye.” téna Ítuma tiráyiye.

**53** ánibo mi-káyúkámá Ítumma akáyáámmá timáketa yemá ítarrae min-iyápómá pukuráitataboata wíráaa urááe.

**54** miráimanibo Ítuma min-ínáárúgóní ayáákaq müte káyaaqtorena tiráyiye: “inaarúo, itóao.” téna Ítuma tiráyiye.

**55** ánibo min-ínáárúgóní aágoma yauwéqma itana páatákáá itó-itana Ítuma yerawáqtábá ‘aáwaqa áméro’ tiráyiye.

**56** ánibo min-ínáárúgóní anóayaa aboáma anómma iyánáaq urááyamanibo Ítuma aqoqnáá-aimma timá-yimena ‘maami-qtátááqtábámá kerawáqá mórawigomma íma timá áméro’ tiráyiye.

## 9

*tiyááka umá kaayaq-wáyúkáma Ítuma awaaméqá umáyikená yiwiíkai-kayukama timáyíkaraiye.*

**1** Îtuma tiyááka umá kaayaq-iyápó-ánnámá yááyama yorupamá yíkarena Îtuma akoqnáágaraq náápaaakaraq yímikaimma yemá waátáma mútûq táí-aagomma waqtukéta ókon-oko-karima mamá atóbamayikareta ígáae téna yímikaiye.

**2** mikáké mi-káyúkámá uréta Áánûqtuma yabíkái-kayukayaba mó kéteta karí-wáyúkámá mamá atóbamayikaigaae téna Îtuma timáyíkaraiye.

**3** ánibo Îtuma maará-tima-yimikaiye: “keráwáqá máqte-qtataqa ímáyáaro. yáumma amé uréire í-yátááqá íma mayéra kápiq-unamma íma mayéra nái-yátáákáráq mónekaraqa íma mamé uréire oro. kúberai-unamma kaayaqá íma mamé oro.

**4** ánibo keráwáqá móra-naupaq uyábereqa paá min-náúpáq máéro.

**5** ánibo mi-káyúkámá yeqtí-naaupaq ímo tiwíqmé wíyaqa keráwáqá timá tága-yimeraq tibíkáké obamá popoq umátuweraq kóéraq yauwéqma ókaraq íma oro.” téna Îtuma tiráiyé.

**6** miráitata iyápó-annama máqte-marupaqa yemá kóureta átê-wataama Áánûqtuqtaba kétima-yimeta karí-wáyúkámá mamá atóbamayikaraae.

### *Érôtima Îtuni watáama ítaraiye.*

**7** kíni Érôtima Îtuma máqte-qtataariq i-wáígóní watáama ítátuwitana aúyánákómá mibáq kóuraiye. yaímma-wayukama téta ‘Yóáanema pukáipike itó-uraiye.’ téta tirááe.

**8** káqo-kayukama tirááe: “Iráiyama pááq iyé tirááe.” ánibo tébakaq-wayukama tirááe: “mórama naayón-ámúné-náqá yauwéqma pukáipike itó-uraiye.” téta tirááe.

**9** miráitana Érôtima maará-tiraiye: “kemá Yóáaneni aqnómmá arátukaunamanibo min-náqá náawaq máitaraq kemá weqtábá mirán-áímmá kéitauno?” timátuwena mikáké Îtumma aúrapi aónane uráiye.

*Îtuma taibaq-wayukama (5,000) aáwaqa yímikaiye.*

**10** Îtuma awaaméqá umáyikena yiwíkai-kayukama yauwéqma iréta máqte-qtataariq on-ááímmá Îtukaq má-tima-amikaae. ánibo Îtuma yiwíkai-kayukama mibáq yiwiqmeta yenamáa móra-marupaq Beqtáirapaq uráae.

**11** anaaékaqa taíganimma aarawaamá aónaraa-kayukama Îtun anaaé waqméta uráae. ánibo Îtuma kényimonena amuqá maqyíkátuwena yemmá Áánûqtuma yabíkái-kayukayaba watáama timá yímikaiye. ánibo mikákémá karí-wáyúkámá mamá atóbamayikaraiye.

**12** aabaúgómá kuperánéna kétata kaayaq-ánná-wáyúkámá Îtunopaq iréta tiráae: “emá maa-káyúkámá timáyíkénata yaímma-maruparaa meraráipaq wéywáwé umá watéta aáwaqa abáá-uma naaro. maan-áúkápáqô máunataama waayúkama íma máa-kaqmaapare.” téta tiráae.

**13** miráimanibo Îtuma maará-tima-yimikaiye: “keráwáqá kenamááríq maami-káyúkámá aáwaqa yímero.” téna Îtuma tiráie. ánibo yemá tiráae: “ketáámá netuq-ááwáqá íma makáunataae. móra-tyaapaq-yakaraq kaayaq-nóyáákáráq makáunataae. ketáámá maami-káyúkátí aáwaqa ko meyáníq ónúnataabiyo?” téta ítama aónaraae.

**14** miráuma taíbaq-wayukama (5,000) máqeuraae. ánibo Îtuma wení iyápó-annama maará-timayimikaiye: “kerawáqá timá-yimiyata yemá áíkuma móra-tiyaapaq-tiyaaka-tiyaaka umá áíkuma máéro.” téna tiráye.

**15** miráuma iyápó-annama mi-káyukámá timá yímewata teníq umá aarawaamá áíkuma máqeuraae.

**16** miráitana Îtuma móra-tiyaapaq-yamma kémayena kaayaqá kátútai-noyaakaraq maténa Áánûqtukaq aúramma múte káonena ‘tíkáiye’ tiráye. ánibo mínoyáákáráq yakaráq mapámma wení iyápó-annama yímítata yemá mamá aarawaamá yímikaae.

**17** ánibo máqte-kayukama namá kanaaráq owata iyápó-annama aqtó-áqtó-áwáqá áiqma tiyááka umá kaayaq-únámmá áíqturaae.

### *Pítaama abarokáq téna ‘Îtuma Metáíyae’ tiráye.*

**18** móra-taoqa Îtuma wenamáa nunamummá kétena maitata wení iyápó-annama Îtute máqeuraae. ánibo Îtuma iyápó-annama ítama yimónaraiye: “aarawaamá keqtábá náawae kéteo?” téna tiráye.

**19** ánibo íyápó-annama yauwéqma tiráae: “yaímma-wayukama eqtábá Yóánema nommá peraí-náré kéte. ánibo yaímma-wayukama téta Iráíyae kéte. ánibo tébakaq-wayukama téta naayóbáq móra amuné-náqá pukáimma itó-uraiye kéte.” téta tewana

**20** Îtuma yauwéqma tiráye: “kerawáqá kenamááriq keqtábámá náawae téraq kéteo?” téna ítaitana Pítaama yauwéqma tiráye: “emá Áánûqtuni Metáíyama yauwéqma tiwiraí-náqóne.” téna tiráye.

*Îtuma téna 'pukéq yauwéqma itó-onune' tiráiyę.*

**21** mirá-timatuwaitana Îtuma akoqnáá umá téna káqo-kayukama maamin-áímmá íma timá yíméro téna iyápó-annama aammá áunikaraiye.

**22** Îtuma móragaraq timá yímikaiye: "Waayúkagoni Áráqa aíqa í-yátááqá mayáínata anó-kayukagaraq anó-monoq-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq yemá yinääémma umáketa ikamíyana pukéna kaumo-kánáámá ánatainana keqnáámmá itó-iniye." téna Îtuma wenamááríq wetábá tiráiyę.

**23** ánibo Îtuma wení iyápó-annama máqtemma maará téna timá yímikaiye: "náawabi ketinaae waránáae ténama wemá wenamááríq wetábá awikátuwena wení kaapaq-yámá maména aati-aatimá mamé wíinna-nakoma tinaae waraíno.

**24** náawabi wení aúwaraiqtaba aúyánámmá iténa yáqtoqma akoqnáá ínna-waigoma wení aúwaraimma aúyoranimanibo náawabi keqtábá aúwaraimma yuwénama wení matúq-matuq umá mái-auwaraimma paá yáqtoraniye.

**25** Ítáaro. móra-nakoma wetábá máqte-qtataaqá maa-márábíké kémayenamanibo matúq-matuq umá mái-auwaraimma ímáyáimma wení oótakoma nôro umákaniyo?

**26** ánibo móra-nakoma keqtábágáráq yiráátén-aiqtabagaraq agaeyábá énama Waayúkagoni Áráakoma wemá wetábá wení tágama-yataakaraq aboámá Áánûqtuni tágama-yataakaraq wení aokaq-káqtó-wáyúkágáráq kumínna-yupaama min-nákóqtábámá agaeyábá umákaniye.

**27** kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. yaímma-wayukama maanámo itó-uma máa-kayukama

íma pukéta Áánûqtuma yabíkái-kayukama aónainoe.” téna Îtuma tiráiyе.

*Îtun áúgoma mamá aokaríq uráiyе.*

<sup>28</sup> min-áímmá timátuwena anaaékaqa miráuma abapaké kaumo-kánáámá yáwitana Îtuma Pítama káwirená Yóáanema káwirená Yêmitima káwirená umáena anubaq nunamummá tínéna yiwiqme utáiyе.

<sup>29</sup> nunamummá kétena máitana Îtun óíkoma mamá aokaríq kéitana wení wáqtôgoma wayámmá auréna miráuma ókáá kamá tágariyе.

<sup>30</sup> ánibo kaayaq-nákórátá Îtute watáama tirááye. min-nákámá Mótetiyyaa Iráíyae.

<sup>31</sup> yenákámá tágama-yataakaraq kukéta máqte-qtataariq éna Îtuma Yérútáárebaq puíníqtaba watáama tirááe.

<sup>32</sup> Pítagaraq kaayaq-nákátí yúrakoma yúgáibaaq itata yú wagínéta urááe. miráimanibo yemá waguréta máqeta anaaékaq itó-uma máeta Îtuni tágama-yataakaraq Mótetiyyaa Iráíyati tágama-yataaqa aónaraane.

<sup>33</sup> Mótetiyyaa Iráíyama Îtumma ayuwéta kóiyе. kéoyana Pítama Îtumma maará-tima-amikaiye: “kawáá-nákô, ketáámá maakáq máunataama minnâ íráqône. ketáámá kaumo-námmá ónúnataae. móra-namma ení naané. móra-namma Mótetini naané. ánibo móra-namma Iráíyana naané.” téna Pítama tiráiyе. ánibo Pítama íma ítama arútárenaboana min-áímmá tiráiyе.

<sup>34</sup> Pítama min-áímmá kétena máiqtaba móra-konnakoma yawááq-umayikaitata yemá yáaqtaba urááe.

**35** ánibo móra-aikoma maará téna mi-kóonnápíké tiraiye: “maannáma ketáanine. kemá wemmá awaaméqá umákaraune. keráwáqá wenáama ítáaro.” téna min-áíkómá tiraiye.

**36** min-áíkómá mirá-timatuwaitata yemá aónaamma Îtuma wenamáa máqe-uraiye. ánibo yemá yóyou kawaa uráae. mi-kánááráqá mi-qtátááqô aónaaqtabama móra-nakomma íma timá ámikaae.

*móra-iyapogopimma waátáma mág-iyapoma Îtu mamá atóbamakaraiye.*

**37** aabáyaama min-ánúmá yuwéta kúmówana taíbaq-wayukama Îtumma aapaké kun aónaraae.

**38** ánibo mi-káyúkábíkémá móra-nakoma anókaq wááqa yumátuwsa maará-tiraiye: “yirááti-nako, kemá inaa kétune. emá ketáanikomma aónaaao. kemá wemmá wenamáa kímora-iyapoma ákáraune.

**39** ánibo mórama táí-aagoma min-íyápómá yáqtoqma akoqnáá uráitana páátákáá wááqa kéitana mamá aíbôriq kéumakaitana óyaupikema wayán-ágárégómá ôriq kíye. mi-táí-áágómá áú-aiqa aména íma yuwéna kégoye.

**40** kemá ení iyápó-annayaba mi-káátágómá matuwaígáae téq inaa túnnamanibo yemá kanaaráq íma kékemuwaee.” téna Îtumma timá ámikaiye.

**41** Îtuma yauwéqma tiraiye: “keráwáqá aarawaamá maa-kánááráq-wáyúkámá itáíq-itaiq íkéowanaboana keráwáqtí týakoma táíq éna íkárutaiye. kemá náaraq umá kanaawaq keráwáqtéma máeraq keráwáqtí ummaamá mayánúnô? mirá-timatuwsa min-nákómmá timá

ámikaiye: “ení iyápóma awíqme maabáq iyo.” téna Ítuma tiráyi.

**42** min-iyápómá aapaqá kíiqtaba mi-tái-áágómá min-iyápómá mamá awéqtáma iyaabótukaiye. miráitana Ítuma waátáma aamá awáágútuwena min-iyápómá mamá atóbama aboámmá ámikaiye.

**43** minnáyaba máqte-kayukama Áánûqtuni anón-akoqnaama aónatuweta iyánáaq urááe.

### *Ítuma puíníqtaba kaumobáq tiráyi.*

ánibo mi-káyúkámá Ítuma máqteniq i-qtátááqtábá netuq-yúyánámmá kíitaawana Ítuma wení iyápó-annama maará téna timá yímikaiye:

**44** “kerawáqá maan-áímmô túnnama taákau makéra ítama arútáaro. pááqya-kanaabima anaaékaqa Waayúkagoni Áráqa waayúkati iyáápi maránóe.” téna Ítuma tiráyi.

**45** miráimanibo iyápó-annama min-áímmá íma ítarae. min-áíkóní áaikoma yepímmá aúyokuraitataboata íma ítama arútárae. miráitata yemá ikatíq éta Ítumma min-áíkóní áaiqtabama íma ítama aónaraae.

### *náawaq anómma máiyo?*

**46** yemá iyápó-annama itó-uma ánateta aamá téite éta náawaq anómma uyátá-maqma máiyo tirááe.

**47** ánibo mirá-yúyánámmá iyápó-annati iyáqnobaq wáitana pááqyan-iyapoma awíqmena má-ito-umakaraiye.

**48** ánibo Ítuma maará téna timá yímikaiye: “móra-nakoma ketíwíkaq maa-pááqyán-iyápómá áwáqnaa

énama minnâ kemmá tíwáqnaa íniye. áníbo móranakoma kemmá tíwáqnaa énama minnâ kemmá timátíkáitaq yúnna-waigomma Áánûqtuma áwáqnaa kíye. máqtemma keráwáqtí aúkáapikemma móranakoma miráuma pááqyan-iyaporaanumá maénama wemá uyátá-maqma anó-naqa mániye.” téna Ítuma tiráyiye.

*móra-nako keráwáqá íma namuroíq umátikai-naqa minnâ keráwáqtí aanábóé.*

49 Yóáanema yauwéqma tiráyiye: “kawáá-nákô, ketáá móra-naqa aónáúnataama enáwîkake táí-aagomma kékmatuwaiye. miráimanibo wemá ketáái tinaaémma íma kékwaraiipoataa ketáá aammá áunakaraunatae.” téna Yóáane tiráyiye.

50 miráitana Ítuma timá ámikaiye: “keráwáqá minnákómmá íma aammá áunakaaro. móra-nakoma keráwáqá namuroíq iumatikenama wemá minnâ keráwáqtí aanábómíye.” téna Ítuma tiráyiye.

*yaímma Taméria-wayukama mááqa aúyaketa Ítumma paábaq watukááé.*

51 Áánûqtuma Ítumma awíqmena wenôpaq uwínî-kanaama waaqókáq uráyiye. miráitana Ítuma Yérútáárebaq ónáae téna mimórá aúyánámmá ítama yarútaiye.

52 áníbo Ítuma yaímma-wayukama timáyíkáitata aamá maméta áqnáabaq urááe. aamá maméta kó-kayukama Taméria-wayukati pááqya-marupaq uyábéketa Ítumma yokaa umákaneta urááe.

53 miráimanibo mi-márükáq-wáyúkámá Ítumma awíqmeta yeqtí naaúpaq uwíyábá íma yíkaraiye.

yemá ítaraae. Yérútáárebaq yeqtí namuro-wáyukámá máápaq witatabóata Ítumma íawikaae.

<sup>54</sup> kaayaq-iyápó-ánnámá Yémitiyaa Yóáanema min-ááímmá yenákámá aónatuweta Ítumma maará-tima-amikaaye: “uyátárai-nako, ketáá Áánûqtnopake iramá ááyaananataa mi-káyukámá kun agamá kautíníyô?” téta tiráaye.

<sup>55</sup> miráimanibo Ítuma waeréna min-nákámá min-ááíqtábá yiwááguraiye.

<sup>56</sup> ánibo yemá mikáké ôq-marupaq urááe.

*móra-nakoma Ítun anaaé waráné i-náré.*

<sup>57</sup> yemá aapaq maré kíowana móra-nakoma Ítumma maará-tima-amikaiye: “máqte-marupaq wíné innabáqá kegáráq anaaé waqmé ónúne.” téna tiráyiye.

<sup>58</sup> ánibo Ítuma wemmá makáqma aónanena timá ámikaiye: “abááq-iyákómá muríánóbáq kémaitana numagómá ánáamma umárena kewaimanibo Waayükagoni Áráqa waénúna-namma íma wákiye.” téna tiráyiye.

<sup>59</sup> ánibo Ítuma káqo-nakokaraq timá ámikaiye: “emá ketinääé waraao.” téna titana min-nákómá maará-tiraiye: “kanaaráq tiyúwénaq ketibomá ko mamá uqtamá kátuwerabiyo?” téna tiráyiye.

<sup>60</sup> ánibo Ítuma timá ámikaiye: “ibáqyuwaao. yemá keqtábá íma itéta pukáa-kayukaraa-kayukama iyúwénata pukáíya-kayukama uqtamáyíkáaro. ánibo emá uré Áánûqtuma yabíkái-kayukayaba átê-wataama mó-tima-yimiyo.” téna Ítuma tiráyiye.

<sup>61</sup> ánibo keqnáámmá móra-nakoma tiráyiye: “uyátáraana-nako, kemá enanaaé waránáá

kéunamanibo emá kanaaráq tiyúwénaq ketí waayúkama tiyááma mó yímíqma máéro timá yíkátuwero.” téna tiráiyе.

**62** ánibo Îtuma maará-tima-amikaiye: “waayúkama náayubi Áánûqtuni aakaq áaimma átáma wínéna kéimanibo aati-aatimá anaaépaq naayón-ááíqtábá waéqma káonaipoana Áánûqtuma yabíkái-kayukabimma kanaaráq íuwiniye.” téna Îtuma tiráiyе.

## 10

*Îtuma abapaké kaayaq-tiyááká-wáyúkámá timáyíkaraiye.*

**1** anaaékaqa uyátárai-nakoma abapaké kaayaq-tiyááká-wáyúkámá ókaraq awaaméqá umáyikena kaayaq kaayaq umá timá yíkáitata áqnáabaq urááe. ánibo máqtemma anó-maruparabi pááqya-marupaqa Îtuma wíné i-márúpáq timáyíkáitata kówana anaaékaq Îtuma wíníqtaba uráiyе.

**2** ánibo Îtuma mi-káyúkámá maará-tima-yimikaiye: “taíbaq aáwakoraa umá yópí âbuma karáimanibo taíbaq-mayai-wayukama íma mááe. miráínaq keráwáqá yókóní aboákáq nunamummá tíyana wemá Áánûqtuma yaímma mayaí-wáyúkámá timáyikainata wení aáwakaa ko mamá áíkuyikaino.

**3** kéráwáqá kóoro. ánibo ítáaro. akikérá umá máa-kayukati aúkáapi kaayoné-wámmá kokóri-araakaa umá timá-tikaunaq kégoe.

**4** keráwáqá aapaqá yaímma-yataaqá titauq-anamma kápiq-unamma móneqa íma mamé oro. ánibo keráwáqá aapaqá íma aagamá waayúkate watáama tero.

**5** móra-naupaqa uyábereq áqnáabaqa maará-tero.  
 ‘maan-náúpáq-wáyúkábímmá kaayoné-yátááqá  
 waíno.’ téra tero.

**6** ánibo móra-nakoni áyákoma kaayoné ínna-naqa  
 min-náúpáq máinaqa minnámo kaayoné-yátááqá  
 waíno tíyan-aikoma min-nákópí yuwáiyanaq ko  
 waíno. áaqibo móra-nakoma ímo mirá énama  
 kaayoné-yátááqá waíno tíyan-aikoma yauwéqma  
 keráwátôpaq yíno.

**7** keráwáqá mimórá-náúpáq áátuma máéro. ánibo  
 min-náúpáq máiyata yemá aáwaqa timéta nommá  
 timéta íyamma naaro. mayaíráq-nákómá kanaarárq  
 wení meyámmá mayániye. miráiñaq keráwáqá óq-  
 naupaqa móra-mora umá íoro.

**8** ánibo keráwáqá mera-márükáq uyáberaiyata mi-  
 márükáq-wáyúkámá yeqtí naaúpaq tiwíqmé wíyaqa  
 kanaarárq uréraq yemô timýan-aawaqa naaro.

**9** ánibo mi-márükáq karí-wáyúkámá mamá  
 kátobamayikeraq mirá kéeqa yemmá maará téraq  
 timá yíméro. ‘Áánûqtuma yabítikani-waigoma  
 keráwáqtí waaqókáq maiye.’ timá yímero.

**10** ánibo keráwáqá móra-marukaq wíyata mi-  
 márükáq-wáyúkámá yeqtí naaúpaq íma tiwíqmé  
 wíyaqa kanaarárq keráwáqá mi-márükóní aakaq ko  
 itó-uma máera maará-tero.

**11** ‘keráwáqtí maa-márükáké kaítôgoma  
 ketááí tibíkáq aráápaimanibo ketáámá popoq  
 umátuwaunananataa keráwáqtôpaq yauwéqma wíyé.  
 atéráaro. Áánûqtuma yainaí-kánáágómá keráwáqtí  
 táí-meyakaraq waaqókáq kíye.’ tero.

**12** kemá keráwáqá kétima-timune. mi-márükómá  
 keráwáqá íma tiwiráiya-marukoma Tótôma-

marukoma uyátá-maqma anómma táí-aimma wánipoana aqtó-kánááráqá Áánûqtuma Tótôma-marukomma paru umáyikena íma tiwiráiyamarukomma íma paru umáyikaniye.” téna Ítuma tiráyiye.

*yaímma-marupaq-wayukama yirummá íma waéráa-kayukati tiruno.*

13 Ítuma óq-aimma tiráyiye: “keráwáqá Ítíráaeo-marupaq-wayukao, Ítáaro. Tiyórátini-wayukao, keráwákáq táí-yataaqa anómma pááq íniye. Beqtáira-wayukao, keráwákáq táí-yataaqa anómma pááq íniye. ánibo kemá keráwáqtí márûkaq awaaméq-yátááríq únnaiq umá móra-nakoma Tááíranapaq Tááyabakaraq awaaméq-yátááríq énama kanaaráq naayóbáq yemá unáá káréqomma wáqtôraa yáútúma itoréta kanabí máeta yirummá waeráune téta yiráátiraae.

14 aarawaamá mamá yainánéna ínna-kanaaraqa Tááyabaq-wayukagaraq Tááíranapaq-wayukagaraq yemmá anónnáma táí-meyamma Áánûqtuma yimínímanibo keráwákáq uyátá-maqma anómma anónnáma táí-meyamma timíniye.

15 ánibo keráwáqá Kápéranabaq-wayukao, keráwáqá múte yaúmeq Áánûqtukaq uwínô? miráinomanibo keráwáqá paá Tááqtaani márûpaqa iyaabótawanoe.” téna min-áímmá Ítu tiráyiye.

16 Ítuma wení iyápol-annama maará-tima-yimikaiye: “móra-nakoma keráwáqtí táama itaína-nakoma minnâ ketáama kétaiye. ánibo móra-nakoma keráwáqá anaaémma umátiñenama minnâ kemmá anaaémma umátiñenama. ánibo móra-nakoma anaaémma umátiñenama min-nákómá kemmá

timátíkáitaq yúnna-naqa Áánûqtumma anaaémma kékumakaiye.” téna Îtuma tiráyi.

*Îtuni abapaké kaayaq-tíyáká-wáyúkámá yauwéqma irááe.*

<sup>17</sup> anaaékaqa abapaké kaayaq-tíyáká-wáyúkámá Îtuma timáyíkaraimma yauwéqma iréta yimuqá ôriq umá kékareta maará-tirae: “uyátáraana-nako, ketáá enáwíqa yaúnanataa táí-aagoma waayúkabike paábaq yá-uraae.” téta Îtumma timá ámikaae.

<sup>18</sup> ánibo Îtuma timá yímikaiye: ‘kemá Áánûqtuni mårûpake Tááqtaama aabáyúraa yoqména páátákáá kuqtitaq aónaraune.

<sup>19</sup> Ítáaro. kemá kerawáqá aqoqnááma tímiakaunaboaq kerawáqá kanaaráq iraabayaakogáráq áwáábiq-uwabaaikokaraq titauqnapo yamá káraapeq Tááqtaani aqoqnááma uyátánoe. ánibo móra-yataakoma kanaaráq íma mamá kerawáqá táíq umátikaniye.

<sup>20</sup> miráimanibo kerawáqá táí-aagoma kerawáqtí táama ítáiqtabama timuqá íma maránómanibo Áánûqtuma máipaq kerawáqtí tíwíqa kágamaraiibo minnáyaba timuqá máraaro.” téna Îtuma tiráyi.

*Îtuma amuqá maréna Áánûqtuma aboákáq ‘tikáyi’ tiráyi.*

<sup>21</sup> mi-kánáráqá Áánûqtuni Aokaq-Áágómá Îtun áyáqnobaq mamá amuq-yatááqá pááq itana Îtuma maará-tiraiye: “ketiboó, ení mårûpaq-wayukagaraq maa-márabí-káyúkágáráq uyátárai-nare. kemá minnáyaba ‘tikáyi’ kétune. emá maami-qtátááqá

itaí-yátááqá itéta ‘aamá ítaraunatae’ kéte-kayukabima mamá áuyoqyike aamá íma itéta paá-wayukama kékiraatene. owé. ketiboó, ení akaí-yátáákómá mírá-uraiye.

**22** ketibomá máqte-qtataaqa ketiyáápítaa makáiyé. ánibo móra-nakoma kemmá áanikomma íma timónaraibo ketibomá wenamáá kemmá áanikomma kétimonaiye. móraiq umá móra-nakoma ketibommá Áánûqtumma íma aónaraibo áaniko kemá kenamáá káonaune. ánibo waayúkama náayuwabi áanikoma kemá yiráátenaaq únna-wayukama yegáráq ketibommá Áánûqtumma káonaae.” téna Ítuma tiraiye.

**23** yemá iyápó-annama yenámáá Ítute máawana yeqtópaq waeréna Ítuma maará-tiraiye: “náayuwabi keráwáqá aónaa-qtataaqtaba yemá yimuqá kémaraae.

**24** kemá keráwáqá kétima-timune. naayóbáqá taíbaq amuné-wáyúkáwábi taíbaq kíni-kayukama keráwáqá íbêqa aónaa-qtataaqa aónanaae temánibo yemá kanaaráq íaonaraae. ánibo keráwáqá íbêqa itáan-aimma itánaae temánibo yemá íma ítaraae.” téna Ítuma tiraiye.

### *Tamériabake-nakoma namuro-nákómmá arummá umákaraiye.*

**25** mikáké mórama ámáan-aimma yirááti-nakoma itó-urena Ítumma makáqma aónanena uraiye. ánibo wé Ítumma timá ámikaiye: “yirááti-nako, kemá náaraq éraq matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayánúnô?” téna ámáan-aimma yirááti-nakoma tiraiye.

**26** ánibo Îtuma yauwéqma timá ámikaiye: “nóinæ ténavaq Áánûqtuni watáama agamatán-áíkómá kétiyo? emá náaraq umá kényorautono?”

**27** titana min-nákó yauwéqma tiráyiye: “mútûq arummá káme ení akoqnáágaraq arun-íyápögáráq máqtemma aúyánákáráq ení uyátárai-nakomma Áánûqtumma weqtábá akaíno. ánibo enamááriq eqtábá ákáiniq umá enamakaq náawabi maína-waigoqtaba akaíno.” téna agamatán-áíkómá tiráyiye.

**28** ánibo Îtuma timá ámikaiye: “emá áraimma arupú umá téne. emá miráuma ténaiq emá kanaaråq matúq-matuq umá mánone.” téna Îtuma tiráyiye.

**29** miráimanibo mi ámáan-aimmo yirááti-nakoma wenamááriq wenáwîqa mamá íráqôniq íyábá ákáitana timá ámikaiye: “ánibo ketimakaqô máinaqa minnâ náawabiyo?” téna tiráyiye.

**30** ánibo Îtuma maará téna yauwéqma tiráyiye: “móra-nakoma Yérútáárebake yuwéna Yérikobaq kukáiye. ánibo moyá-káyukámá aapaq aónatuweta máqte-qtataaqa yabímayeta ikámma taítawaa umákaraae. yemá miráumatuweta kóuraae. anaaékaqa min-náqá aapi máena wemá puíné uráyiye.

**31** ánibo mi-kánááráqá móra monoq-káwáá-nákómá min-ámmá waqmé kukáiye. Táméria-naqa aónawaaena yuwéna kótámaqtuwena aan áwábake kóuraiye.

**32** móraiq umá móra Aríbae-annabike-nakogaraq min-ápáq iréna min-náqá ya aónatuwena kótámaqtuwena aan áwábaq maréna kóuraiye.

**33** miráimanibo Támériabake móra-naqa ikámaraanakoni namuro-nákómá min-ápáq maréna min-náqá máikaq iráiye. ánibo wemmá aónaimma áyáqnobaqa aruqtabá umákaraiye.

**34** ánibo amakaq uréna matawékaraq wááéni-nokaraq atíma náopi atáá-umakatuwena min-náqá mûte yaúma wení ótiraa-kakoni ámûraaq abímmá ayákaraiye. ánibo awíqmema min-náqá waabákayúkámá kówate-yawate o-náúpáq mó ákarena yabírákaraiye.

**35** ánibo min-náúpáq wamarááyakakeaabáyaanapimma mi kówate-yawate-nakoniaboámmá móneqa móra-wayukama ámíqtuwena maará-tiraiye: “emá maa-nákókáq yabíqma arútárenana yaímma ení móneqa maami-nákókáqô kói-naqa kemá yauwéqma yéqa yaímma-meyamma yauwéqma aménúne.” téna tiráine.

**36** íbêqa emá náaraq téq aúyánámmá kéitaano? kaumo-wáyúkámá maréta yewana moyákayúkámá ikámaraa-nakomma náawaq amakaq máitana áwáqnaa iníkáámmá uráiyó?” téna Îtuma tiraiye.

**37** ánibo ámáan-aimma yirááti-nakoma maará-tiraiye: “min-nákómá arummá itana áwáqnaa ináré.” titana Îtuma timá ámikaiye: “emá uré min-nákómá iníq uwo.” téna namuro-wáyúkáyábágáráq wemmá Îtuma timá ámikaiye.

### *Máátaayaa Máríaae.*

**38** yemá maré owana Îtuma wení iyápó-annate móra-marupaq uyábékaae. móra-inikoni áwîqa

Máátaae. wemá Ítumma awíqmema wení naaúpaq uráiyе.

<sup>39</sup> Máátaani áukoma wení áwíqa Máríaae. ánibo Máríama iréna uyátárai-naqa Ítuni aítaupi maraq ya máena Ítun áama ítaraiye.

<sup>40</sup> miráimanibo Máátaama uri-uri kéena aáwaqa mamá yokaa kétana aúyánákómá wéyawé uráiyе. miráitana Máátaama Ítunopaq uréna maará-tiraiye: “uyátáraana-nako, ketükoma kenamáa tiyúwáitaq máeq aáwaqa mamá yokaa kéune. minnáyabama emá íyaq aúyánámmá kéitaano? emá Máríamma timá ámínana wemá ya tíwáqnaa íno.” téna Máátaama tiraiye.

<sup>41</sup> miráitana uyátárai-naqa Ítuma Máátaamma maará-tima-amikaiye: “Máátaao, emá netuq- aúyánámmá kéite mágte-qtataaqtaba ummaa kέyaane.

<sup>42</sup> miráimanibo móra-yataaqtaba íma wáitana abáá kέye. ánibo Máríama íráqô-qtataaqa mayánéna kέye. Máríaanopake íráqô-qtataaqa íma paábaq matuwániye.” téna Ítuma tiraiye.

## 11

### *nunamummá tí-ááímmá*

<sup>1</sup> Ítuma móra-aukapaq nunamummá kétena máqe-uraiye. ánibo anaaékaqa nunamummá timá ánatatuwaitana mórama wení iyápó-annabike-nakoma maará-tima-amikaiye: “uyátáraana-nako, nunamummá tí-ááímmá keqtáá timá tiráátiyo. miráuma naayóbáqá Yóáanema wení iyápó-annama timá yiráátiiraine.” téna tiraiye.

2 áníbo Îtuma maará-tima-yimikaiye:  
 “keráwáqá nunamummá tínéqa maará tero.  
 keqtibotááo, emá yabíkáánna-marukaq máanana  
     enáwíkoma aokaq wáiyé.  
 emá yabíkáánna-yataaqa maabáq kumíno.  
 ení márûkaqa enaúyánámmá wáráanikaa umá maa-  
     márábíkáráqá enaúyánámmá waránátaae.  
 3 íbêqa aáwaqtaba únnataama máqte-tupaama timiyo.  
 4 ketááí otaa-qtátááqá mamá paábaq kéyuwe  
     awikátuwaaoo.  
 miráuma otaa-qtátááríq umátíkáa-kayukama yeqtí  
     otaa-qtátááqá paábaq mamá kéywetaa ti-  
     wikátukaunataae.  
 emá keqtáá anómma makáqma aónai-yataaqa íma  
     mamé iyo.”  
 téna Îtuma wení iyápó-annama nunamummá timá  
     yiráatiraiye.  
 5 áníbo Îtuma maará-tima-yimikaiye: “ánibo  
     keráwáqtí aúkáapike móra-nakoma wení aanábómá  
     máinaboana min-nákómá nokáámma uréna wení  
     aanábóggomma maará téna mó-tima-amikaiye. ‘ketí  
     aanábóggô, kemmá aáwaqa timiyo.  
 6 ketí aanábó-nákómá ayáqtááqa-amma uréire  
     éqéna ketôpaq yimmá aáwaqa aménúna-yataaqa  
     íma makáune.’ téna tiráiyé.  
 7 áníbo naaúpaqo máitana yaqtabá ko ítái-nakoma  
     maará téna yauwéqma tiráiyé. ‘kemmá ummaa-  
     yátááqá ítime ítiwautuwo. oqtamá aúyakuraitana ketí  
     iyápó-annagarataa túmá waguráunataae. kemá íma  
     ító-ureq móra-yataaqa aménúne.’ téna tiráiyé.

**8** áníbo nôraq uráiyô? min-nákómá wení aanábóé téna íma itó-urena aáwaqa íaminiye. kemá kétima-timune. emmá agaemá íma ínaabooa ókaraq itaa-itaa inanamá wemá itó éna máqte-qtataaqtaba ónnayaataqa emmá amíniye.

**9** áníbo kemá keráwáqá kétima-timune. keráwáqá Áánûqtukaq nunamummá tíyana Áánûqtuma móra-yataqa keráwáqá timíno. keráwáqá móra-yataaqtaba abáá kéeqa kanaaráq aónainoe. oqtaráq pagé-page tíyanama Áánûqtuma oqtamá ítikaniye.

**10** máqte-kayukama Áánûqtukaq nunamummá tétama yemá mayaínoe. móra-nakoma nójtababi abáá énama wemá aónaniye. áníbo náawabi oqtaráq pagé-page tínanama Áánûqtuma oqtamá iyakaniye.

**11** keráwáqtí aúkáapikema móra-nakoni áanikoma aboáqtábá ‘noyááqa timiyo’ tínanama aboámá kanaaráq iraakabayaammá amíníyô?

**12** áníbo áanikoma aboáqtábá ‘kokóri-amuqa timiyo’ tínnayaba kanaaráq aboámá áwáábiq-wamma uwabaaimmá amíníyô? minnágaraqa ímiye.

**13** áníbo keráwáqá táí-wayukamanobo íráqó-qtataqa keráwáqtí iyápóma yímí-áímmá káonaae. miráinataa ketáá minnáyabataa káonaunataae. ketibotáá Áánûqtuma wení márûpaq máin-nakomma wekáq nunamupí itaíyanama yemmá wení Aokaq-Áámá yimíniye.” téna Ítuma tiráyiye.

*yemá téta ‘Ítuma Piétebugaraq mayaímá kémayaiye’  
tirááe.*

**14** móra-nakoma aamá íma téna máin-nakopike Ítuma táí-aama waqtukáyiye. áníbo mi-káátámá paábaq kóitana óyauqo aúyaki-nakoma aamá áaimma

átáma tiráye. miráitata aarawaamá taíbaq iyánáaq urááe.

**15** ááqibo yaímma-wayukama maará-tiraee: “Piétebuma táí-aagoni kawáá-nápóana Tááqtaani akoqnáárake Ítuma waátáma kékematuwaiye.” téta tirááe.

**16** ánibo yaímma-wayukama Ítumma makáqma aónaineta Ítuqtaba mórama anón-awaameq-yataariq ínataa aónaano tirááe.

**17** miráimanibo Ítuma mi-káyúkátí yúyánámmá aónatuwena maará téna mi-káyúkámá timá yímikaiye: “móra-marukaq-wayukama yaíkaaq uréta ááiqá íyana mi-márúqá íma íráqóniq umá paá wániye. móra-anna-wayukama yaíkaaq uréta wenikamé-wenikame étama min-ánná-wáyúkámá íma íráqóniq umá paá mánoe.

**18** keráwáqá téq keqtábá Piétebuni akoqnáárake táí-aagomma kékematuwaane kétewaq minnáyaba kétune. ánibo Tááqtaani waayúkama yaíkaaq umá kaayaq-ánnáíq uréta ááiqá íyanama Tááqtaani akoqnáámá íma wániye.

**19** móra-nakoma Tááqtaani akoqnáánapo táí-aagomma íma kanaaráq kékematuwaiye. Ítíráaeo-wayukao, áraimma Piétebuma tíwáqnaa kéis-naqo waátáma kékematuwaananama kanaaráq náawaq keráwáqtí iyápóma yíwáqnaa ínatawaq yemá táí-aama matuwánô? miráinata keráwáqtí iyápóma iyuwáiyata min-áímmá árainabi íabiyo téta ítama aónaaro.

**20** miráimanibo Áánûqtuni akoqnáárake táí-aama kékematuwaunaboana minnáyaba Áánûqtuma yabíkai-wigoma keráwákáq áqa iráye.

**21** ítáaro. Tááqtaama mórama akoqnáá-nakoraa umá iyebó umátorena wení naaóq yabítuwena máinanaama kanaaráq wení máqte-qtataaqa paá wániye.

**22** miráimanibo káqomma uyátá-maqma akoqnáá-nakoma iréna min-nákótê ááiqá umá uyátenama min-nákóní tokóruyakaa-puma wení iyebómá máqtepaq min-nákómá aúyánámmá itáíq-itaiq i-qtátááqá maténa máqte-qtataaqa yaímma káqokayukama yimíniye.

**23** ítáaro. móra-nakoma ketí aanábómá ímo maénama minnâ wemá ketí namuro-náqíye. móra-nakoma ketê íma mamá áikuyenama wemá ketí waayükama mamá waqmé wéyáwé kéumatuwaiye.” téna Ítuma tiráiyę.

### *waátáma yauwéqma iráiyę.*

**24** óqa waéqma itaí-áímmá Ítuma timá yímikaiye: “ánibo táí-aagoma móra-nakopike yuwéna paábaqo kégowenama kokoq-márábáq kóurena aagamá máni-maruqtaba abáá kékiye. mi-táí-áágómá máni-maruqa ímo aónénama wé maará kétkiye. ‘kemá yauwéqma maéwauna-naupaq ko mánune.’ téna kétkiye.

**25** ánibo mirá-timatuwena yauwéqma ko aónaimma naayóbáqô maéwai-namma kuyúqtuketa yokaa umákaae.

**26** miráitana mi-táí-áágómá uréna káqomma abapaké kaayaqá uyátá-maqma táí-aama ko yiwiñena min-nákópí ya máqe-uraae. ánibo naayóbáqá min-nákómá táíq umá máqe-uraipoana íbêqa wemá uyátá-maqma anómma táíq umáguraiye.” téna Ítuma tiráiyę.

*amuqá marai-yátááqá mayái-ááíné.*

27 Ítuma min-áímmá ti-kánááráqá taíbaq aarawaamá máqe-uraae. ánibo móra-inimma mi-káyukátí aúkáapi máin-inikoma maará téna ááyama tiráiyé: “móra-inikoma naayóbáqá marákáraitaa wení nááma naráána-inikoma ké itaúnamá wemá amuqá kémaraae.” téna min-íníkómá tiráimanibo

28 Ítuma maará-tiraiye: “mirá íma téaq maará tiyo. Áánûqtun áama itéta anaaé waraíya-kayukama yemá yimuqá kémaraae.” téna Ítuma tiráiyé.

*yaímma-wayukama ‘anómma awaaméq-yátááqá aónanaae’ téta tirááe.*

29 taíbaq-wayukama ayú yagéguyowana Ítuma maará-tima-yimikaiye: “íbêqa maa-kánááráq-wáyukámá táí-wayukamoe. yeráwáqá móra anómma awaaméq-yátááqá aónanaae kété. miráimanibo kemá móra anómma awaaméq-yátááqá íma yiráátenunamanibo kímora Yónaama anómma awaaméq-yátááqá yiráátenune.

30 naayóbáqá Yónaama Áánûqtuni awaaméqá máena Nínibeq-wayukabi timá tágayimikai-qtataaqa pááq uráine. móraiq umá Waayúkagoni Áráaqá Áánûqtuni awaaméqá íbêq-wayukabima pááq uráiyé.

31 anaaékaqa Áánûqtuma aarawaamá mamá keyainainana móra-inikoma kaapaq-áúkápáké (kúínima) itó-uma iréna íbêq-anna-wayukati táí-aaimma mamá pááq íniye. min-íníkómá maa-márágóní aqtóráké wemá iréna Tórómónima wení itaí-yátáákóní áaiqtaba timmá ya ítaraimanibo kerawáqá íbêq-kanaama íkeitaae. maakáqá Tórómónimma uyátáni-naqa maa maiye.

**32** Áánûqtuma aarawaamá yainánéna ínnakanaraqa Nínibeq-wayukama itó éta kerawáqtí kúmiq-yataaqtabama awaaméqá ínoe. ánibo Nínibeq-wayukama Yónaama aamá timmá itéta yirummá waékáae. miráimanibo íbêqa Yónaamma uyátáni-naqa maa máyiye.” téna Îtuma tiráiyę.

### *áúgoni ómmá*

**33** waéqma itaí-áímmá Îtuma tiráiyę: “waayúkama ómmá kúraqma yaaregóní aménáápárabi tawegóní aménáápáqá íma kémaraae. ímiye. yemá ómmá kúraqma abarokáq yaareráqá makáawata waayúkama min-náúpáqó kényetama ómmá kamá tágaimma káonaae.

**34** túramma kerawáqtí túgoni óné. ánibo túrakoma íráqôniq uráinanama kerawáqtí máqte-tuyanamma táganiye. ánibo túrakoma táiq umágínanama kerawáqtí máqte-tuyanamma kumayuqá aurániye.

**35** miráinaq kerawáqá yabiqma arútáaro. kerawápímô tágain-okoma kumayuqá auráinabo

**36** kerawáqtí máqte-tuyanamma tágama wáinana móra-aukapaq-turapimma íma kumayuqá auráinanama kanaaráq miráuma ókómá tirunóbáké kamá tágainikaa umá táganiye.” téna Îtuma tiráiyę.

### *Pérati-wayukagaraq yirááti-wayukagaraq táí-aaimma tarôq urááde.*

**37** Îtuma min-áímmá timátuwáitana móra Pératinakoma Îtumma ááyama awíqmema wení naaúpaqa aáwaqa naínéna uráiyę. miráitana Îtuma aáwaqa naíyááréráq ko máqe-uraiye.

**38** ánibo mi-Pérátí-nákómá aónaimma Îtuma áqnáabaq ayáámma íma tete éna paá aáwaqa mamá

kénaiqtaba aónawaaena Pérati-nakoma iyánáaq uráiyе.

**39** miráitana uyátárai-nakoma Îtuma timá ámikaiye: “keráwáqá Pérati-wayukama keráwáqtí tirunóbáqá miráuma káápuwabi táápekoní amegaá-áúráqá tete umá íráqôniq umátuwáanikaa uráiyе. ánibo keráwáqtí tirunóbáqá táí-aaikoma ógikaiye.

**40** keráwáqá aíbôq-wayukae. móra-nakoma Áánûqtuma amegaá-áúrákáráq arunóbákáráqá íyaq tarôq kéiyo?

**41** ánibo keráwáqtí táápepi wái-qtataaqá yáayaba o-káyúkámá yimiyana mikáké máqte-qtataakoma tirunóbáqá íráqôniq umátikaniye.

**42** keráwáqá máqtemma anónabi pááqyan-aawapikema yoráuma tiyáákabike kímora mamá Áánûqtumma kámemanibo aammá kárabaae. Áánûqtumma tirummá amí-ámmá yukááe. mikááyáq-yátááqá waránómma Áánûqtumma tirummá améq ámáan-aimma wáráaro.

**43** keráwáqá Pérati-wayukao, atéráaro. keráwáqá monoq-náúpáq aarawaatí yúbáq máiyaba ôriq umá kétikaitana waayúkama áíkuiyakaq ‘anón-nare’ téq miráó-maarao timá-tikaiyaba ôriq umá kétikaiye.

**44** keráwáqá atéráaro. keráwáqá miráuma pukáa-kayukama uqtamáyíkáraa-mararaama aúpáq maranóbáq wáitata waayúkama yúramma íma aónéta ámûraaq yítauqa yamáe uréire oníkáá-káyúkámá keráwáqá Pérati-wayukama mááe.” téna Îtuma tiráiyе.

**45** mórama ámáan-aimma yirááti-nakoma Îtun áaraq yauwéqma téna maará-tiraiye: “yirááti-nako, emá

mirá té ketáágáráq timá tawîq këumatikaane.” téna tiraiye.

**46** ánibo Ítuma maará-tiraiye: “kerawáqá ámáanaimma yirááti-wayukao, atéráaro. kerawáqtí ummaa-ámáán-áímmá aarawaatí yímûraaqa mûte kémaraawata yemá mûte mayánôqtabama kammáa kámagoe. miráitaq kerawáqá móra tiyáánapo íma ánékuqma min-úmmáá-yátááqá mûte mayánóniq éq yíwáqnaa kéoe.

**47** kerawáqá atéráaro. kerawáqtí títaubikoma naayóbáqá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá yíkamowaq kerawáqá mi-káyáukáyábá mararaakaqá íráqô-kuruma umá kéikuyikaae.

**48** kerawáqtí títaubikoma naayóbáqá nôrabi uráá-qtataaqtaba paá mimórá tuyánámmá kéitae. Áánûqtuni amuné-wáyúkámá yíkamma uqtamá yíkátuweq yeqtí mararaakaq íráqô-kuruma umáyíkaraae.

**49** miráitana Áánûqtuma íráqômma itaí-yátáápíké maará téna tiráine: “ketí amuné-wáyúkámá kemá awaaméqá umáyikeq timáyikanune. yaímma mamá táíq umáyiketa yaímma yíkamma puínóe.

**50-51** miráiyata íbêq-kanaaraq-wayukama yeqtí yítaubikoni anónnáma táí-meyamma mayánóe. áqnáabaq-kanaarake aqtó-kánááráqá Éboyaa Tékáráíyaama yíkakaane. Tékáráíyamma anó-monoq-naupaqa Áánûqtukaq amí-yáárégáráq waayúkama máirakaraq aúkáapimma ikákaane. ketí amuné-wáyúkámá yíkakaa-kayukayaba íbêq-kanaaraq-wayukama yemá anómma táí-meyamma mayánóe.

**52** kerawáqá ámáan-aimma yirááti-wayukama

keráwáqá atéráaro. aamá ítama arutaí-óqtáráké kíma matokáamanibo íuyaberaamma aammá aúyakaawata káqo-yuma uyáberanaae temmá keráwáqá aammá káuyaraae." téna Ítuma tiraiye.

<sup>53</sup> Ítuma min-námmá yuwéna máápaq kumá yaúbaitata ámáan-aimma yiráati-wayukagaraq Périti-wayukagaraq Ítun-aubi maránôqtaba kammáa amáguraae. ánibo yemá máqten-aimma ítama aónaineta makáqma aónaraae.

<sup>54</sup> miráitata yemá Ítumma kawáá umátuweta máeta móra-aimma tínata Ítuni áúbi maréta aamá ítama yainánéta urááe.

## 12

### *kaaqaari-ááíqtábámá atéqma máero.*

<sup>1</sup> netuqya taíbaq-wayukama titipáá umá waayúkama ámûraaq-amuraaq éta yaímma yatámówaniq umá áíkuma máqe-uraae. ánibo mikánááráqá Ítuma wení iyápó-annama áqnáabaq maará-tima-yimikaiye: "keráwáqá Périti-wayukati pááqya-qtataakoma (yíqtí) anómma auraiybá atéráaro. Périti-wayukati kaaqaari-yááíqtábá kemá kétune.

<sup>2</sup> máqte-qtataaqa aúpáq aúyoqma wáinna-yataakoma anaaékaqa abarokáq pááq íniye. máqte-qtataaqa yawááq umá wáinna-yataaqa anaaékaqa waayúkama aónainoe.

<sup>3</sup> miráinaq keráwáqá máqten-aimma nokáá kumayupí máeq tíyan-aimma wágááma tínoe. ánibo keráwáqá máqten-aimma yaákareq timú-timun-aimma naaúpake tíyan-aimma máápaq máeta ááyama tínoe.

*waayúkagoma kímora-yataaqtaba áaqa ikatíno.*

<sup>4</sup> ketí aanábó-wáyúkáo, kemá Ítuma keráwáqá maará téq kétima-timune. keráwáqtí amegaa-tumá waayúkamatíkamma kanaaráq puínôqtabama ikatíqa íoro. anaaékaqa mi-káyúkámá ókaraq móra-yataariqa kanaaráq íumatikanoe.

<sup>5</sup> keráwáqá áaqa ikatínô-waigomma kemá tiráátenune. minnámô Áánûqtumma áaqa keráwáqá ikátéro. wemá wení náápaamma wáipoana anaaékaqa waayúkama iramá káiq-kaiq-irabi yaúma iyaabótuwaniye. owé. kemá Ítuma keráwáqá kétima-timune. wenáaqa ikátéro.

<sup>6</sup> keráwáqá káonaae. waayúkama móra-tiyaapaq-numama karogaro-mónéqá kaayakáké meyánîq kóoe. miráimanibo mórama pááqya-numagoqtabama Áánûqtuma íma awimmá kégamakaiye.

<sup>7</sup> keráwáqtábá Áánûqtu máqte-qtataaqa kawáá kéenapoana keráwáqtí tiqnótáuma wemá yoráutukaiye. keráwáqá ikatíqa íoro. keráwáqá taíbaq pááqya-numagoni meyámmá uyátá-makuraae.

*Ítun-awiqa yaí-ááímmá*

<sup>8</sup> ánibo kemá keráwáqá kétima-timune. móra-nakoma aarawaatí yúrakaq ketíwîqa yéna ‘emá kennáé’ tínna-waigomma waayúkagoni Áráakoma Áánûqtuni kaqtó-wayukati yúrakaq wemmá móraiq umákanune.

<sup>9</sup> ánibo móra-nakoma aarawaatí yúrakaq keqtábá ‘kemá íma wenámúne’ téna mi wakaráinna-nakomma waayúkagoni Áráakoma weqtábá móraiq umá Áánûqtuni kaqtó-wayukati yúrakaq wemmá wakárakaniye.

**10** Waayúkagoni Áráqa móra-nakoma timá táíq umákainanama Áánûqtuma mi-kúmíq-yátááqá paábaq matuwéna awikátuwanimanibo wení Aokaq-Áágóqtábá móra-nakoma timá táíq énama min-nákóní kúmiq-yataaqa Áánûqtuma íma paábaq matuwéna awikátuwanaye.

**11** taákaq máráaro. yemá kerawáqá ketinääé waráiyataba tiwíqmetsa Íbaru-monoq-nauparabi kámááni-wayukati yúrakarabi anómma náápaakaraq matokáiya-kayukati yúrakaqo tiwíqmetsa wíyaqa kerawáqá ikatíqa íma éraq ‘ketáámá nóine ténúnataabiyó’ téq ítero.

**12** Áánûqtuni Aokaq-Áágómá é mi-kánáábí tiráá tínna-aimma tínoe.” téna Ítuma tiráye.

*móneqa netuqyaa makái-nakoma aíbôqnaaboq urá-iwaigoni waéqma itaí-áímmá*

**13** mi taíbaq-wayukabike móra-nakoma Ítumma maará-tima-amikaiye: “yirááti-nako, emá ketiwaammá timá ámínana ketiborátáí oótamma ketáá tímikaimma yaíkaaq umá kemmá timíno.” téna tiráye.

**14** ánibo Ítuma min-nákómma maará-tima-amikaiye: “nôraq íyo? náawaq kerawáqtí táama ítama yainaí-náqá kemmá awaaméqá umátíkárai kerawáqtí oótamma mamá yainaí-náqá awaaméqá umátíkaraiyo?” téna Ítuma tiráye.

**15** ánibo Ítuma maará-tima-yimena tiráye: “kerawáqá atéráaro. atéqma kerawáqá máeraq móra-yataaqtabama íma túran-anna-aaro. kerawáqtí árain-auwaraimma maa-márabín-ótámmá nôraq umá-yataarabi makáána-waigoqtabae téna íma wákiye.

**16** áníbo Îtuma mórama waéqma itaí-áímmá maará téna timá yímikaiye: “mórama móneqa taíbaq makáinakoni yópímmá taíbaq-aawaqa áyóki uráive.

**17** wemá aúyánánóbáqá maará-tiraiye. ‘íbêqa kemá náaraq ónúnô? ketí máqten-aawaqa mamá maránúnama anón-namma íma wáiye’ téna

**18** aúyánánóbáqá timátuwena ‘kemá maará-onune’ tiraiye. ‘kemá ketí naammá yawítima anón-namma umákeq min-náúpáqá ketí aawaqa wítima kémareq ketí íráqô-qtataaqa min-náúpátáá mamá maránúne.’ téna aúyánámmá ítaraiye.

**19** áníbo kemá keti-makómmá maará téq timá ámenune. ‘timakô, taíbaq ení íráqô-qtataaqa taíbaq wáena netuqyaan-áúqá yáwiye. áníbo emá íbêqa aagamá mááo. emá aawaqa né nommá né kée amuq-yatáápí mááo.’ téna aúyánánóbáq tiraiye.

**20** miráimanibo Áánûqtuma maará-tima-aminaye: ‘emá aíbôq-naqone, emá íbêqa-nokaa puínóne. áníbo máqte-qtataaqa yokaa umáraanama minnâ náawaq mayániyô?’ téna tíniye.

**21** miraráá umá waayúkama yeqtí máqte-qtataaqa yetábá maqmá ayúmá kéguyomanibo Áánûqtuni aúrakaqa áwáyoq-wayukama mááe.” téna Îtuma waéqma itaí-áímmá tiraiye.

### *taíbaq-ayuanamma itaí-áímmá*

**22** Îtuma wení iyápol-annama maará-tima-yimikaiye: “miráitaq kemá keráwáqá kétima-timune. keráwáqá keráwáqtí tú-araiqtabama netuq-túyánámmá íma itéraq ketáámá nóninawaq nánúnataabiyo? ítero. áníbo keráwáqá keráwáqtí

túyabama netuq-túyánámmá itéraq ketááí túraqa nóninawaq yawááq-onunataabiyo? ítero.

**23** túwaraimma minnâ aáwaqa íma wáiye. ánibo keráwáqtí túma minnâ íma unáákáqtôma wáiye.

**24** keráwáqá numagóqtábámá túyánámmá ítama aónaaro. yemá yómmá yoréta ánayumma íma kéubetaboata aáwaq-naupaqa íma mamá káiuyoe. yeqtí aáwaq-namma íma waéna máqte-qtataaqá maránô-namma íma wáimanibo Áánûqtuma aáwaqa kékimiye. kéráwáqá aarawaamá numagómmá umaatamá uyátáraae.

**25** keráwáqtí aúkáapike náawaq netuq-áuyánámmá iténama kanaarárq wení pááqya-kanaama mamá ayátáákakaa umá paá mánayo?

**26** netuq-túyánámmá itéq keráwáqá móra pááqya-qtataariq íma ínómanibo nôraq itarárq keráwáqá yaímma-yataaqtabama netuq-túyánámmá kékitaao?

**27** keráwáqá wírááti-yataaqá yópí wái-qtataakaq túyánámmá ítáaro. yemá mayáimá íma mayéta wáqtôma íma tarôq kékoe. miráimanibo kemá keráwáqá kétima-timune. keráwáqá kékitaee. naayóbáqá Tórómónima miráuma íráqô-qtataaqá taíbaq makáimanibo maami-kírááti-yátáákáá umá íráqô-qtataaqá íma makáine.

**28** wé íbêqa námá-karaa-qtataaqá yópí wáitataaabáyaama káráma irabí kágatuwaae. ánibo mirá-námá-káráá-qtátááqá minnâ Áánûqtuma yaqnammá kékabiqyikaiye. miráinaq keráwáqá mikáq aónainoe. Áánûqtuma miráráá umá keráwákáráq yabítikaniye. keráwáqá keráwáqtí itáiq-itaiq umá mái-yataaqá pááqyamiye.

**29** miráinaq keráwáqá ‘nóin-aawaraq nánúnataabi

nói-nonaq nánúnataabiyo' téqa netuq-túyánámmá íma Ítáaro.

<sup>30</sup> maa-márábímmá aamá íma itaí-wáyúkámá mi-máqté-qtátááqá mayaínôqtaba abáá kéoe. miráimanibo keqtibomá Áánûqtuma kerawáqá nőiqtataarabi mayánéq ommá wemá kítaiye.

<sup>31</sup> kerawáqtí túyánámmá Áánûqtuni aúyánákáq móribi maréra kítaiyana Áánûqtuma mirái-qtataaqa kerawáqá timíno.

*Áánûqtuni mårûpaqa íráqô-qtataaqa mamá áíkui-aaimma*

<sup>32</sup> ketí pááqya-tipi-tipi-anna-wayukao, ikatíqa íoro. keqtibomá Áánûqtuma wé kerawáqá yabíqtikanena kíye.

<sup>33</sup> kerawáqtí oótanaa máqte-qtataaqa waayúkaraq maráiyata meyáníq kíeyiq minnárake móneqa matéra áwáyoq-wayukama yíwáqnaa éra yíméro. ánibo móneq-unamma íma yararéna akoqnáá umá wái-unaqtaba abáá oro. ánibo Áánûqtunopaqa íráqô-qtataaqa íma aúyokena paá wáni-qtataaqa mamá kerawáqá áíkuyoro. ánibo Áánûqtunopaqa mórama moyá-káyúkámá waaqókáqá íma kanaaráq kíeyowana táí-wakoma íma máqte-qtataaqa namá táíqa kíeyowana.

<sup>34</sup> kerawáqtí íráqô-qtataaqaqo wái-marupaqa kerawáqtí týakogaraq mi-márúpáq wániye.

*mayaí-wáyúkámá yokaa o-wáígóní watáama*

<sup>35</sup> yokaa umá máero. kerawáqtí wáqtôma awaararakáq umá itéraq tímûrannama umá kárutera ómmá kúraqma yokaa umá máero.

**36** keráwáqá miráuma yeqtí kawáá-nákómá aaramá íyáan-omaq-aawapaq kóuraitata mayaí-wáyúkámá awé urááwana yauwéqma iníkáá oro. ánibo mi-kawáá-nákómá oqtaráqá mamá pagé-page tínatama páátákáá oqtamá íyakanoe.

**37** ánibo kawáá-nákómá wení mayaí-wáyúkámá ya yimónáinnama yúmá íwaguraiyana yimónáinnatama mi-máyáí-wáyúkámá yimuqá maránóe. kemá keráwáqá áraimma kétima-timune. mi-kánááráqá uyátárai-nakoma yeqtí kaqtó-nakoraa íniye. uyátárai-nakoma wenamááríq wení wáqtôma awaarakáriq umá itokéna wení ámûrannama uréna wenamááríq timáyikainata aáwaqa naí-yááréráq maraq máiyanaama wenamááríq aáwaqa márú-yiminiye.

**38** uyátárai-nakoma nokáan-aukaamma iréna ya yimónáinnama mi-máyáí-wáyúkámá yokaa umá máqe-uretama yimuqá ôriq umá maránóe.

**39** keráwáqá maa-qtátááqtábá túyánámmá ítama arútáaro. naakóní aboámá áqnáabaqa ‘moyákáyúkámá yínóe’ téna kanaaráq íma iyuwáinata naammá yawítíyweta uyáberanoe.

**40** keráwákáráqá yokaa umá máero. keráwáqá túyánámmá itéq Waayúkagoni Áráqa íma kumíniye tíya-kanaabi kumíniye.” téna Ítuma tiráiyé.

*tái-mayai-nakaraq íráqô-mayai-nakogaraq yenákátí  
waéqma itaí-áímmá*

**41** ánibo Pítaama maará-tiraiye: “uyátárai-nako, maami waéqma itaí-áímmá kenamáa ketáawáq kétima-time máqte-kayukayabagararabiyo?” téna Ítumma ítama aónaraiye.

**42** anibo uyátárai-nakoma Îtu tiráiyé: “náawaq aamá iténa akoqnáá umá yabíkái-kawaa-naqa máiyo? minnámo wemá wení mayaíráqá kawáá umá arútáraitana wení kawáá-nákómá mayaí-wáyúkáráq yabíqma máikae téna awaaméqá umákáitana wení kanaaráq aáwaqa kéyimiye.

**43** anaaékaqa wení uyátárai-naqa yauwéqma yéna aónáinnama naayóbáqá timá ámikainaqa wení mayaí-nákómá énama kanaaráq mi-máyáí-nákómá amuqá marániye.

**44** kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. wení anón-nakoma wení máqte-qtataakaqa min-nákómmá kawáá umákaniye.

**45** miráinamanibo mi-máyáí-nákómá maará téna aúyánámmá áyáqnobaqa itániye. ‘ketí uyátárai-nakoma íma páatákáá yauwéqma yíniye.’ mirá-timatuwena mikáké áaimma átárena mayaí-wáyúkáwábi mayaí-nóínímmá tebûqa kéyimena anón-aawaqa kénena aíbôq-nomma naréna aíbôqnaaboq kéenama

**46** mi-kawáá-nákómá wení anón-nakoqtabama íma awé éna neginaagí ínna-kanaabi anón-nakoma yauwéqma kumíniye. wení kawáá-nákómá timá ámíniq íma itanabóana anó-nakoma wemmá yawááq umákena karatábáyáá kutukáiyé.

**47** mórama mayaí-nákómá wení kawáá-nákóní áaimma aónatukenenamanibo mi-máyáí-nákómá máqte-qtataqa íma yokaa éna anó-nakoni aúyánámmá íma kewaraipoana wení uyátárai-nakoma ôriq umá tebûqa kámena táiq umákaniye.

**48** áaqibo mi-máyáí-nákómá wení anón-nakoni aúyánámmá íma iténa tinnaiq ínanama

wení uyátárai-nakoma yaákarena tebûqqa kámena táíq umákaniye. waayúkama taíbaq-yataaqo uyátárai-nakonopake matáiya-kayukama yemá keqnáámmá taíbaq-yataaqya yauwéqma amínoe. ánibo aarawaamá taíbaq-yataaqya uyátá-maqma anómma matétama kanaaráq uyátá-maqma anómma yauwéqma áméro.

*Îtuni mayaígómá aarawaamá mamá yaíkaaq íniye.*

49 kemá maa-márabí-káyúkábíké táí-yataaqya agamá kautónaq kukáunana min-írágómá áaimma ataíkáae téq kemá kétune.

50 kemá kímora-yataaqya keqtábá pááq ínimanibo minnáyaba ketíyakoma ôriq umá ummaa kényaiye.

51 keqtábámá maa-márabí kaayoné-yátááqá mamé kukáiyé kéteo? ímiye. kemá maa-márabí aarawaamá mamá yataénááq kukáune.

52 ánibo íbékaraq anaaékakaraqa móra-tiyaapaq-wayukama móra-naupaqa máqe-iya-kayukama yaíkaaq umá ketíwíqtaba kaayaq-ánnáíq ínoe. kaumó-yúmá kaayaq-waígómmá namuroíq umáyikaiyata kaayaq-wálmá kaumó-yúmá namuroíq umáyikanoe.

53 yemá yaíkaaq umágéta aboámá áanikomma namuroíq umákainana áanikoma aboámmá namuroíq umákaniye. ánibo anóama ayáámûkomma namuroíq umákainana ayáámûkomma anóamma namuroíq umákaniye. ánibo móra-nakoni anóama min-nákóní ánáakomma namuroíq umákainana min-ínlómá awaaikómmá anóamma namuroíq umákaniye.” téna Îtuma tiráiye.

*móra-yataaqya pááq íni-waigoni kanaamá*

**54** Îtuma aarawaayábágáráq maará téna timá yímikaiye: “kerawáqá abutá konnámmá utaitaq aónatuweq páátákáá kerawáqá maará kéte. ‘aaqá yínéna iyé’ tewanamá áraimma aaqá kíye.

**55** ánibo kerawáqá ítáawana anómma uwááma yóráitaq kerawáqá maará kéte. ‘ibéqa aaqá kániye’ tewana áraimma mirá-teniq kíye.

**56** kerawáqá tuyánámmá íma wáiq-kayukae. maa-márabín-áwáámékáráqaabayákáq-áwáámékáráq aónama kárutaamanibo nôraq itaráq íbéqa maa-kánááráq-áwááméqá íma aónama kárutaao?

*aamá ítama yainánéna ínna-waigote aamá timá arupú okao.*

**57** nôraq itaráq kerawáqá kenamááriq tuyánámmá ítama arutéq arupú-aaimma mamá kényainaao?

**58** móra-nakoma emmá aabi mayakéna aamá ítama yainánéna i-nákótéma yagaroqtamá urékama kanaaráq kenákámá aapaq keweka aamá timá arútáakao. móraiq umá Áánûqtuma emmá aabi mayakéna aamá ítama yainánéna kínaama páátákáá wetéma yagaroqtamá urékama aamá timá arútáakao. wemá emmá yabitimáena aamá ítama yainaí-wáyúkátí iyáápi mó-marainata aamá ítama yainaí-wáyúkámá i-wáyúkátí iyáápi mamá maráiyata i-wáyúkámá mamá ánná-naupaq tikaíybámíye.

**59** kemá kerawáqá kétima-timune. kerawáqá kanaaráq í-uraapoaq ánná-naupakemma íma páátákáámá paábaqa yáwinoe. ánná-naupaq mayana kerawáqtí kanaamá ánataniye.” téna Îtuma waéqma itaí-áípí yainaí-kánááyábá tiráyiye.

# 13

*móra-nakoma arummá íma waeraína-nakoma pukíniye.*

<sup>1</sup> mi-kánáárágá yaímma-wayukama máeta Ítumma timámeta yaímma Kááriri-wayukayaba Áánûqtukaq agamá amí-yátáárîq kékumakenama Pááíratima wení waayükama yílkakaiye mirá téta tiráae.

<sup>2</sup> ánibo Ítuma yauwéqma maará-tima-yimikaiye: “keráwágá túyánámmá ítáamma maami-Kááríri-wáyükámá káqo-Kaaririq-wayukama uyátá-maqma kúmiq-wayukaboata ummaa-yátáágá mái-waigoni áaine téraq keráwágá kéteo?

<sup>3</sup> áraimma kétima-timune. ímiye. ánibo keráwágá tirummá ímo waeréqa keráwákáráq máqtemma móraiq umá puínóe.

<sup>4</sup> naayóbágá tiyááka umá abapaké kaumowáyükámá Táéróabaqa ayáqtáágá-nakoma yawítímena yíkamitata pukáama minnâ yeqtí otaaq-tátáákómá káqo-kayukama Yérútáárebaq máakayukati otaa-qtátáágá uyátáraiye téraq túyánámmá kétiaao?

<sup>5</sup> kemá keráwágá kétima-timune. áraimma ímiye. ánibo keráwágá tirummá ímo waeréqá keráwákáráq móraiq umá miráuma pukínóe.” téna Ítuma tiráie.

*yaagómá arammá íma íyái-waigoni waéqma itaí-áímmá*

<sup>6</sup> Ítuma móra waéqma itaí-áímmá maará téna tiráie: “móra-nakoma wení yópí píki-yama uqmakéna anaaékaqa arammá kutínéna iráimanibo mórama arammá íma itáitana aónaraiye.

**7** miráitana min-nákómá maará téna mayái-nákómmá timá ámikaiye. ‘itaao. kaumo-áúqá yáwitaq maami-píkí-yágóní arammá kutónáae téq yúnnamanibo arammá íma itáiy. miráinaa emá ayáatuwaao. paáyaba maragóní anommá namá kánataiye.’ tínana

**8** ánibo mi-tókáq-máyái-nákómá wení anón-nakomma maará téna timá ámikaiye. ‘umaataráána-nako, íbêqa maan-áúqá yúwénana matáainaao. áaipikemma maramá agáúme kényauteq purumaakaakóní ayámá abákáma agamoqá má kumaránúne.

**9** yanaapáq-áúqá arammá iyánímanibo arammá ímo iyáinaama ayáatuwanone.’” téna mi-máyái-nákómá tiráiy. téna Ítuma waéqma itaí-áípí tiráiy.

### *Tabaatiráqá Ítuma móra-inimma mamá atóbaraiye.*

**10** Tabaatiráqá mórama yirááti-naupaq Ítuma aarawaamá watáama timá yímikaiye.

**11** ánibo móra-inimma máqe-uraimma wepímmá waátáma min-ínkóní arunóbáq máena karíma ámikaimma tiyááka umá abapaké kaumo-áúqá máqe-uraiye. miráitana min-ínkóní arótááukoma yawékuraitana itó-uma arupú íowaniq uráiy.

**12** Ítuma min-ínímmá aónatuwena ááyamae iréna maará-tima-amikaiye: “aaragô, kemá ení karímá mamá paá umákaune.” téna tiráiy.

**13** ánibo min-ínkómmá Ítumma kaayaq-áyáánápó wemmá ánekuitana páátákáá min-ínkómá itó-uma arupú umáguraiye. miráitana min-ínkómá Áánûqtun-awiqa múte yaútaiye.

**14** Tabaatiráq Ítuma karí-ínímmá mamá atóbamakaiqtaba monoq-náúpáq-kawáá-nákómá Ítumma áyamma umákaraiye. miráitana kawáá-nákómá maará téna aarawaamá timá yímikaiye: “abapaké móra-kanaama mayáí mayánô-kanaama wáyiye. ánibo móra-nakoqtaba karímá mamá paá íkáae téqa kerawáqá kanaaráq mayáí-kánáábí yero. mi-qtátááqtábámá Tabaatiráqá íma yero.” téna tiráiyé.

**15** ánibo Ítuma yauwéqma min-nákómmá maará téna timá ámikaiye: “kerawáqá tuyánámmá íma wái-kayukae. Tabaatiráqá kerawáqá maará-máyáímá kékmayae. kerawáqtí purumaakaakóní naaúpaq uréq purumakaanábi oótiraa-kamma nommá naígáae téq yiwiqme kéoe.

**16-17** miráimanibo maan-ínímmá Áabaraan-annabiken-inimiye. Tááqtaama tiyááka umá abapaké kaumo-kárítímáátímá ánná umákaitana máqe-uraine. miráinaq Tabaatiráqá ánnámo kuyakaraamma kemá ayúbakanune.” téna Ítuma tiráiyé. Ítuma mirá-timatuwaitata wení namuro-wáyúkámá yigaeyábá urááe. ánibo máqte-kayukama Ítuma íráqôniq i-qtátááqtábá yimuqá makááe.

*pááqyan-anayukaraq (máqtaqtí) anómma aurái-yátáákáráq (yíqtigaraq) yeqtí waéqma itaí-áímmá*

**18** Ítuma ókaraq maará-tiraiye: “Áánûqtuma yabíkái-qtataaqa nói-qtataakaanaq umá wáyo? kemá minnáyabama nójikaraq awaaméqá umá ténúnô?

**19** wemá miráuma pááqyan-anayukaa (máqtaqtí) uráiyé. móra-nakoma min-ánáyúmmá maténa wení yópí uqmakáiye. ánibo anaaékaqa anómma auréna

yaaráá uráitana numagómá amataqá máqe-uraae.” téna Îtuma tiráiyе.

**20** ókaraq Îtuma maará-tiraiye: “Áánûqtuma yabíkái-qtataaqtabama kemá noi-qtataakaraq maqmá ténúnô?

**21** wemá miráuma anómma auraí-yátááré. móra-inikoma mi anómma auraí-yátááqá (yíqtima) maténa anó-taapepi makéna yammá tarôq í-kánágárág makéna waékáiyе. ánibo anaaékaqa mi-kánágómá máqtepaq itóqma anómma aúkáiyе.” téna Áánûqtuma yabíkái-qtataakoma miráuma pááqya-kayukarake áaimma átárena anaaékaqa taíbaq-wayukama yiwrániye. Îtuma téna tiráiyе.

### *pááqyan-oqtama*

**22** Îtuma yaímma anó-maruparaa pááqya-marupaqa uréire uráiyе. wemá aarawaamá kényiraatena watáama timá yímíqmena Yérútáárebaq wíné uráiyе.

**23** ánibo móra-nakoma Îtumma maará-timamikaiye: “umaataráána-nako, Áánûqtuma keqtáá máqtemma yauwéqma íyaq tiwiráníyô?” téna tiráiyе. miráimanibo Îtuma maará téna timá yímikaiye:

**24** “ímiye. kerawáqá tiyáátámma kuyéqa pááqyan-oqtabi ko péráaro. kemá kerawáqá kétimatumune. taíbaq-wayukama pááqyan-oqtabimma uyáberanomanibo ímiye. yemá kanaaráq íuraae.

**25** anaaékaqa naakóní aboámá itó éna oqtamá umá aúyatuwaniye. ánibo kerawáqá máápaq ya itó-uma máeq oqtaráq kékameq maará téq ááyama tínoe: “umaataráána-nako, emá keqtáá oqtamá ítikaao.” tíyana wemá yauwéqma kerawáqá maará

timá-timiniye: “kerawáqá náakakenaq irááô kemá minnâ íaonaraune.” téna tíniye.

**26** ánibo kerawáqá maará timá ámino: “ketáámá etê anón-aawaqa nétaa nommá nétaa kewunaataa emá ketáái aapi itó-uma máe keqtáá tiráátéwaonamiye.” téq tínoe.

**27** miráinana naakóní aanábó-nákómá maará tíniye: “kerawáqá náakake-kayukawaq mááo minnâ kemá kerawáqá íma timónaraune. otaa-káyukámá máabo nékaq máero.” téna tíniye.

**28** kerawáqá aónáiyata Áabararama Ááítékima Yáakoboma máqtemma amuné-wáyukámá Áánûqtuma yabíkái-marupaq mánomanibo kerawáqá kenamááríq máápaq mánoe. mibág máeq anómma ibiqá yaraíyana tíwáyaakake kóqá iyániye.

**29** taíbaq aarawaamá aabaú utaipáké íyata aabaú kupéráipake uyéta íya-kayukagaraq téabebaq-aukapake íya-kayukagaraq Áánûqtuma yabíkái-marupaq umáeta áwaqa naínoe.

**30** ánibo yaímma-wayukama íbêqa íréqa kékayukama maa-márabí pááqyan-iwiqa wáipoata áqnáabaq wínoe. ánibo íbêqa yaímma-wayukama áqnáabaqo kéo-kayukama maa-márabí anón-iwiqa wáipoata íréqa yínoe.” téna Ítuma tirááye.

### *Ítuma Yérútáárebaq-wayukayaba ibiqá yakáyiye.*

**31** é mi-kánáabí yaímma Pérati-wayukama iréta Ítumma maará-tima-amikaae: “emá maa-márúqá yuwé káqon-aukapaq kóao. Érótima emmá ikámmá puínéna kékíye.” téta tirááe.

**32** ánibo Îtuma yemmá maará timá yímikaiye: “kerawáqá uréraq Érôtima min-ábááq-iyákómmá maará mó-tima-amero. ‘ítao. íbêkaraq aabáyaagaraq kemá táí-aagomma matuwéq kemá karí-wáyúkámá mamá atóbamayikanune. anaaékaq kaumo-kánáráráq ketí mayáímá mamá ánatanune.’

**33** íbérabi aabáyaagaraq ayukágaraq Érôtini márûpakemma kemá yuwéq kónaa kéune. yemá óq-marupaqa Áánûqtuni amuné-wáyúkámá íma yíkamma puyónáae kéte. ímiye. yemá paá Yérútáárebaq-wayukama aatuma amuné-wáyúkámá yíkamma puyónáae kéte.” téna yemmá íyóqa atáyiye.

**34** Îtuma ókaraq timá yímikaiye: “Yérútááre-wayukaa, Yérútááre-wayukaa, kerawáqá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá yíkamma kébuyeq Áánûqtuma kerawáqtôpaq timáyíkáitata ye-káyúkátí yímûraapaq óqtatamma kéiyaabotuwaae. taíbaq-kanaama kemá kerawáqá áíqma miráuma kokóregoma áráqa áíqma aayan aménáápáq ákáinikaa umá kerawáqá áíqma tikánáae téq kétunamanibo minnáyabama kerawáqá íma kétikaiye.

**35** miráitana Áánûqtuma kerawáqtí waaqókákémá tiyúkaiye. kemá kerawáqá kétima-timune. kemmá ókaraq ítimonaiya-kanaaraqa maará tínoe. ‘maan-náqá uyátárai-nakoni náápaakaraq i-náqá kéye. Áánûqtuo, íráqôníq umákaao.’” tínoe téna Îtuma tiráyiye.

## 14

*móra-naqa áiyayaamma itórái-naqa Îtuma mamá atóbaraiye.*

**1** móra-Tabaatiraqa Péратi-wayukati anón-nakote Ítuma aáwaqa ko-man naráyi. ánibo yemá Ítumma kawáá-umatuweta máqe-uraae.

**2** móra-naqo áiyayaamma itórái-naqa Ítun-amakaq iráyiye.

**3** Ítuma min-náqá ónawaaena ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq Pératí-wayukagaraq maará téna ítama aónaraiye: “ámáan-aikoma téna Tabaatiráqá karí-wáyukámá mamá atóbamayikanunataabi iyabiyo?” téna ítama aónaraiye.

**4** miráitata yemá ókaraq aamá ítiraae. miráitana Ítuma min-náqá mamá atóbamakatuwena timákaitana kóuraiye.

**5** ánibo Ítuma yemmá maará-tima-yimikaiye: “kerawáqtí aúkáapike móra-nakoni iyápógowabi purumaakaakómá maiq-nópímá kuturáinanama Tabaatiráqo íyaq múte atínakaniyo?” téna tiráyiye.

**6** yemá min-álkáqá kanaaráq yauwéqma ítiraae.

### *móra-nakoma íma aúma mamé uwínoe.*

**7** Ítuma yimónaimma anón-aawakaq ye-káyukámá kateko-ábíqtátáráq máiyaba urááe. miráitana Ítuma móra waéqma itaí-áímmá timá-yimena maará-tiráyiye:

**8** “móra-nakoma aaramá iyaí-ómáq-áawákáq ááyainaa wina-nákómá kateko-ábíqtátáráqá íma maraqá mááo. minnámo ááyai-nakoma enáwíqa uyátá-maqma anón-awiqa wáinna-nakomma kateko-ábíqtátáráqá akáné ínayaba enókáá kateko-ábíqtátáráqá mánone.

**9** áníbo enókáá kateko-ábíqtátáráqô márenana minnámo ááyaina-nakoma maará téna ‘emá maa-kátékó-ábíqtátámá maan-nákómmá ámínana wemá maíno’ tíniye. áníbo mikáq emmá anómma agae-yátáqá pááq ínaa emá agaeyábá umátuwe áwánobaq yinnaaépaq kumánone.

**10** miráinana móra-nakoma aaramá iyaí-ómáq-áawákáq ááyaina kewema áwánobaq yinnaaépaq ko maraq mááo. emá miráinanama minnámo ááyaitaa yénna-nakoma aónawaaena maará téna má-tima-aminíye. ‘ketí aanábóq, emá maakáq uyátá-maqma íráqôn-abiqtataraq ummááo.’ tíniye. mirá tínaama máqte-kayukama etê máeta aáwaqa naíya-kayukati yúrakaq ení anón-awiqa uwíniye.

**11** taákaq máráaro. móra-nakoma wení áwîqa mamé uwína-nakoma Áánûqtuma wenáwîqa márûte yuwániye. áníbo móra-nakoma wenáwîqa márûte yuwaína-nakoma Áánûqtuma wenáwîqa múte yaúma méyákáq akániye.” téna Ítuma tiráiyé.

### *waayúkama ááyama aáwaqa amí-ááímmá*

**12** áníbo min-nákómá aaramá iyaí-ómáq-áawákáqô ááyaitana i-nákómmá Ítuma maará timá ámikaiye: “emá móra-aawaqo mamá yokaa kéema ení aanábó-wáyúkáwábi enábâqawaanabi ení móra-annawabi ení móra-marukaq-wayukama taíbaq-moneqa makáiya-kayukama íma yááyama aáwaqa yimiyo. miráinata emmá ááyaiya yeqtí naau winata ení aáwakaq anónnáma yauwéqma amiyábáé.

**13** ímo miráinaama emá anón-aawaqo yokaa kéema kanaaráq áwáyoq-wayukama yúgoma táiq uráínna-

wayukawabi yítauqa táíq uráiya-kayukawabi yúgaroq-wayukama yááyama aáwaqa yimiyo.

<sup>14</sup> yemá mirá-káyúkámá ení aáwakoni anónnáma íma kanaaráq yauwéqma amínoe. anaaékaqa arupú-wayukama pukáapike itó íya-kanaaraqa Áánûqtuma ení aáwakoni anónnáma yauwéqma amíniye.” téna Ítuma tiráyi.

### *anón-aawakoni waéqma itaí-áímmá*

<sup>15</sup> mi-káyúkátí aúkáapike móra-nakoma Ítute máena aáwaqa némai-nakoma min-áímmá ítátuwena Ítumma maará-tima-amikaiye: “yemá Áánûqtuma yabíkái-marupaq máeta aáwaqa naínô-kayukama yimuqá ôriq umá kémaraae.” téna tiráyi.

<sup>16</sup> miráitana Ítuma min-nákómmá maará téna timá ámikaiye: “móra-nakoma anón-aawaqa mamá yokaa ínéna uráyiye. ánibo wemá taíbaq-wayukama min-áwákáq yígáae téna yááyaraiye.

<sup>17</sup> aáwaqa naí-kánáámá páaq itana naayóbáqô yááyarai-kayukama wení mayaí-wáyúkámá titata ko yááyaraae. min-nákómá maará téna timá yímikaiye: “keráwáqá yero. máqte-qtataaqa yokaa umáguraiye.” téna tiráyi.

<sup>18</sup> miráitata máqte-kayukamo yááyai-kayukama itó-uma ánáteta móra-morama ‘ítaa ónúne’ tirááe. móra-nakoma maará-tima-amikaiye. ‘kemá móra-yomma meyánîq umátkunaaboq mi-tómmá ko aónanune. timuqá marakáunaboq ení aáwakaq íonune.’ tiráyi.

<sup>19</sup> ánibo káqo-nakoma maará-tima-amikaiye. ‘kemá tiyááka-purumakaamma meyánîq umátkunaaboq kemá ko maqmá aónanune. kemá timuqá marakáunaboq íonune.’ tiráyi.

**20** áníbo káqo-nakoma maará-tiraiye. ‘kemá íbêq aaramá matáune. miráipoaq kemá kanaaráq íonune.’ tiraiye.

**21** miráitana mikáké mi-máyái-nákómá yauwéqma uréna wení anón-nakomma máqteqtataaqtabama mó-tima-amikaiye. áníbo naaúpaq anón-nakoma áyámma umátuwena wení mayaí-nákómmá maará-tima-amikaiye. ‘emá uré maa-márükóní anón-aparabi pááqyan-apaqa uréire kée áwáyoq-wayukama yúma táíq uráinna-wayukama yúramma karopágurainna-wayukama yítaukarerema uráá-kayukagaraq máqtemma yiwiqme ketí naaúpaqa iyo.’ téna tiraiye.

**22** anaaékaqa mi-máyái-nákóma maará-tiraiye. ‘uyátárai-nako, kemá enáama waréq máqtekayukama yiwiqme iráunamanibo yaímma-abiqtatama paá wáiyé.’ téna tiraiye.

**23** áníbo anó-nakoma wení mayaí-nákómmá maará-tima-amikaiye. ‘emá máqtemma anónapaq uré yókóní kuruwánapakaraq uré yópímá máiyakayukama aapaqô uréire kéya-kayukagaraq yabitimáe iyo. ketí naakómá ógiraikaae.

**24** kemá emmá kétima-amune. kemá máqtekayukamo yááyarauna-wayukama ketí naaúkemma aáwaqa íma nánóe.’ téna tíniye.” téna Ítuma maami waéqma itaí-áípí tiraiye.

*mórama Ítun anaaé waránáae tínna-waigoma aúyánámmá ítama arútáyuwena waraíno.*

**25** taíbaq aarawaamá Ítun anaaé waqmé kéowana Ítuma ko waeréna maará-tima-yimikaiye:

**26** “móra-nakoma ketôpaq yínénama aboámmá anóamma ánáakomma wení aánikoma ábâkomma ámánaakomma kemmá uyátá-maqma yerawáqtábá akáinanama wemá kanaaráq ketí iyápó-annabi íma mániye.

**27** náawabi wení kaapaq-yámá maména tinaae íwaraina-nakoma wemá ketí iyápó-annabi kanaaráq íma mániye.

**28** nôraq íyô? kerawáqtí aúkáapike móra-nakoma mórama ayáqtááq-namma umáe yanaa uwínénama kanaaráq min-nákómá áqnáabaqa máena min-námmô íní-waigoni meyáqtábá aúyánámmá kéitaiye. wemá min-nákómá ‘kanaaráq tíwáqnaa ínaq maamin-námmá umá ánatanune’ téna aúyánámmá kéitaiyo?

**29** ánibo min-nákómá áqnáabaq aúyánámmá ímo ítama aruténama anaaékaqa paá yaímma tarôq umárena min-námmá íma páatákáá umá ánatanena iné. ánibo máqte-kayukama min-námmô káonetama akáyáámmá timákaneta oné.

**30** yemá maará-tinoe. ‘maan-nákómá naammá ínéna áaimma átamaraimanibo páatákáá í umá kánataiye.’ tínóe.

**31** Itáaro. móra-kinima káqo-kinite ááiqá mó-inenamanibo áqnáabaq-yataaqa máena aúyánámmá ítama kárutaiye. mi-kínímá wení ááiq-i-wayukama (10,000) ylkáitana ánibo káqo-kinima wení ááiq-i-wayukagaraq (20,000) yagaroqtamá yiwigme iráiye. míráitana áqnáabaq-yataaqa mi-kínímá aúyánámmá ítaraiye. uyátá-maqma taíbaq-aaiq-i-wayukagaraq yiwigmena i-kínimmá ikámma watuwání íyabiyo?

**32** wemá yerawátê kanaaráq ááiqá íma owánîq urénama wení namuro-wáyukámá nékaq

máraiyaqtaba yaímma-wayukama timáyikainata uréta yááyama watáama timá móraraq maréta ááiqa mamá kaayoné ínóe.

<sup>33</sup> móraiq umá kerawáqtí aúkáapike móra-nakoma wení máqte-qtataakomma anaaémma í umámenama kanaaráq wemá íma ketí iyápó-annabi mániye.

### *úmá íma kégaiye.*

<sup>34</sup> úmá íráqô-qtataare. miráimanibo úmá ímo kaínataama náaraq onanatáawáq átêma íníyô?

<sup>35</sup> mirán-úmá maragómmá íma íráqônîq umákanipoata yópímmá agamoq-yátáákáráq íma kémaraae. yemá paábaqtaa kényuwaee. aamá itaí taáqa wáinaqa aamá ítáaro.” téna Îtuma tiráiye. úgóómá átê iníkáá umá kerawáqá karuwaaq umá máero.

## 15

### *tipi-típima aúyokura-waigoni waéqma itaí-áímmá*

<sup>1</sup> táákiti-moneqa máyáa-kayukagaraq kúmiq wayukagaraq Îtuni amakaq iréta watáama timmá ítaraae.

<sup>2</sup> ánibo Pérati-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq náru-narun-aimma téta maará-tiraae: “maan-nákómá kúmiq-wayukate yagaroqtamá aanábóíq umá uréire kéena yetê aáwaqa kénaiye.” téta tiráae.

<sup>3</sup> miráitana Îtuma maará téna waéqma itaí-áímmá timá yímikaiye:

<sup>4</sup> “kerawáqtí aúkáapike móra-nakoma taíbaq tipi-típima (100) ákárainabike kímora-tipi-tipima aúyokinanama kanaaráq tipi-típigomma aboámá máqtepaq iyuwáinata móra-aukapaq máeta kénaiyana

minnámo kímorama aúyoki-waigoqtabama abáá íniye.  
ánibo min-nákómá abáá éqéna awirániye.

<sup>5</sup> ánibo mi-típí-típímá awirénama kanaaráq múte  
áíqtaabi ákátuwena awíqme kóiniye.

<sup>6</sup> naaópaq awíqme wénama wení aanábó-  
wáyúkámá kέyaayena wení móra-marukaq-  
wayukagaraq yááyainata yama áíkuinoe, ánibo wemá  
maará-tima-yiminiye. ‘kerawáqá ketê timuqá  
máráaro. ketí móra-tipi-tipima aúyokuraitaq abáá  
éqé awiráune.’ téna mirá-tiniye.

<sup>7</sup> kemá Ítuma kerawáqá kétima-timune. móraiq  
umá Áánûqtuni márûpaqa taíbaq arupú uráá-  
kayukama yirukómá íráqôniq umáguraitababoata  
ókaraq íma yirummá waeránômanibo kímora-  
nakoma kúmiqnapoana arummá waeraínatama  
Áánûqtuni márûpaq weqtábá anón-amuq-yataaqa  
mamá pááq íniye.

### *móneqa aúyokurai-waigoni waéqma itái-áímmá*

<sup>8</sup> móra-inikoma móneqa tiyáákama makáinabike  
kímorama aúyokurainanama min-ínikómá wení  
naaúpaq ómmá kúraqme uténa araatámma  
kuyútukena aónama arútatuwena abáá éqéna  
mayániye.

<sup>9</sup> min-ínikómá mi-mónéqá maménama kanaaráq  
wení aanábó-wáyúkágáráq wení móra-naoq-  
wayukagaraq yááyainata ya áíkuinoe. ánibo  
maará-tima-yiminiye. ‘kerawáqá kegáráq timuqá  
maráiyataao. mórama ketí móneqa aúyokuraimanibo  
kemá abáá éqé mayaúne.’ téna tíniye.

<sup>10</sup> kemá Ítuma kerawáqá kétima-timune. mórama  
kúmiq-nakoma arummá waéráitatama móraiq umá

Áánûqtuni kaqtó-wayukama yimuqá maránóe.” téna Ítuma waéqma itaí-áípí tiraiye.

*móra-mabugoma aboámmá ayuwéna kóurai-waigoni waéqma itaí-áímmá*

<sup>11</sup> Ítuma Ítíráaeo-wayukama náru-narun-aimma tekáyukáyábá maará-tiraiye: “móra-nakoma kaayaqá inaamaí-iyápórátá yíkaraiye.

<sup>12</sup> ánibo maqné-iyápogómá aboáqtábá maará-tiraiye. ‘ketiboó, emá móneqa yaíkaaq umá kekárátámá timiyo. kanaaráq kemá mayánúna-yataakomma yaímma kemmá timiyo.’ tiraiye. ánibo aboámá wení máqte-qtataaqa yaíkaaq umá yímikaiye.

<sup>13</sup> ayáqtáá kanaama íma kóuraitana maqné-iyápogómá wení máqte-qtataaqa yokaa kéipike mórama ayáqtááq-marupaq ko máqe-uraiye. wemá mi-márúpáqá ko máena aweké-ááímmá tarôq éna wení móneqa yuqmá áyóki umátukaiye.

<sup>14</sup> miráitana min-iyápogómá wení máqte-qtataaqa yuqmá ánatatuwaitana anaaékaqa áama yaí-yátááqá mi-márábímmá pááq uraiye. ánibo min-iyápogómá móra-yataaqa íma makáiyeye.

<sup>15</sup> miráitana mórama maa-márábí-nákókáq mayaímá ko matáiye. ánibo min-nákómá min-iyápómá timákáitana wení pó-kawaa umátuwe máqe-uraiye.

<sup>16</sup> aáwaraa máqte-qtataaqa íma ámikaiye. máqtemma pó-annama aáwakoni átima kénéawana min-iyápogómá min-ááwákóní átima nánáae téna aúyánámmá ítaraiye.

<sup>17</sup> miráitana mikáq mi-mábúgóní aúyánákómá tágaitana maará-tiraiye. ‘ketiboní máqtemma

mayaí-wáyúkámá taíbaq-aawaqa áyóki uráitata kénnae. miráitaq kemá maakáqá máeq táayabama kékune.

**18** ibáqyuwaao. kemá ketibonôpaq kónune. ánibo kemá uréq ketibommá maará téq mó-tima-amenune. ketiboó, kemá Áánûqtun aúrakakaraqa enaúrakakaraqa kúmiq-yataariq uráune.

**19** íbêqa kemá íma íráqô-naqa máunaboa emá keqtábá ketí iyápóe íma tínóne. emá kemmá miráuma móra-mayai-nakaa umátkaaao.' ténuné téna mi-mábúgómá tiráye.

**20** ánibo wemá itó-uma aboánôpaq uráye. miráitana mi-mábúgómá nékaq kewiqtaba aboámá aónaraiye. ánibo aboání áyakoma arummá ôriq umáitana aboámá uyaaté uréna áanikomma ko áyábaa uréna ámóqnaraiye.

**21** ánibo áanikoma maará téna aboámmá timá ámikaiye. 'ketiboó, kemá Áánûqtuni aúrakakaraq enaúrakakaraqa kúmiq-yataariq uráune. kemá íma íráqô-naqa máunaboa emá kanaaráq ketí iyápóe ítinone.' tiráye.

**22** aboámá wení mayaí-wáyúkámá maará timá yímikaiye. 'kerawáqá uréraq ketí kateko-áyáqtááq-wáqtómá páátákáá mamé má kéiyakeraq ayáapikaraqa waatammá umákáaro. ánibo aítauq-anaakaraq mamé má-umakaaro.

**23** kerawáqá naatéq-púrúmkáámmá ikáme íyataa aáwaqa agamá kénetaa timuqá marakánúnatae.

**24** ketáanimma pukuráimanibo íbêqa keqnáámmá aúwaraiye. wemá aúyokuraimanibo ketáámmá yauwéqma awiráunatae.' tiráye. ánibo mikáké áaimma átáma yimuqá makááe.

**25** áaqibo áqnáaen-iyapogoma yópáq máqe-uraiye. anaaékaqa yauwéqma naaópaq min-áqnááén-íyápogómá naamátúpaq kényena ítáimma kaapaúmma kéteta imá yarááe.

**26** ánibo wemá móra-mayai-naqa ááyarena naaúpaqa nôraq kéo?" téna ítama aónaraiye.

**27** mayái-nákómá maará téna timá ámikaiye. 'enábâkoma yauwéqma iráitana enabomá móra naatéq-púrúmákáámmá ikákaiye. wemá wení áanikomma yauwéqma awíkaimma paá íráqôníq umá máitana awíkaiye.' téna timá ámikaiye.

**28** miráimanibo áqnáaen-iyapogoma áyamma umágítana naaúpaqa iútaibo máápaq máqe-uraiye. aboámá máápaq kumá yaúbarena íráqôn-aimma timá ámikaiye.

**29** miráitana aboámmá maará téna timá ámikaiye. 'taíbaq-karitimaatima ení mayaímá miráuma mayaí-nákóráá umá paá-mayaima kémayaune. móra-kanaabima ení ámáan-aimma íma káratune, miráita emá paá pááqyan-omaqa íma timénaq ketí aanábó-wáyúkáte timuráamuq ikémaraune. ímiye.

**30** miráimanibo enáanikoma ení máqte-qtataaqa kumari-nóínítí yúraq yuqmá ánataraiye. ánibo wemá miráumatuwena yauwéqma itaa weqtábá aúyánámmá ité naatéq-púrúmákáámmá ikamóne." téna tiráiye.

**31** aboámá maará téna yauwéqma timá ámikaiye. 'ketáaniko, aati-aatimá etê kerátámá móralaraq kémaye. ánibo ketí máqte-qtataaqa minnâ ennámiye.

**32** íbêqa kerátámá tíyakoma íráqôní kéisaka timuqá maráyáae. enábâkoma pukuráimanibo yauwéqma

paá mákiye. aúyokuraimanibo íbêqa ketáámá wemmá aónaraunatae.' téna aboáma tiráye." téna waéqma itaí-áípí Ítuma tiráye.

## 16

*mayaí-kawáá-nákómá táí-mayaíma máyái-waigoni  
waéqma itaí-áímmá*

<sup>1</sup> Ítuma wení iyápó-annama maará téna timá yímikaiye: "mórama móneqa ôriq umá makái-nakoma wení kawáá-náqá ákaraiye. ánibo yaímma-wayukama móneqa ôriq umá makái-nakokaq iréta kawáá-nákóqtábá kaaqaari-áubí maréta maará téta makákáae. 'ení mayaíráq-kawáá-nákómá máqte-qtataaqa mamá móramara umátúwáye.' tiráae.

<sup>2</sup> ánibo min-nákómá mayaíráq-kawáá-náqá ááyaitana mikáq itana maará-tima-amikaiye. 'enáama itaúnama náaraq uráánô? emá ketí máqte-qtataaqa enayáápimo wái-qtataaqtabama wannaabí agamé má-timiyo. emá ókaraq íma kawáá-náqá mánone.' tiráye.

<sup>3</sup> mi-kawáá-nákómá áyáqnobaqa maará téna aúyánámmá ítama tiráye. 'kemá náaraq ónúnô? ketí anón-nakoma kawáá-máyáírákémá íbêqa watuswánéna iyé. ketí akoqnááma íma wáipoaq kanaaráq yómmá íma yoránúne. káqo-kayukayaba aáwaqa tíméro téq inaa tennamá tigae íniye.

<sup>4</sup> miráimanibo kemá móra-yataaqtaba tuyánámmá itáunaboaq mi-qtátááríqo onatamá ketí anón-nakoma kawáá-máyáírákémá waqtuwáinatama waayúkama mamá aanábóîq onatamá yemá tiwíqmeta yeqtí naaúpaq wínóe.' tiráye.

**5** mi-kawáá-nákómá móra-mora-mayai-wayukama anón-nakoma anónnáma yímíkai-kayukama yáyaitata irááe. móra-nakoma áqnáabaq itana kawáá-nákómá ítama aónaraiye. ‘epímmá ketí anón-nakoni anónnáma náaraq umáq wáyo?’ téna ítama aónaraiye.

**6** ánibo min-nákómá tiráye. ‘tiyááka-tiyaakae (100).’ tiráye. ánibo kawáá-nákómá maará-tima-amikaiye. ‘emá maa-kánnáámá maté ení atábááyabama páátákáá maraq máe paá móra-tiyaapaq-tiyaakama (50) agayaao.’ tiráye.

**7** anaaékaqa móra-naqa itana kawáá-nákómá ítama aónaraiye. ‘ení atábááma náaraq umáwabiyo?’ téna ítama aónaraiye. ánibo min-nákómá téna miráuma tiyááka-tiyaakama (100) matáune.’ tiráye. ánibo kawáá-nákómá maará-tima-amikaiye. ‘emá ení anónnáma maa-kánnáámá maté abapaké kaumo-tiyáákámá (80) agayaao.’ tiráye.

**8** mi-tái-kawáá-nákómá wenamááriq wenáúgomá áwáqnaa uréna wení anón-nakoma áwíqa múte yaútaiye. miráuma aamá ítarai-nakoraama uréna wení anón-naqa makákáyiye. maa-márabí-káyúkámá yeíyáá maamirá-káyúkátê mayaímá kémayeta mirán-ááímmá komarumá éta Áánúqtuni waayúkama ópi uréire o-káyúkámá kéuyataae.

**9** kemá Ítuma kerawáqá kétima-timune. kerawáqá maa-márabí-mónéqnápo áwáyoq-wayukama yiméraq mamá aanábóiq oro. ánibo anaaékaqa móneqa mayaí-kánáámá ánatainanama kerawáqá Áánúqtuma tiwíqmena aati-aatimá matúq-matuq í-márúkáq mú-tikaniye.

**10** ánibo móra-nakoma pááqya-qtataaqa kawáá

umá arútái-nakoma kanaaráq anó-qtataakaraq yabíqma kárutaiye.

**11** maa-marábí-mónéqá íma yabíqma arutáyanama náawaq kanaaráq umá Áánûtuni óq-yataaqa kawáá ínô?

**12** ánibo emá káqowani minnáma íma yabíqma arúténanama náawaq emmá ennámá amíníyô?

**13** móra-mayai-nakoma kaayaq-káwáánákáq mayáimá íma kanaaráq mayániye. ánibo móra-nakomma ítama táiq kékumakena káqomma ítama íráqôníq umákaniye. kaayaq-káwáánákáq itáíq-itaiq umá íma kanaaráq mánoe.” téna Ítuma tiráiyę.

### *ámáan-aikaraq Áánûqtuma yabíkái-marukarare.*

**14** Pérati-wayukama móneqtabama ôriq umá kényikaitataboata Ítumma aábê-aimma timá ákaraae.

**15** ánibo Ítuma maará-tima-yimikaiye: “keráwáqá waabá-káyúkátí yúrakaqa kateko-ááímmá tarôq kényata yemá keráwáqtí tíwíqa mamé uíkáae kétemanibo Áánûtuma keráwáqtí tíyaqnobaqa káonaiye. mi-qtátááqá waayúkati yúrakaq anó-qtataaqa wáimanibo Áánûqtuni aúrakaqa paátataakaa kénye.

**16** Áánûqtuma naayóbáqá Áabaraaamma timá ámikaiye. wení aráabitima netuqyaamá abarokáq umá mánoe. titata minnáyaba aati-aatimá yeráwáqá naí-wámmá Áánûqtukaq ámikaataba Mótetigaraq Áánûqtuni amuné-wáyúkágáráq agatááe. Áánûqtuma wení aúyánápímmá minná Yóáaneni kanááyábá wáqe-uraiye. ánibo Yóáaneni kanaaráké yéqéna íbêqa átê-wataagoma Áánûqtuma

yabíkái-qtataaqtaba máqte-marabaqa wéyáwé uráitata máqte-kayukama kékaitataboata mayánéta inaamu kéguyoe.

<sup>17</sup> ítáaro. aabayákáráq maa-márágáráq ánatani-waigoma ummaamá kékaimanibo mórama ámáan-aikoni pááqyan-aqtoma ánatani-waigoma ummaa uyátá-maqma kékaiye.

*aaraukáqá mamá yataí-ááíqtábá Îtuma tiráiyę.*

<sup>18</sup> máqte-kayukama yínáqa kékuyweta káqon-inimmo kék Mayaamma yemá aaraukáqá mamá kékayaae. móra-nakoma naayóbáqá awaikómá ayükain-inimma máyái-nakoma aaraukáq-ámáámmá mamá kékawaaqiye.

*móneqa ôriq umá makái-nakaraq Aráátaratie.*

<sup>19</sup> naayóbáqá mórama móneqa ôriq umá makái-naqa máena aati-aatimá kateko-únákáqtómá kúbekena anó-moneq-awiqa yaan-únákáqtô áátuma umátokaiye. ánibo aati-aatimá kateko-ááwáq áátuma mamé má-naraiye.

<sup>20</sup> ánibo min-nákóní oqtaráqá naakóní waaqókáq mórama áwáyoq-naqa máqe-uraimma min-nákóní áwîqa Aráátaratie. min-nákóní áúraqa náomma kerémmá karái-nare.

<sup>21</sup> min-áwáyoq-nákómá oqtaráqá máqe-uraimma móneqa ôriq umá makái-nakoni yaaregóní aménáápáq aqtó-áawáqá kuqtinama áíqma namá tímítanaae téna éwaine. ánibo iyákómá íréna min-nákóní aneke náomma umánaraae.

<sup>22</sup> anaaékaqa min-áwáyoq-náqá púítata Áánûqtuni kaqtó-wayukama yaaguméta mó ákááwana Áabaraate yagaroqtamá máqe-uraiye. ánibo mi

móneqa ôriq umá makái-nakogaraq púítata maméta  
mó uqtamákaraae.

**23** áníbo móneqa makái-nakoma áítanobaq máena  
aíq-irayaba ôriq uráiyе. áníbo min-nákómá múte  
aónaimma Áabaraama nékaq máitana Aráátaratima  
amakaq máqe-uraiye.

**24** móneqa makái-nakoma maará téna ááyama  
tiráiyе. ‘ketibomá Áabaraao! emá keqtábá arummá  
umátike Aráátaratimma timákénana ayáánaubiqa  
nopí márú yamátuwena timáábíraq maraínana yatí  
umátkaino. timáábíraq iramá kégaitana ôriq uma  
tíqa kéiye.’ tiráiyе.

**25** miráitana Áabaraama maará-tiraiye. ‘ketáaniko,’  
aákaq maraao. naayóbáqá emá paámó máema  
íráqô-qtataaqá matáánamanibo Aráátaratima  
ananna-yátááqá mayéwaine. íbêqa maa-márükáqá  
Aráátaratimma áyákoma íráqôniq kéitana amuq-  
yatáápí máitaa emá aíqa í-yátáápí máane.

**26** óq-yataare. ketáágáráq kerawákáráqtí  
aúkáapimma Áánûqtuma móra non-ómá áitaba  
uqmá kubáumakaiye. miráipoata maabáqó  
máa-kayukama maami non-ómá aqtátuweta  
kerawáqtôpaq ónáae temánibo yemá kanaaráq  
íuraae. áníbo yaímma-wayukama min-ábápáqá máa-  
kayukama non-ómá íma kanaaráq aqtátuweta ketáá  
máunabaqa yínoe.’ téna Áabaraama tiráiyе.

**27** áníbo móneqa makái-nakoma maará-tiraiye.  
‘miráinaa ketiboó, kemá emmá ítama káonaune.  
emá Aráátaratimma timákénana ketibonií naaúpaq  
wíno.

**28** mibáq kemá móra-tyaapaq ketíbâtiwaayuma  
yíkaraune. áníbo Aráátaratima akoqnáá-aimma

yepímmá móma tíno. yegáráq maa áwáábiq-marupaq iréta yíqa í-yátááqá mayaíyábáé' tiráiyé.

**29** miráitana Áabaraama maará-tiraiye. yemá Mótetini watáagaraq Áánûqtuni amuné-wáyúkátí yáagaraq ítaraamiye. iyúwénata yemá min-áímmá waqmá ítáaro.' téna Áabaraama tiráiyé.

**30** ánibo móneqa makái-nakoma maará-tiraiye. 'ímiye. ketibomá Áabaraao, wé minnâ kanaaráq íniye. miráimanibo mórama pukáinabike itó-uma yetôpaqo wínatama yemá kanaaráq yirummá waeránóe.' tiráimanibo

**31** Áabaraama maará téna timá ámikaiye. 'yemá Mótetin-aagaraq Áánûqtuni amuné-wáyúkátí yáagaraq ímo ítaretama kanaaráq móra-nakoma pukáinabike yauwéqma itó ínatama minnágaraq yirummá íma waeréta íma itánoe.' téna Áabaraama tiráiyé." téna Îtuma maamin-áímmá waéqma itaí-áípí tiráiyé.

## 17

*tái-aaikoma waayúkagoni aúyánámmá ítama arummá amí-yátááqá mamá táíq kéumatuwaiye.*

**1** Îtuma maará téna wení iyápó-annama timá yímikaiye: "yaímma-yataakoma pááq énama aarawaamá mamá kúmiq-yataapi yuwánimanibo náawabi yemmá mamá kúmiq-yataapi iyuwaína-waigomma weqtábá táí-meyamma anaaékaqa wániye.

**2** keráwáqtí aúkáapike móra-nakoma káqonakomma mamá kúmiq-yataapi ayuwáné kéinaqa kanaaráq áqnáabaq min-nákómmá anón-oqtamma

matéraq ánûwarapi ánná kútuweraq nopí yuwaíyana íma táí-aaimma mamá páaq íniye.

<sup>3</sup> kerawáqá atéqma arútáaro.

enábâkoma kúmiq-yataariqo kéinaama emá wemmá aá awáágúo. ánibo wemá arummá waeraínaama emá wení kúmiq-yataaqá mamá paábaq yuwé awikamákaao.

<sup>4</sup> wemá emmá mimórá táoqa abapaké kaayapáq otaa-qtátááriq umákena abapaké kaayapáq enôpaqa yéna wemá maará téna ‘kemá tirummá waeráune’ tínaama kanaaráq wení kúmiq-yataaqá aati-aatimá mamá paábaq yuwé awikátuwaao.” téna Ítuma tiráye.

### *arummá amé itáíq-itaiq umá yabi-í-ááímmá*

<sup>5</sup> awaaméqá umáyikena yiwikai-kayukama uyátárai-naqa Ítumma maará téta timá ámikaae: “emá ketááí itáíq-itaiq umá yabi-í-yátááqá mamá uyátá-maqma anókariq umátikaaao.” téta tiráae.

<sup>6</sup> ánibo uyátárai-nakoma yauwéqma maará-tiraiye: “kerawáqtí itáíq-itaiq umá yabi-í-yátááqá paá pááqyan-anayukaa umá wáinaqa kanaaráq kerawáqá mi-tágómmá maará-tima-aminoe. ‘emá áaipike enamááriq agíqmé únópí koma karuyuwo.’ tíyanama paá kerawáqtí táama warániye.

### *mayaí-nákóní áaimma*

<sup>7</sup> itáaro. kerawáqtí aúkáapike móra-nakoma móra mayaí-náqá meyámmá íma aména paá-mayai-naqa ákaraitana yómmá kékorenawabi tipi-típi kawaa umátuwe máqena anaaékaqa naaúpaq yauwéqma ínana wení kawáá-nákómá téna ‘emá páátákáá maraq yamáe aáwaqa naao.’ téna tíníyô?

<sup>8</sup> ímiye. wé maará-tima-aminiye. ‘emá ketí aáwaqa yokaa umátíkare emá ámûranna umá arútare ketí aáwaqa ikámme má-timiyo. kenókáá aáwaraa nommá nátuwáanaa emá anaaékaq aáwaraa nommá nánóne.’ téna tíniye.

<sup>9</sup> ánibo meyámá íma mayéna kaayóq-nákóqtábá wení kawáá-nákómá aamá wáráiqtaba ‘tíkáyiye’ tínýô? ímiye.

<sup>10</sup> miráinaq keráwákárágá ‘Aánûqtuma máqte-mayaiyaba ti-qtátáqá mamá ánatatuweqa kanaaráq keráwágá maará tero. ‘ketáámá paá-mayai-wayukamunataae. ketáá paá ketáái mayaímá mamá ánataraunatae’ tero.” téna Ítuma tiráyiye.

*tiyááka-karu-wayukama*                    *Ítuma*                    *mamá*  
*atóbamayikaraiye.*

<sup>11</sup> Ítuma Yérútáárebaq urái-nakomma waqména kewena Kááriri-aukaapikaraq Táméria-aukaapikaraq uráyiye.

<sup>12</sup> móra-marukaq witata tiyááka-karu-wayukama aapaq Ítumma ya aónaraae. ánibo yemá nékaq ya itó-ureta

<sup>13</sup> anókaq ááyama tirááe: “Ítuma kawáá-nákô, emá keqtáá arummá umátikao.” téta tirááe.

<sup>14</sup> Ítuma yemmá yimónawaaena maará-tima-yimikaiye: “keráwágá uréraq anó-monoq-wayukaraq keráwáqtí túma mó-yiraatero.” téna Ítuma timá yímikaiye. ánibo mi-kárú-wáyúkámá aapaq kéowana yeqtí yúgoma íráqôníq umáguraiye.

<sup>15</sup> tiyááka-karu-wayukati aúkáapike mórama Táméria-nakoma aónaimma wení aúgoma íráqôníq

umágítana yauwéqma Îtunopaq uréna anókaq ááyama Áánûqtuni áwîqa múte yaútaiye.

**16** mi-kárú-nákómá Îtuni aúbáq óípake marabí aténa ‘tíkáiyé’ téna tiráiye. Támériabake Yéqtaaeonare.

**17** Îtuma minnáma aónatuwena maará-tiraiye: “tiyááka-karu-wayukama atóbamayikaraunamanibo abapaké kaayaqté-kaayaqte Ítíráaeo-wayukama náakaraq mááo?

**18** káqo-kayukama iréta Áánûqtun-awiqa íyaq múte yauyô? maamin-náqá wenamáa káqo-mapake-nakoma wenamáawaq Áánûqtuni áwîqa múte yauwíyô?” téna Îtuma tiráiye.

**19** ánibo Îtuma min-náqá maará-tima-amikaiye: “emá itó-uma kóaa. keqnáámmá ení itáíq-itaiq umá yáqtoraanna-yataakoma emmá mamá atóbamakaraiye.” téna Îtuma tiráiye.

### *Áánûqtuma yabí íni-kanaama kumíniye.*

**20** Pérati-wayukama Îtumma maará téta ítama aónararae: “Áánûqtuma yabíkái-maruqa nói-kanaararaq kumínýô?” téta tewana Îtuma yauwéqma maará-tima-yimikaiye: “Áánûqtuma yabí íni-kanaama kumínatama aarawaamá yúrapikema íma aónainoe.

**21** aónaaro. Áánûqtuma yabíkái-naqa maa máiye aqá mera máiye.’ téta máqtemma ítinoe. ímiye. Áánûqtuma yabíkái-qtataaqa kerawáqtí aúkáapi wáyiye.” téna Îtuma tiráiye.

**22** ánibo wení iyápó-annama maará téna timá yimikaiye: “anaaékaqa móra-kanaama pááq ínaqa

keráwáqá ibiqá yaréq maará-tinoe. ‘móra-kanaama Waayúkagoni Áráakoni-kanaama ókaraq páátákáá pááq ínaq aónanae tínômanibo íma aónainoe.’

**23** yaímma-wayukama maará téta keráwáqá timá-timinoe. ‘merapaq aónaaro. maabáq aónaaro.’ tínômanibo keráwáqá íma min-áímmá wáráaro.

**24** aabáyúma yoqmá ikáqmena aabayákáqá maan-áukápáké móra-aukapaq wéyáwé iníkáá umá Waayúkagoni Áráqa kumíni-kanaaraqa móraiq umá miráitata máqtemma aónanoe.

**25** miráimanibo áqnáabaq-yataaqa Waayúkagoni Áráakoma aíqa í-yátááqá taíbaq mamayaínata íbêq-kanaaraq-wayukama awéqtáma yuwánoe.

**26** naayóbáqá Nóaani kanaaráqá uráinikaa umá Waayúkagoni Áráqa wení kanaaráqá móraiq íniye.

**27** Nóaani kanaaráqá yemá anón-aawaqa néta aíbôq-nomma néta aaramá mayéta kéowana Nóaama únópí-káárénóbáq uyábékuraiye. ánibo mikáqá anón-nomma auténa máqtemma aarawaamá yawááq-umatukaiye.

**28** keqnáámmá Arótini kanaarakáráqá móraiq urááne. yemá yokaa íeta anón-aawaqa néta aíbôq-nomma néta máqte-qtataaqa meyánîq éta máqte-qtataaqa káqo-kayukama kényimeta meyámmá mayéta yómmá yoréta yemá naammá éta urááe.

**29** ánibo Arótima Tótômabaq yuwéna ópaq kítana é mi táoq iragógáráq abááq-írágómá aabayápáké aaqá yumáena kúmínikaa umáe kukéna aarawaamá máqtepaq kamá kaútukaiye.

**30** móraiq umá Waayúkagoni Áráqa abarokáq kumíni-kanaaraqa miráiniye.

**31** mi-kánááráqá móra-nakoma márûpaq yaúbama

máinana wení ótamma naaúpaq wáinnama kanaaráq naaúpaq uyábékena wení ótamma ímayaino. móraiq umá móra-nakoma yópáqô máqe-inna-nakoma yauwéqma naaópaqa íwíno.

**32** kerawáqá Arótimma ánáákoqtabama túyánámmá ítáaro. (naayóbáqá Áánûqtuma Tótômabaq Komóraabakaraq yawítíma iramá agatuwáné kéena Arótiqtaba téna 'ení aara-iyápomá yiwiqme péqmare paábaq kóaa. ánibo yuwé innamárúpágá ókaraq waéqma íaonaa.' titata kégopike Arótimma ánáakoma anaaépaq waéqma aónénaboana mikáq óqtamma aúkéna pukáine.)

**33** náawabi wení paá mái-auwaraiqtaba akáinna-nakoma wení aúwaraimma aúyokiniye. ánibo náawabi wení aúwaraimma yuwénama kanaaráq wení aúwaraimma mayániye.

**34** kemá Ítuma kerawáqá kétima-timune. mi-nókáámmá kaayaq-nákórátá yagaroqtamá waguráiyapike Áánûqtuma móra-naqa awíqmayena káqo-naqa mikáq ayuwániye.

**35** ánibo kaayaq-íníkórátá aáwaqa kágayaiyapikemma Áánûqtuma móra-inimma káwirena káqon-inimma ayuwániye.

**36** ánibo kaayaq-nákórátá yópí máraiayapikemma móra-naqa Áánûqtuma káwirena káqo-naqa mikáq ayuwániye." téna Ítuma tiráye.

**37** miráitata yemá Ítuni iyápó-annama min-áímmá itáa eta maará-tiraae: "uyátárai-nako, mi-qtátááqá náakaraq páaq ínýô?" téta tewana Ítuma maará téna yauwéqma tiráye: "pukáa-kayukati arááq-yuma wáin-aukapapaq akitígómá yagáikuyoe." téna

atékéraq min-áwááméqtábá aónama arútáaro. Ítuma tiraiye.

## 18

*aaragómá aamá ítama yainaí-nákóqtábá tíwáqnaa  
íkáae téna ááyarai-waigoni waéqma itái-áímmá*

<sup>1</sup> Ítuma wení iyápó-annama móra waéqma itái-áímmá timá yíménata aati-aatimá íma yiwikéta nunamummá tíq-tiq kényana Áánûqtuma yemmá yauwéqma timá-yiminiye.

<sup>2</sup> Ítuma maará-tiraiye: “móra-marukaqa aamá ítama yainaí-nákáqá máqe-uraiye. ánibo min-nákómá Áánûqtun áaqa íma ikaténa waayúkayabagaraqa íma ikatíq uráiyie.

<sup>3</sup> ánibo móra keqtoq-ínímmá mimórá-márúkáqá máqe-uraiye. aati-aatimá min-íníkómá aamá ítama yainaí-nákókáq iréna maará má-tiraiye. ‘ketí namuro-wáyúkámá kemmá mamá táiq kéumatikaae. emá kemmá tíwáqnaa umá aamá ítama yainaaao.’ téna tiraiye.

<sup>4</sup> áqnáabaqa aamá ítama yainaí-nákómá min-ínímmá íma áwáqnaa uráimanibo anaaékaqa maará téna aúyánánóbáqá tiraiye. ‘kemá Áánûqtuni áaqa íma ikatíq waayúkati yáakaraqa íma kéikatunamanibo

<sup>5</sup> maami keqtoq-íníkómá kemmá ummaa-yátááqá kétimipoaq áwáqnaa umá aamá ítama yainánúne. aati-aatimá yúwáanana yóyo kéinana tibô ka-íybábóaq áwáqnaa ónúne.’ téna aúyánánóbáqá tiraiye.

<sup>6</sup> ánibo uyátárai-nakoma ókaraq maará-tiraiye: “kerawáqá maami ítama yainaí-tái-nákóní áama ítáaro.

**7** min-áímmá waayúkaraq íma yabíqma arútái-kawaa-nakoni watáae. miráimanibo aarawaamá Áánûqtuma wetábá awaaméqá umáyíkái-kayukama aati-aati-nókáánábi aati-aati-wágáámá Áánûqtuqtaba ibiqá yaraíyanama wemá áráwáábakena yíwáqnaa íní iyabiyo?

**8** owé. keráwáqá kétima-timune. Áánûqtuma yeráwáqá páátákáá yíwáqnaa íniye. ááqibo anaaékaqa Waayúkagoni Áráqa kumíní-kanaaraqa maa-márabí-káyúkámá yirummá améta itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataakaraq máiyawanawaq yimónaniyo?" téna keráwáqtí tirummá mamá akoqnáá iyábá Ítuma tiráye.

*Pérati-nakaraq    táákiti-moneqa    mayái-nákóní  
waéqma itaí-áímmá*

**9** yaímma-wayukama téta 'ketáámá arupú-wayukama máunataamibo káqo-kayukama paá-wayukama mááe' téta yúyánámmá kéitaae. máqtemma mi-káyúkátí waéqma itaí-áímmá Ítuma tiráye:

**10** "kaayaq-nákórátámá nunamummá tíyéta anó-monoq-naupaq utááye. móra-naqa Pératibake-nare. káqo-naqa táákiti-moneqa mayái-nare.

**11** ánibo Pérati-nakoma itó-urena aúyánánóbáqá maará téna nunamummá tiráye. 'Áánûqtuo, kemá káqo-kayukaraa umá íma máepoaq kemá ekáq 'tíkáiyé' kétune. yemá moyámmá kémayeta táí-aaimma tarôq kéeta aaraukáqá mamá kékataae. miráimanibo kemá yemó oníqa íkéune. ánibo kemá maan-náqá táákiti-moneqa mayái-nakaa umá íma máeq ekáq 'tíkáiyé' kétune.

**12** máqte-totaaraqa kaayaq táoqa aáwaqa awetá kéeq máqte-qtataaqo mayáunnama yoraúma tiyáákabike akáma emmá mórama kámune.’ téna tiráye.

**13** miráimanibo táákiti-moneqa mayaí-nákómá nékaq ya itó-urena Áánûqtunopaq íma múte aónaraiye. wemá paá awaútena maará-tiraiye. ‘Áánûqtuo, kemá kúmiq-naqune. emá arummá umátikaaao’ téna tiráye.

**14** kemá kerawáqá kétima-timune. táákiti-moneqo mayaí-nákómmá wení naaópaq yauwéqmena wimmá Áánûqtun-aurakaqa arupú-naqa máqe-uraimanibo Pérati-nakoma Áánûqtun-aurakaq íma arupú umá máqe-uraiye. ítáaro. náawabi wetábá wení áwîqa múte yauwínna-nakomma Áánûqtuma mamá márûte yuwániye. náawabi wetábá wení áwîqa márûte yuwaína-nakoni áwîqa Áánûqtuma múte yauwíniye.” téna Ítuma tiráye.

*pááqya-noiyapoma Ítuma íráqôniq umáyíkaraiye.*

**15** yaímma-wayukama yemá pááqya-noiyapoma yiwiqmeta Ítunopaq irááe. yemá téta Ítuqtaba min-nóiyáporáq ayáánapo yínêkuikaae tirááe. miráimanibo Ítuni iyápó-annama minnâ aónawaaeta mi-káyukámá aamá yiwiáguraae.

**16** ánibo Ítuma iyápórawaqa yááyama amakaq iréna maará-tiraiye: “kerawáqá iyuwáiyata iyápóma ketópaq íyaraq íma yaqtóráaro. Áánûqtuma yabíkái-marupaqa miráuma iyápóraa-kayukati minnáe.

**17** kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. iyápógomma aboámá aati-aatimá áwáqnaa kéipoana

miráráá umá móra-nakoma pááqyan-iyaporaá íma aurénama Áánûqtuma yabíkái-marupaqa íma uyáberaniye. áraimma ímiye.” téna Ítuma tiráyiye.

*anó-nakoma máqte-qtataaq makáine.*

<sup>18</sup> móra anó-nakoma Ítumma maará téna ítama aónaraiye: “íráqô-yiraati-nako, kemá náaraq umáwaq aati-aatimá matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayánúnô?” téna ítama aónaraiye.

<sup>19</sup> ánibo Ítuma maará téna tiráyiye: “nôraq itaawáq keqtábámá íráqô-nako kétenu? Áánûqtu wenamáá íráqôniq kéiye.

<sup>20</sup> emá ámáan-aimma ítaraane. aaraukáqá íma yataiyo. waayúkama íma ikámma puyuwo. moyámmá íma mayaao. káqon-nakomma kaaqaarimá ítimakaao. emá enanó-enaboni aménáápáq mááo.” téna Ítuma titana

<sup>21</sup> anón-nakoma maará-tiraiye: “naayóbáqá kemá iyápóma máqe-uraunarake áaimma átáma min-ámaán-áímmá máqtemma anaaé wakáunamiye.” téna tiráyiye.

<sup>22</sup> Ítuma min-áímmá itáá ena maará-tima-amikaiye: “emá móra-yataaqtaba aqtóráríq urááne. ení máqte-qtataaq waayúkama yímínata meyáníq kéiyaa mi-mónéqá mamá \*wáyoq-wayukama yaímma yimiyo. emá miráumatuwena Áánûqtuni-marupaq kateko-yátááqá maránóne. ánibo emá miráumatuwe ketinääé waraao.” téna Ítuma timá ámikaiye.

<sup>23</sup> miráitana min-ánó-nákómá min-áímmá itáá ena áyákoma ummaa yáguraiye. wemá móneqa ôriq

umá makáinapoana wení móneqtaba ítama ummaa yaráiye.

**24** min-náqá aónawaaena Ítuma maará-tiraiye: “waayúkama taíbaq-yataaqo makáa-kayukama Áánûqtu yabíkái-marupaq uwínóqtabama kammáa kámagoe.

**25** káámoma oótiraakakoma waigóní aapi peránénama kammáa ainíkáá umá miráuma móneqa taíbaq makái-nakoma Áánûqtu yabíkái-marupaq uíníqtaba kammáa kámagiye.” téna Ítuma tiráiye.

**26** waayúkama min-áímmá itáá eta maará-tiraae: “miráinanama kanaaráq náawawaq matúq-matuq umá mái-auwaraaimma mayánýô?” téta tirááe.

**27** ánibo Ítuma maará-tiraiye: “waayúkama móra-yataariqa kanaaráq íma ínômanibo Áánûqtu kanaaráq miráininiye.” téna Ítuma tiráiye.

**28** Pítamaa maará-tiraiye: “itao. ketáámá ketááí márûkaraq ketááí ótakaraqa yuwétaa enanaaé kéwaraunataae.” téna titana

**29** Ítuma maará-tima-yimikaiye: “kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. máqte-kayukama Áánûqtuma yabíkái-qtataaqtaba naammá yuwéta aaramá ábâqawaamma aboámmá anóamma iyápóma yuwaíyanama

**30** kanaaráq Áánûqtuma íbêqa maa-kánááráqá uyátá-maqma taíbaq yauwéqma yimíniye. ánibo anaaéka-kanaama pááq ínatama yemá matúq-matuq umá mái-auwaraaimma mayánoe.” téna Ítuma tiráiye.

*Ítuma ókaraq wemá puyéna yauwéqma itó-iniqtaba*

*kétiye.*

**31** Îtuma wení tiyááka uréna títaupake kaayaq-nóiyápómá yiwigma yíkarena maará-tima-yimikaiye: “ítáaro. íbêqa ketáámá Yérútáárebaq uyónúnatae. ánibo naayóbáqá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá Waayúkagoni Áráakoqtaba agatáan-aikoma áraimma pááq éna arammá iyániye.

**32** yemá wemmá mamá Yéqtaaeo-wayukati iyáápi maránoe. ánibo yemá wemmá aábê-aimma timáketa áyoqa ayéta wirááti wirakánoe.

**33** ánibo yemá tebûqa améta ikámma utánómanibo kaumo-kánááráqá itó-iniye.” téna Îtuma tiráiyé.

**34** miráimanibo wení iyápó-annama Îtuma min-áímmô timmá íma ítama arútaraae. Ítiráaeo-wayukati kínimma aónaigae téna timánibo min-áíkóní áaimma aúyokuraitataboata íma ítama tágaraae.

### *móra aúgaroq-naqa Îtuma mamá atóbamakaiye.*

**35** Îtuma Yérikobaq waaqókáq úítana mórama aúgaroq-nakoma aakóní áwábaq máena móneqtaba aarawaamá yáyama ita-itá uráiyé.

**36** min-áúgáróq-nákómá ítáimma taíbaq-wayukama kékewana ítátuwena maará téna yaímma-wayukaraq ítama aónaraiye: “yemá nôraq kéoo?” téna tiráiyé.

**37** ánibo yemá maará-tima-amikaae: “Îtuma Náátárêtibake-naqa kékéye.” téta tirááé.

**38** ánibo min-áúgáróq-nákómá maará téna áyama tiráiyé: “Îtu, emá Tébitimma áanikomopo emá kemmá arummá umátkaa.” téna tiráiyé.

**39** áqnáabaq ye-káyúkámá maará téta aamá awááguraae: “emá paátí mááo.” téta tirááé.

miráimanibo min-aúgáróq-nákómá ókaraq ááyama maará-tiraiye: “emá Tébitimma áanikomopo kemmá arummá umátikaa.” téna tiráye.

**40** ánibo Ítuma waaqókáq ya itó-urena mará-tima-yimikaiye: “kerawáqá min-náqá ketôpaq awíqmeyero.” téna tiráye. min-áúgáróq-náqá waaqókáq itana Ítuma maará téna ítama aónaraiye:

**41** “kemá emmá nôraq umákanuno?” téna tiráye. ánibo min-áúgáróq-nákómá maará-tiraiye: “uyátáraana-nako, kemá keqnáámmá túramma aónanaae téq kétune.” téna titana

**42** Ítuma maará téna timá ámikaiye: “karáqma aónaao. ení itáíq-itaiq umá yabi-í-yátáákómá emmá mamá atóbamakaiye.” téna Ítuma tiráye.

**43** miráitana pááttákáá min-nákóní aúrakoma íráqôníq umágítana aúramma aónarena Ítun anaaé kéwarena Áánûqtuni áwîqa múte yaútaiye. ánibo aarawaamá minnáraq aónawaaeta Áánûqtuni áwîqa múte yaútaae.

## 19

### *Takíatini watáama*

**1** Ítuma Yérikobaq uyábékaimma

**2** mikáq móra-naqa máqe-uraimma min-nákóní áwîqa Takíatie. wemá táákiti-moneqa mayaí-wáyúkátí kawáá-nápóana móneqa taíbaq makáiyie.

**3** ánibo Takíatima Ítumma aónainena uráimanibo wemá awaaraq-nápóana taíbaq-wayukabikema kanaaráq Ítumma íma aónaraiye.

**4** ánibo Takíatima taíbaq-wayukati yúbáq uyaaté uréna móra-yaraq uyátárena Ítumma aónainena

uráyiye. ánibo wemá ‘Îtuma maan-ákáq íniye’ téna aúyánámmá Ítaraiye.

<sup>5</sup> Îtuma min-áúkápáq iréna múte aónatuwena maará-tiraiye: “Takíatio, emá páátákáá marabí kumuwo. íbêqa kemá ení naaúpaq mánune.” téna Îtuma tiráyiye.

<sup>6</sup> miráitana Takíatima páátákáá kukéna amuqá kémaraipike Îtumma awíqmema wení naaúpaqa kóuraiye.

<sup>7</sup> ánibo máqte-kayukama minnáma aónatuweta aamá awáágéta maará-tiraae: “Îtuma móra kúmiq-nakoni naaúpaqa ko kéwaiye.” téta tiráámanibo

<sup>8</sup> Takíatima itó-urena uyátárai-nakomma maará-tima-amikaiye: “uyátáraana-nako, emá itaao. íbêqa máqte-qtataaqa yaíkaaq uréq áwáyoq-wayukama yiménúne. ánibo kemá móra-nakomma kaaqaarigóniq umákéq wení máqte-qtataaqa moyámmô matáana-yataaqa kanaaráq yauwéqma kaayaqté-kaayaqté-kanaaráq aménúne.” téna tiráyiye.

<sup>9</sup> miráitana Îtuma maará-tima-amikaiye: “íbêqa maan-náúpáké-káyúkámá Áánûqtu yauwéqma kéyiwiraiye. maan-nákogáráqá Áabaraan-annabikemanibo íbêqa arummá waeráyiye.

<sup>10</sup> minnâ Waayúkagoni Áráqaq iréna aúyokuraa-kayukama yibáá umá yauwéqma yiwigánáae téna uráyiye.” téna Îtuma tiráyiye.

*tiyááka-wayukama      meyámmá      matáa-waigoni  
waéqma itaí-áíné.*

<sup>11</sup> yemá min-áímmá ítátuwaawana Îtuma móra waéqma itaí-áímmá timá yímikaiye. Yérútáárebaq

waaqókáq yitatabóata Áánûqtuma yabíkáin-aimma íbêqa abarokáq ínítana kétie téta yúyánámmá ítaraae.

**12** ánibo Ítuma maará-tiraiye: “mórama anó-nakoma móra ayáqtááq-mapaq kínimma tarôq umákane owana kóuraiye. anaaékaqa min-nákómá yauwéqma yíniye.

**13** íurena min-ánó-nákómá wení tiyááka-mayai-wayukama yiwikena móneqa tiyááka-wayukama yímika-yimika uráiye. maará-tima-yimikaiye. ‘kerawágá maami-mónéqnápó mayaímá mamá amuq-yáúmá kémayaiyaq yauwéqma yeno.’ téna tiraiye.

**14** miráitata wení márûkaq-wayukama yaímma iyamma umákaraae. miráitana wemá kótata yaímma-wayukama timáyíkáawata anaaé waqmé urááe. ánibo yemá maará mó-tiraae. ‘maamin-nákómá ketááí kínimma máiyaba íkétikaitaae.’ téna tirááe.

**15** min-nákómmá kínimma tarôq umákáawana máqena anaaékaqa yauwéqma iráiye. ánibo wé maará-tiraiye. ‘naayóbáqá móneqa yímikaunna-wayukama yááyaiyata yero. móra-mora-yuma náaraq umáq amuq-yáúmá matáawáa aónanaae.’ téna tiraiye.

**16** áqnáabaq-nakoma iréna maará-tiraiye. ‘uyátáraana-nako, emá tiyááka-wayukama tímikaanna-monekake matéq mayaímá kémayeq amuq-yáúmá (200) matáune.’ téna tiraiye.

**17** ánibo kínima maará-tiraiye. ‘emá íráqô-mayai-napoa emá kateko-máyáímá matááne. emá pááqyaqtataakaraqa kawáá umá kárutaanaboaq íbêqa

kemá emmá náápaamma kámunabooaa tiyááka-anomarukaqa yabi ínóne.' téna tiráiy.

<sup>18</sup> anaaékaq móra-nakoma iréna maará-tiraiye. 'uyátáraana-nako, kemá ení tiyááka-wayukarake mayaímá matéq amuq-yáumá (100) matáune.' téna tiráiy.

<sup>19</sup> ánibo kínima maará-tiraiye. 'móra-tiyaapaq anómarukaq-kawaama yabi iyo.' téna tiráiy.

<sup>20</sup> káqo-mayai-nakoma iréna maará-tiraiye. 'uyátáraana-nako, ení móneqa tiyááka-wayukama maa wáiy. kemá móra-wannaabi atáá-umatuweq ákaraune.

<sup>21</sup> kemá emmá aónáunama emá iragayá-náqá máane. móra-nakoma márái-qtataaqa emá paá kémaye. káqo-nakoma yómmá yoqmáráipikemma aáwaqa paá kémayaane. miráitaq kemá enáaqa kékatune.' téna tiráiy.

<sup>22</sup> ánibo kínima mi-máyáí-nákómmá maará-tima-amikaiye. 'emá táí-mayai-naqone. enáarake kemá emmá aabi mayakánúne. áraimma kétimonaane. kemá iragayá-náqá máepoaq káqo-nakoma márái-qtataaqa kémayeq káqo-nakoma yómmá yoqmáráipikemma aáwaqa paá kémayaune. miráwáq kéuno?

<sup>23</sup> ánibo nôraq itaawáq ketí móneqa móneq-naupaqa íma títáraanaq yauwéqma yéqa amuq-yáúgáráqá íma mayáúnô?' téna tiráiy.

<sup>24</sup> mi-kínímá waaqókáq itó-uma máe-kayukama maará-tima-yimikaiye. 'kerawáqá min-nákóní ayáápike tiyááka-wayukama yabíma taíbaq matokái-nakomma áméro.' téna tiráiy.

<sup>25</sup> ánibo yemá maará-tima-amikaae. 'uyátáraana-nako, wemá áqa taíbaq (200) matokáiye.' téta

tewana

**26** mi-kínímá maará-tiraiye. ‘kemá keráwáqá kétima-timune. máqte-kayukama taíbaq matokáiyayuma yemmá ókaraq yiménúne. miráimanibo móra-nakoma pááqyamma matokáinna-nakomma wení pááqya-qtataaqa ayáápike yabítuwanune.

**27** ánibo ketí anmuro-wáyúkámá keqtábá téta ketáái kínimma máiyaba ‘íkétikaitaae’ tiráá-kayukama yiwiqme maakáq iréra ketúrakaq yíkamma púyoro.’ téna kínima tiráye.” téna Ítuma waéqma itaí-áímmá tiráye.

### *Ítuma Yérútáárebaq anó-kiniraa umá uráye.*

**28** Ítuma min-áímmá timá ánatatuwena áqnáabaq kewena Yérútáárebaq uráin-amma arááyamaena uráye.

**29** ánibo Ítuma Béqtápégibaqa waaqókákáráq Béqtanibaqa waaqókákáráq iráimma min-ánúmá áwíqa Órlbêti-anuraq iréna wení iyápo-annabike kaayaqá timáyíkáitata áqnáabaq uráaye.

**30** Ítuma maará téna min-nákámá timá yímikaiye: “kenákámá mera-máriúpáq uréka mórama naatéqá oótiraa-kamma ánnáraq kúyakaraabo aónaakao. naayóbáqá min-ótíráá-kákóní ámûraaqa íma ayááqmeta uréire uráamibo ánná ayútuweka awíqme yekao.

**31** ánibo móra-nakoma kenákámá ítama aónéna ‘nôraq itakawáq min-ótíráá-kámmá ánná káyuboyo?’ tínakama kanaaráq kenakámá yauwéqma maará tekao. ‘uyátárai-nakoma

maaminnáyaba itakaé tekao.’ téna Ítuma timá yímikaiye.

<sup>32</sup> Ítuma kaayaq-nákámá timá yíkáitata yenákámá kóureta timá yíminiq umá mi-qtátááqá wáitata aónaraaye.

<sup>33</sup> yenákámá uréta naatéqá oótiraa-kamma ánnáma káyuboyata min-ótíráá-kákóní aanábó-nákómá iréna maará-tima-yimikaiye. ‘nôraq itakawáq naatéqá oótiraa-kamma ánnáma káyuboyo?’ téna titata

<sup>34</sup> yenákámá maará-tiraaye. ‘uyátárai-nakoma maaminnáyaba itakaé’ téta timátuweta

<sup>35</sup> naatéqá oótiraa-kamma awíqmetsa Ítunopaq iréta min-ótíráá-kákóní ámûraaq wáqtôma abákáreta Ítumma min-ámûrááq ákáawana máqe-uraiye.

<sup>36</sup> ámûraaq máena kéwitata aarawaamá yeqtí unáákáqtôma maméta aapitáá wíqmakaae.

<sup>37</sup> Ítuma Yérútáárebaq waaqókáq Óribéti-anubake kukáin-apataaq iréta máqtemma wení iyápó-annama anómma yimuqá makááe. Ítuma máqten-awaameq-yataariq itata káoneta minnáyaba anókaq áyama Áánûqtuni áwîqa múte yaútaae.

<sup>38</sup> yemá maará téta áyama tirááe: “anó-kinima uyátárai-nakoni áwîkaq kéitana Áánûqtuma íráqôninq kéumakaiye. kaayoné-yátááqá Áánûqtuni márûpaq wáinaq Áánûqtukaq anómma tágama-yataaqa wáiye.” téta tirááe.

<sup>39</sup> ánibo yaímma Pérfati-wayukama mi-táibáq-wáyúkánóbáq máqeokake Ítumma maará téta timá ámikaae: “yiráati-nako, emá ení iyápó-annama ‘paátí máero’ timá yimiyo.” téta tirááe.

**40** ánibo Îtuma maará téna yauwéqma timá yímikaiye: “kemá kerawáqá kétima-timune. paátí máiyanaama kanaaráq óqtakoma aamá áayama tínoe.” téna Îtuma tiraiye.

*Îtuma Yérútáárebaq máa-kayukayaba ibiqá yakáyiye.*

**41** Îtuma Yérútáárebaq waaqókáq iréna márûqa káonena ibiqá yakáyiye.

**42** Îtuma maará-tiraiye: “ketáama kaayoné-yátááqtábá kerawáqá itaígáae téq túnnamanibo kerawáqá íma ítaraane. kerawáqtí taákomá kanaaráq ikéitaiye.

**43** kerawáqá ítáaro. anaaékaqa móra-kanaama pááq ínatama kerawáqtí namuro-wáyúkámá iréta tíqa umá ikútiketa máqten-aukapaqa ikúma aúyatikanoe.

**44** kerawákáráq kerawáqtí waayúkagaraq máqtepaq tíkamma ánatatuwanoe. yemá mórama kerawáqá íma tiyuwaíyaq paámá mánoe. íbêqa Áánûqtuma kerawáqá mamá atóbamatikani-kanaayabama túyánámmá íma ítaapoata namuro-wáyúkámá kerawáqá máqtepaq tíkameqe yuwánóe.” téna Îtuma tiraiye.

*anó-monoq-naupaq      máqte-qtataaqa      makéta  
meyámmá máyáa-kayukama Îtuma yíkamma wakáyiye.*

**45** Îtuma anó-monoq-naupaq uténa Áánûqtukaq amí-wámmá maméta meyánîq o-káyúkámá áaimma átáma yíkamma paábataa waqtukáyiye.

**46** Îtuma maará téna mi-káyúkámá timá yímikaiye: “Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáágómá maará-tiraiye. ‘ketí naakómá paá nunamummá tí-námmá

waíno' tiráine. mirá-tiraimanibo keráwáqá mamá moyá-káyúkátí-aúpáq-nákáá kéumatuwaae." téna tiraiye.

**47** aati-aatimá Ítuma anó-monoq-naupaq kékiraatena timá yímikaiye. ánibo uyátárai-monoq-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq aarawaatí anó-kayukagaraq Ítumma ikámma puínón-aqtaba abáá-uraae.

**48** miráimanibo máqte-kayukama Ítun áama itáiyábá ôriq umá yíkáitataboata anó-kayukama ikamínón-amma íma abáá-uraae.

## 20

*yemá Ítuqtaba 'náawaq náápaamma ámikaiyo' téta ítama aónaraae.*

**1** móra-taoqa Ítuma anó-monoq-naupaq watáama aarawaamá kétima-yimena átê-wataagaraq Áánûqtutabagaraq timá yímikaiye. ánibo uyátárai-monoq-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq anó-kayukagaraq Ítunopaq irááe.

**2** yemá maará téta Ítumma timá ámikaae: "emá keqtáá timá-timiyo. emá nói-naapaanaq matokéyaq maami-máyáímá kémayaano? náawaq maami-náápáámmá ámikaiyo?" téta ítama aónaraae.

**3** ánibo Ítuma maará téna yauwéqma timá yímikaiye: "kegáráqá keráwákáq móra-aiqtaba ítama aónanaaq kékune. keráwákáq kemmá timá tíméro. minnâ

**4** Yóáanema nommá péqyikai-qtataaqa minnâ Áánûqtunawabi waayúkagonawabiyo?" téna tiraiye.

**5** áníbo yeíyáá aamá kóté-yáté kéeta maará-tiraae: “ketáá maará téqtaa minnáma ‘Áánûqtunae.’ tenanatáámá Îtuma maará-tiniye. kerawáqá nôraq itaráq itáíq-itaiq umá tirummá íma kámeo tíniye.

**6** áníbo ketáá téqtaa minnáma paá ‘waayúkati minnáe.’ tenatatáámá máqte-kayukama keqtaá óqtatanapotaa tíkaminotaae. áníbo yemá Yóáaneqtaba Áánûqtuni amuné-náré téta kéitaapoata óqtatanapo tíkaminotaae.” téta tirááe.

**7** miráitata yemá maará téta Îtun-aaraq yauwéqma tirááe: “Yóáanema nommá pérái-qtataaqa náakakenaq iráiyô minnâ ketáá íaonaraunataae.” téta tirááe.

**8** áníbo Îtuma maará-tima-yimikaiye: “móraiq umá kegáráqá kerawáqá íma timá-timenune kemá nónaapaanaq matokérabi mi-máyáímá kémayaune.” téna Îtuma tiráiyе.

*tái-wayukama wááéni ara-tókáq yabíye-waigoni waéqma itáí-áíne.*

**9** Îtuma mirá-timatuwena aarawaamá móra waéqma itáí-áímmá timá yímikaimma maará-tiraiye: “móra-nakoma wááéni ara-tómmá yoqmakáiyе. áníbo min-nákómá wááéni-aramma uqmá yaímma wayukati iyáápi mi-tómmá maréna min-nákómá káqo-marabaq ko máqe-uraiye.

**10** anaaékaqa wááéni-aramma ábuma-kaitana arammá kutí-kánááráqá móra-naqa timákáitana wááéni ara-tókáqô yabíkáa-kayukayopaq uráiyе. anón-nakoma téna min-nákómmá yaímma mitópíkén-áawáqá amígáae téna timákáitana uráiyе. áníbo wááéni ara-tókáq yabíkáa-kayukama mi

timákáitana i-náqá ikámma waqtuwáawana aáwaqa íma mayéna paá kóuraiye.

**11** keqnáámmá anó-nakoma káqo-mayai-naqa timákáitana uráiyе. miráitata wekáráq ikámma waqtuwáawana aáwaqa íma mayéna paá yauwéqme kóuraiye.

**12** ánibo keqnáámmá mikáq móra-mayai-naqa timákáitana uráiyе. miráitata keqnáámmá ikámma yaúma paábaq iyaabótukaae.

**13** miráitana wááéni ara-tókóní aboámá maará-tiraiye. ‘kemá náaraq ónúnô? ketáanikoqtaba ôriq umá tükáin-iyapoma minnâ timákáanana Wíniye. ánibo yemá min-iyápogón áama itánóe.’ tiráiyе.

**14** miráitata wááéni ara-tókáqô mayaí máyaa-kayukama aónaamma anó-nakoni áanikoma kéiqtaba yeiyáá maará-tiraae. ‘maan-nákómá anaaékaqa aboání mágte-qtataaqa mayániye. mayaíyataao. maamin-náqá ikámma puyónatae. miráinataa maami-tómmá ketáá mayánúnatae.’ tirááe.

**15** ánibo mi-káyúkámá anó-nakoni áanikomma wááéni ara-tókóní áwábaq márúte yukéta ikámówana pukáiyе. itáaro.

wááéni ara-tókóní aboámá mi-káyúkámá náaraq umáyikanijo?

**16** yókóní aboámá iréna wááéni ara-tókáqô mayaí máyaa-kayukama yíkamma puyéna wááéni ara-tómmá mamá káqo-kayukama yimíniye.” téna Ítuma tiráiyе. ánibo waayúkama min-áímmá itáá eta maará-tiraae: “wemá miráinabo áraimma ímiraino.” téta tirááe.

**17** miráitana Ítuma mi-káyúkámá yimónawaaena maará-tiraiye: “Áánûqtuni watáama agamatá-

kánnáábímmá wáin-aikoma nóin-aainaq wáiyo?  
 ‘maamin-óqtámmá mayaí-wáyúkámá  
 paábaq matúwáan-oqtakoma íbêqa  
 naakóní akoqnáá-abokaa kéiye.’

**18** maqte-kayukama maamin-óqtákóní ámûraaqo kuqtétama yemá ikámma púbuyaginoe. ánibo maamin-óqtákómá móra-nakoni ámûraaqo kuqténama min-nákómmá ikámma púbúyama obamá aúqtuwaniye.” téna Ítuma tiráyi.

**19** ánibo ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq anó-monoq-wayukagaraqa yemá ítáamma Ítuma yeqtí yúbi maréna waéqma itaí-áímmá tiráyi. miráitata é mi táoq Ítumma yáqtoraneta urááe. miráitata aarawatí yáqaq ikatéta Ítumma íma yáqtokaae.

*Ítuqtaba táákiti-moneqa Títaamma amíkáae téta ítama aónaraae.*

**20** ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq uyátárai-monoq-wayukagaraq Ítumma aatómáq urááe. kuqtaruriq o-káyúkámá arupú-wayukaraa umá kaaqaari-áímmá timátuweta Ítumma wenáarake yáqtoqma anó-kamaani-wayukati iyáápi maréta aamá ítama yainánéta urááe.

**21** ánibo yemá maará téta ítama aónaraae. ‘yirááti-nako, ketáá kéitaunataae. enáagoma arupú kéitaaboa aarawaamá arupú-aimma kétima-yimene. anó-kayukati anón-iwiqtabama íma ikatíq kéemanibo aarawaamá Áánûqtuni áaimma kékiraate árain-aimma kétima-yimene.

**22** emá nójine téq aúyánámmá kéitaano? Títaamma” Arómani anó-kawaa-naqa táákiti-moneqa aménúnataabi iyabiyo?” téta Ítumma ítama aónaraae.

**23** miráimanibo Îtuma mi-kaaqaari-áímmô temmá ítaraiye. miráitana maará-tima-yimikaiye:

**24** móra-moneqa tiráátero. maannáma amakaráq áwíkaraq waímma náawabiyo?" téna tiráiye. ánibo yemá maará-tima-amikaae: "Títaani amané." téta tirááe.

**25** ánnibo Îtuma maará-tima-yimikaiye: "móra-yataaqa Títaannamo wárainaqa kanaaráq Títaamma ámero. ánibo Áánûqtuni móra-yataaqa wáinaqa kanaaráq Áánûqtumma ámero." téna Îtuma tiráiye.

**26** miráitata Îtun áarakemma aarawatí yúbáqá Îtumma íma yáqtóráawaniq urááe. Îtuma min-áímmá yauwéqma timá yímiqtaba yemá taíbaq-yuyanamma ítáá eta aamá íma téta paátí máqe-uraae.

*waayúkama pukéna itóiyaba Îtumma ítama aónaraae.*

**27** yaímma Táátûti-annabike-kayukama Îtunopaq irááe. yemá Táátûti-wayukama téta pukáa-kayukama íma itó-inoe. téwaone.

**28** ánibo yemá maará téta Îtumma ítama aónaraae: "yirááti-nako, Mótetima naayóbáqá maamin-ámáán-áímmá agatáine. 'móra-nakoma aaramá makáinna-naqa iyápóma íakena pukínanama kanaaráq ábâkoma min-ínímmá maténa awaaóní anónnáma móra-iyapoma marakániye.' tiráine.

**29** itao. mórama ye wátánónáámá miráuma abapaké kaayaqá máqe-uraae. áqnáaekoma móra aaramá maténa iyápóma íma marakéna pukuráye.

**30** anaaékaq ábâkoma min-ínímmá matáye.

**31** anaaékaqa mamá mikáq-ábákómá keqnáán-ínímmá maténa móraiq umá pukuráye. ánibo keqnáámmá móraiq umá abapaké móra-watanonaama

mimórá-ínímmá matéta iyápóma íma marakéta máqtemma pukurááe.

<sup>32</sup> miráitana min-íníkográq pukuráiyé.

<sup>33</sup> ánibo pukáa-kayukama itó-i-kanaaraqa min-íníkóma náawani ánáaraq mániyo? abapaké kaayaq-wátánónáámá min-ínímmá matááne.” téta Ítumma ítama aónaraae.

<sup>34</sup> minnáyaba Ítuma maará-tima-yimikaiye: “aaragáráq waagaráq íbêqa maa-kánááráqá mamá aaraukáqá káuraae.

<sup>35</sup> anaaaékaqa aarawaamá pukáiyapike Áánûqtuma itó-oro tínata itó étama yemá ókaraq aaraukáqá íma auránoe.

<sup>36</sup> ókaraq íma puínoe. yemá miráuma kaqtó-wáyúkáráá umá maéta íma kanaaráq puínoe. Áánûqtuma pukáiyapike mamá itó-umayikanipoata yemá Áánûqtuni áráabitie.

<sup>37</sup> ánibo Mótetigaraqa keqtáá tirááténataa pukáa-kayukama pukáiyapike itó-inoe téna tiráátiraitaae. pááqya-tabikemma iramô karái-waigoni watáagoma maará-tiraiye. ‘uyátárai-naqa minnâ Áabaraani Áánûqtugaraq Ááítekini Áánûqtugaraq Yáakoboni Áánûqtue.’

<sup>38</sup> Mótetima wení anáábútááma pukowana maamin-áímmá ítaraine. miráitana Áánûqtuma íma pukáa-kayukati Áánûqtuma máiye. ímiye. wemá minnâ paá yú aréta máa-kayukati Áánûqtue. wení aúrakaqa máqte-kayukama paá yú aréta mááe.” téna Ítuma tiráiyé.

<sup>39</sup> Ítuma mirá-timatuwaitata yaímma ámáan-aimma yirááti-wayukama maará téta yauwéqma tirááe:

“yirááti-nako, emá íráqôn-aimma téne.” téta tirááe.

**40** áníbo yemá ikatîq éta ókaraq Îtumma íma ítama aónaraae.

*yauwéqma yiwiraí-náqá Metáiyama náawabiyo téna  
Îtuma Pérati-wayukaraq ítama káonaiye.*

**41** Îtuma Pérati-wayukama makáqma aónéna maará-tima-yimikaiye: “nôraq itatawáq yemá Metáiyama Tébitimma áanikoe kéteo?

**42** naayóbáqá agamatán-áúbábí Tébitima maará-tiraine.

‘uyátárai-nakoma ketí uyátárai-nakomma maará téna timá ámikaine.

emá ketiyáán-urapaq márenaraq

**43** anaaékaqa kemá

ení namuro-wáyúkámá mamá

ení aítauq aménáápáq yíkáanata wínoe.’

téna Tébitima agamatá-kánnáábí mirá-tiraine.

**44** Tébitima wenamááriq wemá ketí uyátárai-nare tiráimanibo náaraq umá Metáiyama Tébitini áanikoma máiyo?” téna Îtuma tiráiyе.

*ámáan-aimma yirááti-wayukati yáaimma*

**45** máqtemma aarawaamá máeta Îtun áama ítarrae. áníbo Îtuma maará téna wení iyápó-annama timá yímikaiye:

**46** “kerawáqá ámáan-aimma yirááti-wayukayabama atéráaro. yemá ayáqtááq-unakaqtoma umáreta uréire íyábá òriq umá kényikaiye. yemá téta waayúka áíkuiyakaqa uyátárai-nare téta aarawaamá miráó-maarao timá-tikaigaae téta kéte. áníbo yemá monoqnáúpáqá aarawaatí yúbáq aokaq-ábíqtátámá

yokaa umáyikaiyata anón-aawaqo naí-kánááráqá kateko-ábíqtátáráq maétaa áwaqa nánátaae kéte.

<sup>47</sup> ketoq-nóínimmá yetí naammá íma meyáníq ínôwataboata máqtepaq kékmayeta yemá kaaqaari téta ayáqtááq-nunamumma kéte. aamá ítama yainaí-kánááráqá yemá anómma táí-meyamma mayánoe.” téna Ítuma tiráiyę.

## 21

*keqtoq-íníkómá Áánûqtukaq amuqá marakéna móneqa ámikaiye.*

<sup>1</sup> Ítuma aónama kékautena aónaimma móneqa ôriq umá makáa-kayukama Áánûqtukaq yimuqá marakéta móneqa maraí-yáwáápí móneqa mámakaae.

<sup>2</sup> ánibo Ítuma aónaimma mórama keqtoq-ínímmá awaikómá pukuráin-inikoma kaayaqá pááqya-monekarata móneq-yawaapi mó-makaiye.

<sup>3</sup> Ítuma maará-tiraiye: “kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. maa-kéqtóq-íníkómá awaikómá pukuráin-inipoana wemá anó-moneqa yuwéna yaímma-wayukama uyátáiyę.

<sup>4</sup> máqtemma maa-káyúkámmá yemá taíbaqmoneqa makétaboata yaímma Áánûqtukaq yimuqá marakéta káme. miráimanibo maan-íníkómá íma taíbaqmoneqa makénaboana wemá máqtemma máyuwena áwaqa meyáníq umá nání-moneqa íma matokáiye.” téna Ítuma tiráiyę.

*“anó-monoq-namma táíq umáginiye.” téna Ítuma tiráiyę.*

**5** yaímma-wayukama anó-monoq-naqtaba íráqôn-oqtakake min-námmá umáreta máqte-qtataaqá Áánûqtukaq yimuqá marakéta ámêqtaba tewana Ítuma maará-tiraiye:

**6** “máqtemma maami-qtátááqá íbêqo aónaamma móra-kanaama pááq ínatama keráwáqtí namuro-wáyukámá íma móra-oqtamma yuwáiyana káqon-oqtakoni ámûraaqá wániye. máqtepaq yawítuwaiyana marabí kumíniye.” téna Ítuma tiráiyę.

*“taíbaq ummaa-yátááqá pááq íniye.” téna Ítuma tiráiyę.*

**7** yemá Ítumma maará téta ítama aónaraae: “yirááti-nako, náa-kanaararaq mi-qtátááqá pááq ínýô? áqnáabaqa nóin-awaameraq pááq ínataa aónétaa mi-qtátááqá pááq íné iyé ténúnataabiyo?” téta tirááe.

**8** ánibo Ítuma maará-tiraiye: “keráwáqá yabíqma arútáaro. yemá keráwáqá kaaqaari téta makátébo. taíbaq-wayukama ketíwíkaq iréta maará-tinoe. ‘kemá wemúne. maami-kánáámá íbêqa pááq kíye.’ tínômanibo kerawáqá íma yinääémma ko wáráaro.

**9** anaaékaqa webómá kéeta anón-aaiqa kéoe tíyanaimma itánómanibo kanaaráq íma ikitíqa oro. mirái-qtataaqá áqnáabaq pááq ínímanibo aqtó-kánáámá páátákáámmá íma pááq íniye.” téna Ítuma tiráiyę.

**10** móragaraq Ítuma maará-tima-yimikaiye: “móra-anna-wayukama káqon-anna-wayukama itó-uma ááiqa umáyikanoe. ánibo móra-kinini waayúkama itó-uma káqo-kinini wayükate ááiqa ínoe.

**11** áníbo maa-márábímmá anómma márûma kéyinana yaímma-aukapaq-marabaqa aáwaqa ánataginata yáayaba kéeta anó-karima mayánoe. áníbo taíbaq anómma táí-yataaqa aabayákáqá anónawaameq-yataaqa pááq kéisana kéqokeq-yataaqa pááq ínna-waigoma kerawáqá mamá tásaqa kamátikaniye.

**12** miráimanibo mirái-qtataaqa íma pááq uráinayaba yemá kerawáqá yáqtoketa mamá táchumátketa monoq-náupáq mamá tíkareta aamá ítama yainéta mamá ánná-naupaq tikánoe. yemá téta ketíwíqtaba mamá kíni-kayukararabi kámááni-wayukaraq tiwíqmata wínoe.

**13** áníbo mirá íya-waigoma kerawáqá mamá ke-qtábá kámááni-wayukama timá-yiminoe.

**14** miráinaq kerawáqá mi-kánáráqá átê-wataama Áánúqtutaba kanaaráq timá-yiminoe.

**15** kemá kenamááriq arupú-aimma túyánákáq mamaráanana itaí-yátááqá timíniye. áníbo minnámo timá tíménna-aimma kerawáqtí namuro-wáyukámá kanaaráq íaratinoe.

**16** keqtibomá keqtinóma kerawáqtí móranaaegoma kerawáqtí tibâqawaayuma kerawáqtí aanábómá mamá kerawáqtí namuro-wáyukátí iyáápi mamá tikáiyata kerawáqá tíkamma kerawápikémá yaímma puínoe.

**17** kekákéné téta máqte-kayukama kerawáqá tiwáágínomanibo

**18** kerawáqtí tiqnótáugoma mórama íma múkiniye. íma tíkamma puínoe.

**19** kerawáqá akoqnáá umá kéraqtaapoata kerawáqtí túwaraimma paá mánoe.

*“Yérútááre-maruqa táíq íniye.” téna Ítuma tiráiyé.*

**20** miráimanibo anaaékaqa kerawáqá aónáiyata ááiq-i-wayukama Yérútááre-maruqa yaikutíyaqa kerawáqá kanaaráq mikáq aónéq márûqa mama táíq í-kánáámá páaq iyé tínoe.

**21** mi-kánááráqá Yúria-marupaqo máraiwayukama péqmaretá anubaq kóoro. ánibo yaímma-wayukama Yérútááre-marupaqo máiya-kayukama mi-márúqá yuwéraq ôpaq kóoro. ánibo márûkoní aaumépaqo máiya-kayukama ókaraq yauwéqma mi-márúpáqá íma úyoro.

**22** maami-kánáámá anónnáma táí-meyamma mayaí-kánáábóana máqten-aimma Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáábímá wáin-aikoma abarokáq páaq éna arammá iyániye.

**23** mi-kánááráqá aaramá yímükaraq máanoinikaraq iyápóma náámma kékime-noinikaraqa tirunô. anómma ummaa-yátááqá maa-márábímmá páaq ínatama mi-kánááráq Ítíráaeo-wayukama Áánûqtuma áyámma umáykaniye.

**24** yaímma-wayukama tokóru-yakaa-punapo yemá yíkamma képuyeta yaímma-wayukama namuro-wáyukámá yemmá ánnáma yímituweta Yéqtaaeo-wayukati aúkáapi mó-yikanoe. ánibo káqo-kayukati yítaukoma Yérútááre-maruqa yamá igárlíq kékiana mi-káyukátí kanaamá ánataniye.

*anaaékaqa Waayúkagoni Árásqá Átuma kumíniye.*

**25** ókon-okomma awaaméq-yátááqá aabaúrárábi wíyokakaraq wiyókákáráqá páaq íniye. ánibo maa-márábímmá únókómá anó-iyama kékmetainata máqten-anna-wayukati iyákoma táíq kékina ikatíq ínoe.

**26** maa-márabí máqte-qtataaqa pááq inéna ínayaba taíbaq-yuyanamma kéteta ikatíq kéiyana yúgabaaq ínata kekaaq ínoe. aabayákakémma wiyókómá kanageq ínípoata yeqtí aakakémá yaráqme wéyáwé ínoe.

**27** mi-qtátááqá pááq ínata káonaiyana Waayúkagoni Áráqaq móra-konnakaq kumínímmma anómma akoqnáágaraq tágama-yataakaraq kumíniye.

**28** anaaékaqa mi-qtátááqá áaimma átáma pááq ínaqa mi-kánááráqá keráwáqá itó-ureq múte aónaaro. Áánûqtuma yauwéqma tiwirání-kanaama íbêqa waaqókáq wáiye.” téna Ítuma tiráye.

*píki-yagoma-kanaama pááq íni-waigoni awaaméq yámiye.*

**29** móra waéqma itaí-áímmá Ítuma maará téna timá yímikaiye: “keráwáqá warímukaraq káqotagaraq aónaaro.

**30** aónáawana aúgen-anama amúmma máráitaqa ‘íbêqa yó-kánáámá iyé’ téq káonaae.

**31** móraiq umá keráwáqá aónáiyana mi-qtátááqá pááq ínaqa kanaaráq keráwáqá aónanoe. Áánûqtuma yabíkái-maruqa waaqókáq áaimma átáma yínéna kéye.

**32** kemá keráwáqá áraimma kétima-timune. aarawaamá maa-kánááráqá íma pukáiyata máqtemma mi-qtátááqá Yérútárebaq pááq ínoe.

**33** aabayákáráq maa-márágáráq ánatanimanibo ketáagoma íma ánataniye.

*yemá iyápó-annama atéráaro.*

**34** miráimanibo keráwáqá atéráaro. keráwáqá paá túraq wáni-qtataaqtaba taíbaq-tuyanamma ítáabo.

íma netuqá omáq-áawákáqá wááéni-nokaraq íma nánómanibo mirá-qtátáákómá mamá yawááq-umatikainanama kanaaráq uyátárai-nakoni kumíní-kanaagoma páatákáá kerawáqá yáqtoraniye.

**35** mirá-kánáámá maa-márábí máiya-kayukaraq waakákora umá pááq íniye.

**36** aati-aatimá kerawáqá kawáá umátuwe máero. miráinaq kerawáqá mirái-qtataaqá pááq ínna-waigomma kótanoqtabama Áánûqtukaq nunamummá tíq-tiq kéiyana akoqnááma timíno. Waayúkagoni Áráakoni aúbáq kanaaráq itó-inoe." téna Ítuma tiráyiye.

**37** máqte-kanaaraqa Ítuma anó-monoq-naupaq aarawaamá kékiraatena nokáámma Óríbêti-anuraq aúmá ko kewaine.

**38** ánibo aarawaamá nokáapaq itó-uma Ítunopaq iréta wení watáama anó-monoq-naupaq yama itéwaone.

## 22

*Yúqtaatima timá akoqnáá éna anó-kayukaraq  
Ítumma awíqma yiménúne' tiráyiye.*

**1** aokaq-kánáámá yammá paá irabí agamá nái-kánáámá áwîqa kótamaki-kanaama pááq inéna uráyiye.

**2** uyátárai-monoq-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq Ítumma ikamínónaqtaba abáá-uraamanibo aarawaatí yáqaq ikátaae.

**3** ánibo Tááqtaama Yúqtaatini áyáqnobaq pékaima óq-awiqa Itikááriotie. wemá tiyááka umá abapaké kaayaq-íyápó-ánnábíkéné.

**4** áníbo wemá Yúqtaatima uréna uyátárai-monoq-wayukagaraq anó-monoq-naupake kawáá-wáyúkágáráq watáama téna Ítumma mamá yeqtí iyáápi maránín-aimma mó-tiraiye.

**5** miráitata yemá yimuqá kémareta yaímma-moneqa Yúqtaatimma amínón-aimma téite urááye.

**6** áníbo yeqtí yáaraq Yúqtaatima kanaaráré timátuwena Ítumma awíqma iyáápi maránín-aqtaba abáá-uraiye. taíbaq aarawaamá Ítute íma yagaroqtamá máiyana-awaatare téna awé uráiye.

*iyápó-annabike kaayaq-nákórátá kótámaki-aawaqa yokaa urááye*

**7** aokaq-kánáámá yammá paá irabí agamá naí-kánáámá pááq uráiye. mi-kánááráqá mórama tipítípi-naateqa ikaméwaone.

**8** miráitana Ítuma Pítaayaa Yóáanemma timáyíkáitata óyana maará-tima-yimikaiye: “kenákámá uréka kótámaki-kanaaraq-aawaqa móma yokaa íyataa naano.” téna tirááye.

**9** áníbo yenákámá maará-tiraaye: “kerátámá náakaraq aáwaq mó-yokaa óyúyô?” téta tirááye.

**10** áníbo Ítuma maará-tima-yimikaiye: “ítáakao. kenákámá anó-marupaqa Yérútáárebaq uyáberaiyana móra-nakoma anó-tawebi nommá yaqména kéinarake aapaqá kenákámá timónáí-nakama kenákámá min-nákóní anaaé waqmé wíyana wemá ko peraínna-naupaq ko péráákao.

**11** min naakóní aboámmá maará téka timá ámekao: “yirááti-nakoma eqtábá maará-tiye. ‘ketí iyápó-annate kótámaki-aawaqa nánúnnama umá

aráqmata-namma náanaq wáiyo? tiyé téka timá ámekao.’

<sup>12</sup> mirá tíyana yanaa móra amá aráqmatama anón-namma aáwaqa nai-yáárégáráq abíqtátágáráq wái-namma tiráátíno. miráinaka kenákámá min-náúpáq kótámaki-aawaqa mamá yokaa okao.” téna Ítuma tiráye.

<sup>13</sup> ánibo min-nákámá uréta Ítuma tiníq umá aónatuweta yenákámá kótámaki-aawaqa yokaa uráaye.

*Ítuma wení iyápó-annama írêq-kanaaraqa aáwaqa yímikaiye.*

<sup>14</sup> kanaamá pááq umágítata Ítuma wení iyápó-annagaraq yaareráq máqe-uraae.

<sup>15</sup> ánibo Ítuma maará-tima-yimikaiye: “kemmá keráwáqtábá ôriq umá tíkáipoaq kótámaki-aawaqa áqnáabaq keráwátê nátuweq anaaékaqa tíqa í-yátááqá mayánúne.

<sup>16</sup> kemá keráwáqá kétima-timune. kemá kótámaki-aawaqa ókaraq íma nanúnamanibo kótámaki-kanaagoni awaaméqá pááq ínna-yupaama Áánûqtuma yabíkái-marupaqa ókaraq nánúne.” téna Ítuma tiráye.

<sup>17</sup> ánibo Ítuma móra-kaapuma maténa Áánûqtukaq ‘tíkáiyé’ timátuwena maará-tiraiye: “keráwáqá maaminnaáma matéraq yaímma timakaq oro.

<sup>18</sup> kemá keráwáqá kétima-timune. wááéni-nomma ókaraq íma nánúnamanibo Áánûqtuma yabíkái-qtataakoma pááq íni-kanaaraqa wááéni-nomma ókaraq nánúne.” téna Ítuma tiráye.

**19** áníbo keqnáámmá Îtuma yammá maténa Áánûqtukaq ‘tíkáiyé’ timátuwena mapámmá yímítuwena Îtuma maará-tiraiye: “maannáma ketúmiye. kerawáqtábáé téq kétimune. kerawáqá mirá kéeraq keqtábá túyánámmá ítáaro.” téna Îtuma tiraiye.

**20** anaaékaqa yemá nátuweta keqnáámmá wááneí-nokaraq káápuma maténa maará-tiraiye: “maa-káápumá Áánûqtuni aúgemma anón-anon-aimma timá kényarutikaitana ketí naaenápó mamá káraapaiye. miráitana ketí naaegómá kerawáqtábá kátigiye.

**21** miráimanibo aónaaro. paá-tubi maránî-nakoma ketê aáwaqa naí-yááréráq máiye.

**22** owé. Waayúkagoni Áráqa naayóbáqá Áánûqtuma timákárain-amma waránéna kéiye. miráimanibo min-nákóma kemmá mamá namuro-wáyúkátí iyáápimmo maránî-nakoma anómma táimeyamma wemá mayániye.” téna Îtuma tiraiye.

**23** Îtuma mirá-timatuwaitata iyápó-annama yeíyáá wenita-wenita kéeta “náawaq mirán-ááímmá tarôq ínýô?” tirááe.

*iyápó-annama aamá téite kéeta ‘náawaq áqnáabaq-naqa máiyo?’ tirááe.*

**24** áníbo iyápó-annama móra aamá téite kéeta náawabi yeqtí aúkáapimma uyátá-maqma anómma máiye téta téite kéowana

**25** Îtuma maará-tima-yimikaiye: “káqon-anna-wayukati anó-kinimma wení akoqnáárake

waayúkama yabíqyíkarena maami uyátáraa-kayukama ‘waayúkati aanábóé’ téta yenamáárîq yetábá kête.

**26** miráinaq keráwátê móraiq íuraiye. ímiye. keráwáqtí aúkáapimma uyátá-maqma anó-nakoma paá-nakoraa umá maíno. áqnáabariq umá maínna-nakoma wemá paá kaayóq-nákáá umá maíno.

**27** náawaq uyátá-maqma anómma máiyo? aáwaqa nairáqô mái-narabi mayai-nákómá aáwaqa ikámmena máma ámínarabiyo? min-náqá aáwaqa nairáqô maraq mái-nakoma wemíye. miráimanibo kemá keráwáqtí aúkáapi kaayóq-nákóráá umá máune.

**28** taíbaq-kanaama kekáq táí-yataakoma pááq kéitaq keráwáqá ketê máqe uréq kemmá íma tiyúkaane.

**29** ketibomá Áánûqtuma wé yabíkái-maruqtaba náápaamma kemmá tímikainiq umá keráwáqá móraiq umá kétimune.

**30** annaékaqa kemá yabíkáuna-marupaqa aáwaqa nái-yááréráq máeq aáwaqa néq nommá néq ínoe. ánibo keráwáqá náápaakaraq-abitataraq maéq Ítíráaeobake tiyááka umá kaayaq-ánná-wáyúkátí aamá ítama yainaí-wáyúkámá mánoe.” téna Ítuma tiráiyе.

*Ítuma téna Pítaaqtaba ‘anaaémma umátikaniye’ tiráiyе.*

**31** Pítaaamma Ítuma timá ámikaiye: “Tááímonio, Tááímonio, emá itaao. Tááqtaama keráwáqá makaténa ítama aónéna itana Áánûqtuma ‘mirá-uwo’ timá ámikaiye.

**32** kemá Áánûqtukaq nunamummá tiráunaboana áwáqnaa ínana ení itáíq-itaiq-yataakoma íma puíniye. anaaékaqa emá yauwéqma kekáq yéma kanaaráq enabáqâwaayuma mamá akoqnáá umáyikaao.” téna Ítuma tiráye.

**33** ánibo Pítamaa maará-tima-amikaiye: “uyátáraana-nako, kemá etê ánná-naupaq ónáae téq yokaa kéune. kemá etê puyónáae téq yokaa kéune.” téna Pítamaa Ítumma timá ámikaiye.

**34** ánibo Ítuma maará-tiraiye: “Pítaa, kemá emmá kétimamune. íbêq-nokaamma kokórigoma áama ítirainaa emá té ‘kemá Ítumma íaonaraune’ té kaumobáq tinóne.” téna Ítuma tiráye.

*kápi-unakaraq anón-unakaraq tokóru-yakaa-pugaraq  
yeqtí watáama*

**35** maa-márábíké ummaa-yátááqá yeráwákáq pááq ínitanapoana Ítuma maará-tima-yimikaiye: “naayóbáqá kemá móra-aukapaq kerawáqá timátikaunaq uráamma kerawáqá kápi-unamma anó-unamma titauq-anaakaraqa íma mamé uráamma mi-kánáráqá móra-yataaqtabama uráanabi íyabiyo?” téna ítama aónaraiye. ánibo yemá yauwéqma maará-tiraae: “ímiye.” téta tiráae.

**36** miráitana Ítuma maará téna timá yímikaiye: “íbêqa móra-nakoma kápi-unamma makénama paá mayaíno. anón-unamma makénama paá mayaíno. ánibo móra-nakoma tokóru-yakaa-puma ímo makénama wení kúberai-unamma mamá waayükama kékymena minnárake móneqa maténa mórama tokóru-yakaa-puma mayaíno.

**37** Áánûqtuni agamatá-kánnáágómá keqtábá maará kétiye. ‘otaa-káyúkábí ákaraae.’ tiráiniq umá maamin-áíkómá kekáqó pááq ína-yaqtaaqtabama áraimma pááq éna arammá iyaíno. owé. máqten-aimma keqtábá timá agatáan-aikoma íbêqa arammá iyáné iyé.” téna Ítuma tiráiy.

**38** ánibo yemá maará-tiraae: “uyátáraana-nako, emá aónaao. ketáámá tokóru-yakaa-puma kaayaqá matokáunatae.” téta tirááe. ánibo Ítuma yauwéqma maará-tima-yimikaiye: “kínna kanaaráqlye.” téna tiráiy.

### *Ítuma Keqtêmani-yopaqa nunamummá kétiye.*

**39** Ítuma máápaq kumá yaúbarena aati-aatimá mirá éwainiq umá Óribêti-anuraq uráiy. ánibo wení iyápó-annama anaaé waqmé urááe.

**40** min-áúkápáq iréna Ítuma wení iyápó-annama maará-tima-yimikaiye: “keráwáqá Áánûqtukaq nunamummá kétiyana keráwáqá makáqma aónai-yataakoma keráwáqá íma makáqma aónáíno.” téna tiráiy.

**41** mikáké Ítuma mirá-timatuwena wení iyápó-annama iyuwéna pááqyamma abákákáá uráiy. mibáq araayutaúmmá aténa nunamummá téna maará-tiraiye.

**42** “ketiboó, emmá akáinaama kemmá tíqa í-yátááqá káápubikema ketópake paábaq matuwaao. ááqibo ketí túyánámmá íma waréaq enaúyánámmá waraao.” téna Ítuma nunamupí tiráiy.

**43** ánibo mórama Áánûqtunopake kaqtó-naqa kukéna Ítumma mamá akoqnáá umákaraiye.

**44** Îtuma áúnobaq maqmá aónaimma ôriq umá ummaa yamágítana nunamummá akoqnáá umá kétitana áúnobakemma imutigómá naaegóráá nommá auména marabí kuqturáye.

**45** nunamummá timátuwena itó-uma wení iyápó-annama máápaq uráye. ánibo uréna aónaimma yemá yú waguráawana yimónaraiye. yeráwáqtí iyákoma ummaa yamágítataboata yúmá wagurááe.

**46** ánibo Îtuma maará-tima-yimikaiye: “nôraq itaráq keráwáqá túmá wagurááô? keráwáqá itó-urera keráwáqá makáqma aónai-yataakoma makáqma aónaiyaba Áánûqtukaq nunamummá tero.” téna Îtuma tiráye.

*Yúqtaatima Îtumma mamá namuro-wáyúkátí iyáápi makáiye.*

**47** Îtuma aamá kétena máitata taíbaq-wayukama Yúqtaatini anaaé irááe. min-náqá Yúqtaati wemá minnâ tiyááka umá kaayaq-iyápó-ánnábíkénápoana wemá Îtuni-amakaq iréna ámôqnanena uráye.

**48** miráimanibo Îtuma maará-tima-amikaiye: “Yúqtaatio, Waayúkagoni Árááqa paá-aubi maré á/môqnane kéono?” téna Îtuma tiráye.

**49** iyápó-annama Îtute máqeo-kayukama miqtátááqá áaimma átáma pááq íné immá aónatuweta maará-tiraae: “uyátáraana-nako, tokóru-yakaapurake maami-káyúkámá yíkamonunataabiyó?” téta tirááe.

**50** ánibo iyápó-annati aúkáapike móra-nakoma uyátárai-monoq-nakoni mayaí-náqá ikákena ayáánurapake aáqa áaipike agáutukaimanibo

**51** Îtuma minnâ aónatuwena maará-tiraiye: “ímira uwo.” téna tiráiye. áníbo Îtuma min-nákóní aákaq ayáámma ánékuitana min-áárárákómá keqnáámmá íráqôniq uráiye.

**52** uyátárai-monoq-wayukayabagaraq anó-monoq-naupaq-kawaa-wayukayabagaraq anó-kayukayabagaraq iréta Îtumma yáqtorane o-káyúkáybá Îtuma maará-tiraiye: “keráwáqá tokóru-yakaa-pugaraq yaákáráq umá mamé iréq kemmá otaan-áráq yákéikuto?” téna Îtuma tiráiye.

**53** máqte-kanaama kemá keráwáqtê anó-monoq-naupaq máqe uráunamanibo kemmá íma tínékukaane. miráimanibo maamin-áwáátáqá minnâ keráwákaráq kumayuq-yátáákóní akoqnáágaraq pááq iyé.” téna Îtuma tiráiye.

### *Pítaama téna ‘kemá Îtumma íaonaraune’ tiráiye.*

**54** Îtuma mirá-timatuwaitata yáqtoqma awíqmets kóuraae. yemá Îtumma awíqmets mú mikákáá anó-monoq-nakoni naaúpaq urááe. áníbo Pítaama anaaé waqména uréna nékaq ko máqe-uraiye.

**55** kurumá umá yáútúmakaapapoana naamátûpaq iramá agamaréta yaímma-wayukama máawana Pítaama mibáq ya máqe-uraiye.

**56** móra-inikoma aónaimma Pítaama iraráq máitana min-ínímmá mayaí ínípóana Pítaamma káonena maará-tiraiye: “maa-nákogáráq Îtute máqe-uraiye.” téna tiráiye.

**57** miráitana Pítaama ‘ímiye’ tiráiye: “maan-íníkô, kemá Îtumma íaonaraune.” téna tiráiye.

**58** anaaékaqa pááqya-kanaama matáaena káqo-nakoma Pítaamma káonena maará-tiraiye: “egáráqá

emá Îtun-annabikemone.” téna tiráye. miráitana Pítaama maará-tiraiye: “maan-nákô, kemá ímiye.” téna tiráye.

**59** anaaékaqa pááqyamma aayáqtáá-kanaama yáwitana móra-nakoma akoqnáá-aimma téna maará-tiraiye: “áraine. maan-nákómá Îtute máqe-uraine. wemá Káariribake-naqiye.” téna tiraíye.

**60** áníbo Pítaama maará-tiraiye: “maan-nákô, minnámô ténnama kemá íma káonaune.” téna Pítaama kétitana páátákáá kokórigoma áama tiráye.

**61** áníbo uyátárai-naqa Îtuma waéqma Pítaamma aónaraiye. naayóbáqá wemá maará téna Pítaaqtaba tiráine. ‘mi-nókáámmá kokórigoma áama íma tiráinaa kaumobáq té keqtábá íaonaraune tinóne.’ tiráin-aimma Pítaama yauwéqma aúyánámmá ítaraiye.

**62** áníbo Pítaama máápaq kumá yaúborena ibiqá ôriq umá yakáye.

### *yemá Îtumma wíráá kéumaketa ikákae.*

**63** Îtumma yáqtóráá-kayukama aábê-aimma kétimaketa ikákae.

**64** yemá tabaráábenapo Îtuni aúrapi yawááq-umakareta maará téta ítama aónaraae: “emá amuné kutuwo. emmá náawa kékamiyo?” téta tiráae.

**65** ókaraq-okaraq umá táí-aimma timá awááguraae.

### *káánítôre-wayukati yúrakaq Îtuni aamá ítama yaíkaae.*

**66** aaqá utamákaitata Îtíráaeobake anó-kayukagaraq ámáan-aimma yírááti-wayukagaraq uyátárai-monoq-wayukagaraq mórbabi áíkuteta yemá

Îtumma awíqmeta yeqtí káánítóre-wayukaraq uréta maará-tiraae:

**67** “emá keqtáá timá-timiyo. emá Metáiyabono?” téta Îtumma ítama aónaraae. ánibo Îtuma maará-tiraiye: “kemá kerawáqá timá tíménaqa íma ítama arutéq tirummá timínoe.

**68** ánibo kemá kerawákáq yaímma-aimma ítama aónaanaqa kerawáqá ketáaraqa íma yauwéqma tínoe.

**69** miráimanibo íbékaraq anaaaékakaraqa aati-aatimá Waayúkagoni Áráqaq máqten-akoqnaagaraqa Áánûqtuni ayáánurapaq maraq mániye.” téna Îtuma tiráiye.

**70** máqtemma maará-tiraae: “miráitaa emá enamáárîq Áánûqtumma áanikowabono?” téta Îtumma ítama aónaraae, ánibo Îtuma maará-timayimikaiye: “kerawáqá mi kête. minnâ kemúne.” téna Îtuma tiráiye.

**71** ánibo yemá maará-tiraae: “ketáámá ókaraqa nón-ainaq itánátaawaq kéuno? wenóyaupike min-áimmá titaqtaa áqa ítátuwaunataae.” téta tirááe.

## 23

*Pááíratini aúrakaq Îtumma aamá ítama yaíkaae.*

**1** miráitata máqtemma itó-uma ánateta Îtumma awíqmeta Pááíratikaq urááe.

**2** yemá áaimma átáma aamá ítama yainéta maará-tiraae: “ketáá maan-náqá aónáunataama ke-ánná-wáyúkábímmá túyánátáá mamá táítawaa kíye. táákiti-moneqa Títaamma amíyábá aammá káutikaitaae. ánibo wenamáárîq wetábá téna ‘kemá Metáiyama kínimune kétíye.’ téta tirááe.

**3** áníbo Pááíratima Ítumma maará téna ítama aónaraiye: “emá Ítíráaeo-wayukati kíninabono?” téna tiráye. áníbo Ítuma maará téna yauwéqma timá ámikaiye: “emá enamáárîq mi kétene.” téna tiráye.

**4** miráitana Pááíratima uyátárai-monoq-wayukagaraq aarawaamá maará-tima-yimikaiye: “maan-nákóní otaa-qtátááqá íma káonaune.” téna tiráye.

**5** ááqíbo yemá akoqnáá umá maará-tiraae: “wemá aarawaamá watáama kétima-yimitata Yúría-aukapaq-wayukama yaíkaaq uréta ááiqá urááe. Kááriki-aukapake áaimma átárena mirán-ááímmá tarôq umáena maa iráye.” téta tirááe.

*yemá Érôtini aúrakaq Ítumma aamá ítama yaíkaae.*

**6** Pááíratima min-áímmá itáá ena maará téna yemmá ítama aónaraiye: “maan-náqá Kááriribakenarabiyo?” téna Pááíratima tiráye.

**7** áníbo Pááíratima ítaraimma Ítuma min-áúkápáqá Érôtima yabíkáin-aukapakenapoana Ítumma timákáitana Érôtinopaq uráye. mi-kánááráqá Érôtima Yérútáárebaq máqe-uraine.

**8** Érôtima Ítumma aónatuwena amuqá ôriq umá kémarena naayóbágá wemá Ítun áama ítátuwena ‘wemmá aónanaae’ tiráine. Érôtima téna Ítuqtaba móra awaaméq-yátáárîq ínaq aónanaae tiráye.

**9** miráitana Érôtima máqte-qtataaqtaba Ítukaq ítama aónaraiye. miráimanibo Ítuma íma móra-aimma yauwéqma Érôtimma timá ámikaiye.

**10** uyátárai-monoq-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq Ítuni amakaq ya itó-ureta akoqnáá umá Ítumma aamá timákaraae.

**11** ánibo Érôtigaraq wení ááiq-i-wayukagaraq Ítumma mamá aábê-aimma timáketa ánnániq kéumaketa yemá mórama íráqô-kaqtoma matéta Ítumma iyákátuweta Pááíratinopaq timákáawana yauwéqma urákiye.

**12** naayóbáqá Érôtima Pááíratite namuroíq urááyane. ánibo íbêqa maan-áwáátáqá min-nákámá aanábómá aúkáaye.

### *Ítuma Pááíratini aúbáq itó-uraiye.*

**13** Pááíratima uyátárai-monoq-wayukama kawáá-wáyúkámá aarawaamá yááyaitata ya álkutaae.

**14** ánibo Pááíratima maará-tima-yimikaiye: “kerawáqá maan-náqá ketôpaq awíqme iréq maará kête ‘aarawaatí yúyánámmá mamá táiq kéye.’ kête ánibo min-áíqtábá kerawáqtí túrakaq wemmá ítama aónaraune. ánibo ítáaro. kerawáqá aamá ítama yaínáá-waigoni áaimma maami-nákópíkémma otaa-qtátááqá íma káonaune.

**15** Érôtigaraqa miráuma otaa-qtátááqá íma aónaraiye. miráitana wemá ketôpaq timákáitana yauwéqma irákiye. ítáaro. maan-nákómá móra-yataariq íuraipoataa íma ikámma puyónúnataae.

**16** miráinaq kemá tebûqa ámítuweq timákáanana wíniye.

**17** miráimanibo mórama maarán-ááímmá wákiye. máqtemma kótámaki-aawaqa naí-kánááráqá Pááíratima móra ánnábike-naqa ayúbákainana kóiniye.

**18** ánibo máqtemma aarawaagáráq yemá maará téta anókaq ááyama tirááe: “min-náqá ikámínana képuinaa Baráábatima ayúbákénana ketôpaqtaa yíno.” téta ááyama tirááe.

**19** Baráábatima móra-marukaq kámááni-wayukate ááiqá umátuwena móra-naqa ikámítana pútata ánná-naupaq ákáraane.

**20** ánibo Pááíratima ókaraq mi-káyúkámá aamá timá yímikaiye. wemá Ítumma ayúwáanana kóikaae tiráimanibo

**21** yemá maará téta ááyama tirááe: “kaapaq-yátáq ikámma aráápaa. kaapaq-yátáq ikámma aráápaa.” téta ókaraq-okaraq umá tirááe.

**22** ánibo kaumobáq Pááíratima timá yímikaiye: “nôraq inábiyo? maamin-nákómá nónin-otaanaq kutáiyô? mórama otaa-qtátááqá wepímmá íma káonaunabootaa íma ikámma puyónúnatae. miráinaq kemá tebûqa ámítuweq ayúwáanana kóiniye.” téna Pááíratima tiráie.

**23** miráimanibo yemá uyátá-maqma akoqnáá anókaq ááyama téta ‘kaapaq-yátáq ikámma iyakao.’ tirááe. ánibo yeqtí yáagoma Pááíratin áama uyátáraiye.

**24** miráitana Pááíratima aamá ókaraq íma téna yeráwágá teníq uráiyé.

**25** min-nákómá kámááni-wayukate ááiqá umátuwena móra-naqa ikámítana pútata ánnáma ámíkaa-naqa yauwéqma awiránáae téta aarawaamá tewana Pááíratima ayúwáitana yetôpaq uráiyé. ánibo aarawaatí yúyánámmá waréna Pááíratima Ítumma yeqtí iyáápi makaiye.

*kaapaq-yátáq Ítumma ikámma ítaae.*

**26** yemá Îtumma awíqmetsa kówana móra-naqa Tááímonimma Tairínibake-naqa yáqtokaamma min-nákómá íbêq wení naaópake iréna anó-marupaq wínéna kétata yemá min-nákóní ábûkaq kaapaq-yámá abákáawana aqména Îtuni anaaé waqmé uráiye.

**27** taíbaq-wayukama Îtuni anaaé waqmé kéowata taíbaq-noinimma ibiqá kékareta yiruqtabá umákaraae.

**28** miráitana Îtuma waeréna maará-tima-yimikaiye: “keráwáqá Yérútáárebake-noinine. keráwáqá keqtábámá ibiqá íma yáráaro. paá keráwáqtábábi keráwáqtí iyápóyaba ibiqá yáráaro.

**29** ítáaro. anaaékaqa mi-kánáámá pááq ínatama keráwáqtí iyápóyaba ibiqá yaráiya-kanaaraqa maará tínoe.

‘aaramá íma kanaaráq iyápóma  
ákáraiayamma anaamoq-nóínimmá  
iyápóma náámma ímo kámiya-noinimma  
yemá yimuqá maránóe tiráine.’

**30** mi-kánááráqá anugóqtábá maará tínoe.  
‘keráwáqá kítímera tímûraataa yama yawááq  
oro’ tínoe. ánibo pááqyan-anugoqtaba maará-tínoe.  
‘keráwáqá keqtáá yawááq oro.’ tínoe.

**31** íbêqa kemá íráqô-tagoma anomma wáinna-yagoqtabama mirá éqa keráwáqá aayámmá kamáguraina-yagoqtabama anaaékaqa náaraq ínô?” téna Îtuma mirá-tiraiye.

**32** yemá káqo-nakaratagaraq otaamá kuyóyanakaboata yiwiqmetsa urááe. mi-kááyáq-nákárátágáráq Îtukaraq móribi yíkamineta urááe.

**33** yemá móra-marukaq uráámanibo mi-márükóní áwîqa aqnón-ayaqaqtapare. mi-márükáq Ítumma ikámma kaapaq-yátáq íyakaraae. ánibo yemá otaanákárátágáráq yíkamma kaapaq-yátáq ítaae. móra-waigomma Ítuni ayáánurapaq ikámma iyéta káqomma ayáánepaq ikámma íyaketa urááe.

**34** ánibo Ítuma maará-tiraiye: “ketiboó, emá yeqtí kúmiq-yataaqa mamá paábaq yuwé awikátuwaa. maami-qtátááriq o-wáigóní áaimma yemá íaonaraae.” téna Ítuma tiráiye. ánibo yemá aábêma yaréta Ítuni unáákáqtôma yáátáá urááe.

**35** aarawaamá itó-uma máeta karáqtuwe máqeuraae. ánibo kawáá-wáyúkámá Ítumma akáyáámmá timáketa maará-tiraae: “wemá káqo-kayukama yíwáqnaa éwaimanibo wemá Metáiyamo máenama kanaaráq wemá wenamáárîq áwáqnaa íno.” téta tiraae.

**36** ááiq-i-wayukagaraq Ítumma aábê-aimma timákaraae. yemá waaqókáq iréta ikaaq-wááénínómmá amínéta

**37** maará-tiraae: “áraimma emá Ítíráaeo-wayukati anó-kinimma máema kanaaráq enamáárîq áwáqnaa uwo.” téta tirááe.

**38** aqnókáq agamáráá-waigoma maará-tiraiye: “maan-náqá Ítíráaeo-wayukati anómma yabíkáinare.”

**39** mi-kááyáq-nákámô yíkamma ímaraanakaratabike móra-nakoma maará téna Ítumma áyoqa atáiye: “Metáiyawabono? kanaaráq emá enamáárîq áwáqnaa kée kekárátágáráqá tíwáqnaa uwo.” téna tiraiye.

**40** miráitana káqomma móra-nakoma min-áímmá

ítátuwena maará téna awááguraiye: “emá wetê móraiq umá ummaa-yátááqá kémayaane. emá Áánûqtuní áqa íya kékateno?

**41** kerátatí anónnáma ummaatamá mayaúye. miráimanibo maan-nákómá Îtuma otaa-qtátááriq íuraiye.” téna tiráye.

**42** min-nákómá keqnáámmá Îtumma timá ámikaiye: “Îtuo, anaaékaqa emá anó-kinimmo auréma mi-kánáárágá emá keqtábá aúyánámmá itaao.” téna tiráye.

**43** ánibo Îtuma yauwéqma timá ámikaiye: “kemá áraimma kétimamune. íbêqa emá Áánûqtuma yabíbái-marupaqa ketimakaq mánone.” téna Îtuma tiráye.

### *Îtuma pukuráye.*

**44** íbêqa aabaúgómá aúkáamakaa késtana aabaúmá pékitana máqte-marabaqa kumayuqá aúqma wáqe-itana aabaúgómá kaumoráq kumáwéna énáikariq uráye.

**45** ánibo Áánûqtunopaqa aammá aúmareta oqtaráq anó-tabaraabema anó-monoq-naupaq abíkúmaraamma aúkáapike yakáqma kaayaq-átóíq uráye.

**46** ánibo Îtuma anókaq maará téna ááyama tiráye: “ketiboo, kemá ketí taáma enayáápi kémaraune.” kétene Îtuma pukáye.

**47** ááiq-i-wayukati kawáá-nákómá mi-qtátááqá pááq immá aónawaaena Áánûqtuni áwîqa múte yauyéna maará-tiraiye: “áraine. maan-náqá arupú-nare.” téna tiráye.

**48** máqte-kayukama yagutéta omáqá aónémáa-kayukama mi-qtátááqô pááq immá aónatuweta yiruqtábá kéeta yaákaq kékabíteta naaúpaq kóuraae.

**49** máqtemma Îtuni aanábó-wáyúkágáráq yaímma-noinimma Kááriribake iréta Îtuni anaaé waqmé ye-nóiníkáráq yemá nékaq ya itó-uma máeta máqte-qtataaqa pááq immá aónaraae.

*yemá Îtuni arááq-auma óqtakoni muriánóbáq makááe.*

**50** móra-naqa máqe-uraimma áwîqa Yótêbie. wemá Ítíráeo-wayukati móra-maruqa Aarimaatéabakenare. wemá íráqômma arupú-napoana káánítórenaqiye.

**51** miráitana wemá káqo-kaanitore-wayukati yúyánámmá íma warénamanibo Áánûqtuma yabíkái-kanaama awé éwaine.

**52** miráitana min-nákómá Pááíratikaq uréna Îtuni arááq-auma mayáníqtaba ítama aónaraiye.

**53** miráitana min-nákómá arááq-auma maména kukéna wayá-tábáráábénápó múqmútuwena móra-oqta-murianobaqa mó-utamakaraiye. mi-muriánóbáqá anmón-oqtamma kubaútuweta tarôq urááe. ánibo naayóbáqá móra-naqa íma uqtamákáraapine.

**54** minnáma aokaq-kánáágóní kótámaki-aawaqa yokaa kéiyana Tabaatímá pááq inéna uráiye.

**55** Kááriribake iréta Îtute ye-nóinímmá yemá Yótêbimma anaaé waqmé uréta mi-muriánóbáqá aónaraae. ánibo Yótêbima náaraq umáwaq Îtuni arááq-auma uqtamákaniyo téta minnágaraq ko aónaraae.

**56** yemá aónatuweta yeqtí-naaopaq yauwéqma kóureta átê-akuqa i-mátawémmá Ítuni arááq-auraq pérankaneta mamá yokaa urááe. ánibo ámáan-aikoma tiráiniq umá Tabaatiráqá paá aagarááe.

## 24

*Ítuma yauwéqma pukáipike itó-uraiye.*

**1** Tótaaraqa nokáapaq yaúbatuweta aaranaammá Ítumma uqtamákaraa-murianobaqa urááe. yemá áqnáabaqa átê-akuqa i-mátawémmá yokaa umáráapoata maméta urááe.

**2** yemá aónaamma óqtamma muriákóní ótaq aúyaqmaraan-oqtamma paábaq aukátukaae.

**3** ánibo yemá mi-múríánóbáqá kumábéketa aónaamanibo uyátárai-naqa Ítuni arááq-auma íaonaraae.

**4** yemá minnáyaba taíbaq-yuyanamma kéitaawana páatákáá kaayaq-nákórátá yimakaq itó-uraayamma yeqtí unákáqtôrakemma aakáá kamá tágariye.

**5** mi-nóínímmá ikatíq éta awaúteta yúramma marabí aónarae. miráitata mi-kááyáq-nákórátá maará-tima-yimikaaye: “pukáa-kayukati aúkáapimma nôraq itaráq paá mái-nakoqtaba abáá kéoo?

**6** wemá maakáqá íma máibo wemá yauwéqma itó-umaguraiye. naayóbáqá Ítuma Kááriribaq máena keráwáqá timá tímikain-aimma túyánámmá ítáaro.

**7** wemá téna ‘yemá Waayúkagoni Áráaqá kúmiq-wayukati iyáápi mamá yikaíyata yemá ikámma kaapaq-yátáq ímaraiyana kaumo-kánáámá ánatainanama itó-iniye.’ tiráine.” téta tirááye.

<sup>8</sup> naayóbáqá Îtuma mirá-tiraipoata yúyánámmá  
ítátuweta

<sup>9</sup> yemá muríánóbáké yuwéta yauwéqma kóuraae.  
ánibo mi-qtátááqá aónatuwe yeqtábámá tiyááka  
umá títaupake móra-iyapo-annagaraq yaímma paá-  
wayukagaraq mó-tima-yimikaae.

<sup>10</sup> Maríaa Máátarini Yóáanaama Maríaama  
Yémitimma anóama min-nóínímmá yemá máqe-  
uraae. min-nóíníkáráq káqo-noinimma yetê  
máqeokake yemá Îtuma awaaméqá umáyikena  
yiwíkai-kayukama mó-tima-yimikaae.

<sup>11</sup> miráitata Îtuma awaaméqá umáyikena yiwíkai-  
kayukama téta paá aaramá uwáá-aimma kéte  
tiráámanibo min-áíqtábámá íma itáíq-itaiq umá  
yirummá yímikaae.

<sup>12</sup> miráitanamanibo Pítaama itó-uma muríánóbáqá  
aónanena uyaaténa uréna ko awaútena kúreq umá  
aónaimma paá tabaráábe-waqtoma múqmúyakaama  
wáqe-uraiye. ánibo Pítaama yauwéqma naaúpaq ko  
máena minnáyaba taíbaq-ayuanamma Ítaraiye.

### *kaayaq-nákórátá Eméati-apaq Îtumma aónaraaye.*

<sup>13</sup> mi táoq yeqtí aúkáapike kaayaq-nákórátá  
maréta móra pááqya-maruqa Eméati urááye. min-  
ákómá Yérútáárebaqa yuwéna Eméatibaq uráimma  
ayáqtááqa (11 km) ayátáákakaane.

<sup>14</sup> yenákámá keweta aapaqá mi-qtátááqô pááq  
iqtábá téite umáeta urááye.

<sup>15</sup> yenákámá aapaq keweta wenita-wenita  
utéta kéoyana Îtuma wenamááriq yimakaq iréna  
yenákáté yagaroqtamá uráiyeye.

<sup>16</sup> miráimanibo Îtue téita yenákámá kanaaráq  
íonaraaye.

**17** áníbo Ítuma min-nákámá maará-timayimikaiye: “kenákámá nóni-qtataaqtabawaq aamá téite umáekawaq aapaqá kéoyo?” téna Ítama aónaraiye. Ítuma mirá-timatuwaitata min-nákórátatí iyakoma ummaa yamágítana yóikoma waemmá amáguraiye.

**18** áníbo móra-nakoni áwíqa Karíopaati. wemá yauwéqma maará-tiraiye: “taíbaqa ópaken-opake-kayukama Yérútáárebaqa máamanibo emá enamáa maami-qtátááqá Yérútáárebaq íbêqa páaq i-qtátááqá íyaq aónaraano?” téna tiraiye.

**19** mirá-timatuwaitana Ítuma maará téna min-nákámá ítama aónaraiye: “nóni-qtataarabiyo?” téna titata yenákámá maará-tima-amikaaye: “mi-qtátááqá Ítuma Náátárêtibake-nakokaq páaq uráiyie. wemá Áánûqtuni amunénápóana wemá Áánûqtuni aúrakarabi aarawaatí yúrakaqa akoqnáá-aimma tiréna akoqnáá-mayaima maténa kíye.

**20** áníbo ketááí uyátárai-monoq-wayukawabi anó-kawaa-wayukama yemá kámááni-wayukati iyáápi mamá ákáraae. áníbo kámááni-wayukama ikámôwana púítata yemá kaapaq-yátáq níri amá iyakaraae.

**21** miráimanibo naayóbáqá maará téqtaa tiruqtáá ámikaunae. wemá maamin-nákómá yauwéqma Ítíráeo-wayukama tiwiránénataa tiráine. áníbo móra-aikaraq wáiye. máqtemma mi-qtátááqá páaq urái-waigoma minná íbêqa kaumo-kánááráqá páaq kíye.

**22** áníbo íbêqa keqtáábíké yaímma-noinimma Ítuni anaaé waráa-noinimma yaímma-aimma timá tímewataa iyánáaq kékunataae. aabáyaanapimma nokáapaq yaúbatuweta muriánóbáqá uréta

**23** Îtuni arááq-auma íaonaraae. ánibo yemá yauwéqma iréta maará-tiraee: “ketáá yaímma Áánûqtunopake kaqtó-wayukama yímónáunatataa kaqtó-wayukama maará-tiraee. ‘Îtuma paá máiye tirááye.’ téta tirááye.

**24** ánibo keqtáábiké yaímma-wayukamma muriánóbáqá uréta aónaamma aaramô teníq umá paá wáqtôma aónaraae. yemá wemmá Îtumma íaonaraae.” téta tirááye.

**25** ánibo Îtuma maará téna min-nákámá timá yímikaiye: “kenákámá íma túyánámmá kéitaaye. naayóbáqá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá máqtenaimma tiráá-waigomma tirummá amiyábámá kenákátí tíyakoma yaáka-yaaka kéiye.

**26** minnâ yauwéqma tiwiraí-náqá Metáiyama áqnáabaqa áíqa í-yátááqá maména anaaékaqa wení tágama-yataaqa mayánîqtabama íyaq kenákámá ítaraayo?” téna Îtuma tirááye.

**27** mikáké áaimma átárena Mótetini watáagaraq yaímma Áánûqtuni amuné-wáyúkátí watáama Îtuma timá yímikaiye. máqtemma agamatá-kánnáágómá wemá Îtuqtaba tiráimma máqtepaq áaimma timá yímikaiye.

**28** óya-marupaq mi-káúmómá uráámanibo Îtuma miráuma abákákáá wínéna uráiye.

**29** miráitata kaayaq-nákámá Îtumma timá yáqtoreta maará-tiraaye: “emá kerátátê mááo. aabaúmá kumáberane ipóana pááqya-kanaabi aaqá enániye.” téta tirááye.

**30** anaaékaqa aáwaqa nánéta owana Îtuma yenákátê maraq máqe-uraiye. ánibo Îtuma yammá

maténa Áánûqtukaq ‘tíkáiyé’ timátuwena mapámma min-nákámá yímikaiye.

**31** Ítuma mirá-umatuwaitana min-nákátí yúrakoma tágamagitata Ítumma aónaraaye. ánibo Ítuma páátákáá aúyokena náakarabi kóitata min-nákámá íaonaraaye.

**32** ánibo maará-tiraaye: “kerátámá aapaq kékuyana wemá watáama kétima-timenarata agamatá-kánnáábíkén-áímmá áaimma titaka kétawyana kerátái tíyakoratama íráqôniq uráiyé.” téta tiráaye.

**33** mirá-timatuweta é mi táoq itó-uma Yérútáárebaq uráiyé. ánibo yenákámá tiyááka umá títaupake móra-iyapo-annagaraq yaímma yeqtí aanábó-wáyúkágáráq álkuma máawata yimónaraaye.

**34** mi-káyúkámá maará-tima-yimikaae: “áraíne. uyátárai-nakoma yauwéqma itó-umaguraiye. Tááimonima wemmá aónatukaiye.” téta timá yímikaae.

**35** miráitata min-nákámá máqte-qtataaqa aapaqó pááq itata aónááya-waigoni watáama téta wemá Ítuma yammá kítíma yímitata kéneta mikáké wemmá aónááyan-aimma tiráaye.

### *iyápó-annama Ítumma aónaraae.*

**36** yemá min-áímmá kéteta máawana Ítuma yeqtí aúkáapi itó-uraiye.

**37** miráitata yemá iyánáaq umáreta waátáwaq káonaunaa téta ikatíq urááe.

**38** ánibo Ítuma maará-tima-yimikaiye: “keráwáqá nôraq itaráq kégarateo? keráwáqá nôraq itaráq kaumo kááyaq-tuyanamma késtaa?

**39** kerawáqá tiyáánaa titauqa aónaaro. kemá Ítuma máune. tiyááma yuwaíyana ínaq maqmá aónaaro. kemmá túwaa tiyáátámma wáiniq umá waátágomma áuwaa ayáátámma íma wániye.”

**40** Ítuma mirá-timatuwena ayáánaa áitauqa níri-abuma yiráátiraiye.

**41** yemá ‘áraine’ téta yimuqá kémaretamanio yirummá íma améta yemá netuq-yúyánámmá kéitaawana Ítuma maará-tima-yimikaiye: “kerawáqá yaímma-aawaqa maakáqá makááô?” téna ítama yimónaraiye.

**42** ánibo yemá noyááqa agamáráamma ámewana

**43** Ítuma mi-nóyááqá mamá naitata mikáq aónaraae.

**44** ánibo Ítuma maará-tima-yimikaiye: “kemá naayóbáq kerawáqté máeq kerawáqá tímá tímíqma ánatarauae. naayóbáqá Mótetini ámáan-aipinabi yaímma Áánûqtuni amuné-wáyukátí agamatákánnáábímá Tébitigaraqa keqtábá tiráama minná máqten-aimmo tiráa-waigoma arammá iyaíno.” téna Ítuma tiráiyeye.

**45** ánibo Ítuma iyápó-annati yúyánámmá mamá tágamayikaitata yemá Áánûqtuni agamatán-áúbámá yoráuma aónaraae.

**46** Ókaraq Ítuma maará-tima-yimikaiye: “Áánûqtuni watáama agamatá kánnáágómá maará-tiráiyeye. ‘Metáiyama yauwéqma yiwiráí-nákómá aíqa í-yátááqá mayéna pukáinabike kaumo-kánááráqá yauwéqma itó-iniye.’

**47** ánibo áwíqtabama máqten-anna-wayukabi kétiyata yemá yirummá waeraíyana Áánûqtuma

yeqtí kúmiq-yataaqá mamá paábaq matuwéna awikamáyikaniye. maamin-áímmá Yérútáárebake áaimma átáma téraq

**48** kerawáqá aónaraa-qtataaqtabama min-áímmá timá yíméro.

**49** ítáaro. naayóbáqá ketibomá Áánûqtuma akoqnáá umá tirái-qtataaqá kerawákáq kenamááríq timákáanana kumíniye. áaqibo kerawáqá mi-márúkáq máiyana Áánûqtuni akoqnáágoma kerawáqtópaq kumíno.” téna Ítuma tiráiyé.

### *Áánûqtuma Ítumma awíqmema wení márûpaq utáiyé.*

**50** Ítuma wení iyápó-annama yiwiqmena Béqtanibaq uráiyé. wení ayáámma múte yaútena wení iyápó-annaraq waaroqá yímikaiye.

**51** wemá Ítuma waaroqá kékimitana Áánûqtuma Ítumma awíqmema wení márûpaq utáiyé.

**52** miráitata yemá Yérútáárebaq yauwéqma uréta yimuqá makááe.

**53** ánibo taibaq-kanaama yemá anó-monoq-naupaq máeta Áánûqtuni áwîqa múte yaútaae.

**aúgen-anona-anon-aimma  
Genesis 12-22 and The New Testament in the Usarufa  
Language of Papua New Guinea  
Nupela Testamen na sampela hap Buk Stat long  
tokples Usarufa**

copyright © 1980 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Usarufa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

0cfecb85-a1ae-5e2f-a3f0-4c221d1d6c84